

Overtocht Ajax-fans loopt goed

AMSTERDAM LONDEN, 2 juni — Vanmiddag komt de grote stoot Ajax-supporters in Londen aan. Vanmorgen vroeg waren er al vijfduizend per trein en boot aangekomen. Gisteren vroeg begon de luchtbrug die enkele duizenden supporters naar de Britse hoofdstad moet brengen op gang te komen vanaf de vliegvelden Schiphol en Zestienhoven. De overtochten per vliegtuig van de merendeels in rood en wit gehulde fans verliepen gesmeerd, behalve de eerste die van Schiphol vertrok. De gezagvoerder van het Britse chartervliegtuig meldde, dat hij de verkeerde passagiers aan boord had en wilde ze liever inruilen. In de stationshal werd nog flink geleurd met kaartjes voor Weimbley. Vandaag komt de luchtbrug pas goed van de grond. Om de twintig minuten zal een afgeleiden chartervliegtuig starten van Zestienhoven, het vliegveld van Feijenoordstad Rotterdam. Het schijnt, dat zelfs enkele Rotterdammers naar Londen vliegen. In het vliegtuig roepen ze allemaal om het hardst dat ze dat doen omdat ze eigenlijk in Amsterdam geboren zijn...

Meer ware en sterke verhalen over het Grote Treffen van vanavond en alles er omheen op pagina 3 (het wel en wee van de Griekse supporters) en in het Limburgs Sport Dagblad.

Vrouw steekt zichzelf in brand

(Van onze verslaggever)

VENLO, 2 juni — In een bosje achter een flatgebouw langs de Catinweg in Venlo heeft een 41-jarige gehuwde Venlose vrouw zich gisteren in overspannen toestand met drie flessen benzine overgoten en zichzelf vervolgens in brand gestoken. Een kind dat de vrouw zag branden, rende na de ontdekking naar de speelplaats bij het flatgebouw, roepend „daar brandt een vrouw“. Een buurvrouw meende echter, dat het een pop was die brandde en schonk er verder geen aandacht aan. Het meisje liep weer terug, maar werd van de onheilspellende vandaan gehouden door een voorbijganger, die het intussen nagenoeg verkoelde lijk had ontdekt. Vlakbij lag een fiets met een tas. Aan de hand van de inhoud daarvan kon de identiteit van de vrouw worden vastgesteld.

Ambonezen wilden huis platbranden

OCHTEN, 2 juni — Met Molotovcocktails gewapende Ambonezen uit Ophusen hebben in de nacht van zondag op maandag een overval gepleegd op de woning van de familie Smits aan de Schoolstraat in het Betuwe Ochten. Het was hun opzet de woning in brand te steken. Hoewel de familie niet thuis was slaagden de Ambonezen hier niet in, want dank zij snel ingrijpen van buurtbewoners werd het vuur in de kiem gesmoord. Het was de tweede maal binnen enkele dagen dat het huis van de familie Smits het doelwit was van de Ambonezen. Na een ruzie met de zoon des huizes had een jonge Ophusenaar hulp ingeroepen van Ambonese jongeren, die prompt een vergeldingsactie naar Ochten ondernamen. De familie Smits werd toen door de politie ontzet. Zondagochtend kwamen de Ambonezen evenwel weer terug. Ongeveer tien man sterk naderden zij kruipend en sluipend het huis dat zij verlaten aantroffen. Nadat een ruit was vernield werden flessen gevuld met benzine naar binnen gegooid. Daar ontstond weliswaar een begin van brand doch de gelaagde brandwerende muur kon de woedende menigte was afgeleid. Buurtbewoners grepen snel en effectief in. De gehele avond was het al onrustig geweest in Ochten.

Cholera teistert Oostpakistani's; reeds 800 doden

KRISJNAGAR, 2 juni (Rtr) — In de afgelopen vijf dagen zijn minstens 800 Oostpakistani's in de vluchtelingenkampen in de Indiase staat West-Bengalen aan cholera overleden. Dit is door de Indiase geneeskundige dienst in dit gebied meegedeeld. De kampen liggen in het district Nadia. 1200 vluchtelingen worden in ziekenhuizen en andere medische centra voor cholera behandeld. De afgelopen twee maanden zijn minstens 250.000 vluchtelingen uit Oost-Pakistan deze kampen binnengestroomd.



Met behulp van metalen ladders bestormden Turkse soldaten de flat waar verzetssrijders de 14-jarige Sibel vasthielden. Op het bovenste balkon een militair met het geweer in de aanslag.



Eén activist doodgeschoten

Turks meisje bevrijd na bestorming flatgebouw

ISTANBOEL, 2 juni (Rtr-AFP) — Na een beleg van ruim twee dagen is gisteren het 14-jarige Turkse majoorsochttertje Sibel Erkan ongedeerd bevrijd uit de handen van twee verzetssrijders. Zij hadden haar gegijzeld om een vrijgeleide naar het buitenland te krijgen. Politie en militairen bestormden onverwachts de flat in de voorstad van Istanboel waar Sibel werd vastgehouden. Schietend baanden soldaten zich een weg naar binnen, nadat zij via ladders een balkon voor de kamer van de verzetssrijders hadden bereikt. Een politie-man klauterde door een keukenraam, pakte het meisje op en droeg haar langs een metalen ladder naar beneden.

Een van de verzetssrijders, Huseyin Cevahir, werd door een kogel van een scherpschutter in het hoofd getroffen; hij stierf in een ambulance. De andere man, Mahir Cayan, werd gewond. Zijn toestand was gisteravond zeer ernstig. In de verwarring tijdens de bestorming van de flat werd gemeld, dat Cayan door de woedende menigte was afgeleid, heugen later van officiële zijde werd ontkend. Twee politiemannen werden — niet ernstig — gewond door schoten van de verzetssrijders.

Toen de ambulances wagens vertrokken werd door de menigte een jongeman afgetuigd, van wie men zei, dat hij de mannen in de flat code-signalen had gegeven. Hevig bloedend werd de jongen door de politie ontzet. Hij bleek een bom bij zich te hebben, die op een open vlakte tot ontplofing werd gebracht. De jongen is gearresteerd. Nadat de hele nacht de menigte de vloek van Allah over de mannen had afgeroepen en „Idam, idam“ (Executie, executie) had geschreeuwd, losten de verzetssrijders 's ochtends vijf waarschuwingschoten over de hoofden van de menigte die om hun bloed riep. Er werd niemand geraakt. Het tweetal reageerde niet op verzoeken zich over te geven. Zij worden op grond van papieren die zij hadden verloren, beschouwd als beschuldigden tot de ontvoers van Ephraim Elrom die onlangs werd vermoord. Zij zouden leden zijn van het militant-linkse Turkse Volksbevrijdingsleger.

Ceausescu pleit in Peking voor herstel van eenheid

PEKING, 2 juni (AFP-Rtr) — De Roemeense president en partijleider Nicolae Ceausescu heeft gisteren in Peking een pleidooi gehouden voor herstel van de eenheid van het wereldcommunisme. Tijdens een banket dat hem op de eerste dag van zijn bezoek aan China werd aangeboden, noemde Ceausescu tegenover premier Tsjoen en Lai en een aantal leden van het Chinese politburo „de eenheid van de internationale communistische beweging van essentieel belang om het anti-imperialistisch front te versterken“.

Het enthousiaste applaus van zijn Chinese gastheer was aanmerkelijk minder toen hij sprak over het Roemeense streven naar „ontwikkeling van de vriendschap en de samenwerking aan het bondgenootschap en de samenwerking met alle socialistische landen en met alle communistische en arbeiderspartijen. Ceausescu is de eerste Oosteuropese partijleider die een bezoek aan China brengt sinds in het begin van de zestiger jaren het ideologische conflict uitbrak tussen Moskou en Peking. De Roemeense bezoekers hebben eerder op de dag de Siberische steden Novosibirsk en Irkoetsk bezocht, waar plaatselijke partijfunctionarissen voor de ontvangst zorgden, aldus Tass.

„Historische gebeurtenis“

Het bezoek aan de Chinese Volksrepubliek kwalificeerde Tass als „officiële „vriendschappelijk“. Radio Peking sprak in enkele nieuwsuitzendingen over het bezoek van de Roemeense delegatie als een „historische gebeurtenis“.

Het bezoek van Ceausescu, dat een week zal duren, wordt door politieke waarnemers met grote belangstelling gevolgd. Sinds het bezoek van de Amerikaanse president Nixon aan Boekarest zijn de geruchten niet verstomd dat Roemenie graag als bemiddelaar tussen Washington en Peking zou willen fungeren om tot een regeling van de wederzijdse verhoudingen te komen.

Het feit, dat Ceausescu na China ook Noord-Vietnam (en Noord-Korea) zal bezoeken, duidt er wellicht op, dat ook de kwestie-Vietnam een belangrijk onderdeel van bespreking zal zijn.

Rol van bemiddelaar

Het Britse blad de „Observer“ meldde vorige week dat de Roemeense partijleider het afgelopen jaar een uiterst belangrijke rol heeft gespeeld in achttien onderhandelingen tussen president Nixon en de Chinese en Noord-Vietnamese leiders en dat hij nu concrete voorstellen van de Amerikaanse regering aan Peking en Hanoi gaat overbrengen.

Met kredieten op gunstige voorwaarden en door de levering van levensmiddelen, grondstoffen en industriële materialen bewaarde Peking Roemenie ervoor in een economisch afhankelijk positie van Moskou te raken. Het verschil van politiek inzicht tussen Boekarest en Peking geldt in het bijzonder voor een Europese veiligheidsconferentie, waarvoor Roemenie zich krachtig inzet maar waar Peking sterk tegen gekant is omdat ze de Russische positie in Europa zou versterken.

Onderzoek naar massamoord op Viëtnameese burgers

WASHINGTON, 2 juni (RTR) — Het Amerikaanse leger stelt een onderzoek in naar de beschuldiging over een nieuw massamoord in Vietnam, waarbij 24 tot 40 burgers, onder wie vrouwen en kinderen, door leden van de Amerikaanse luchtmachtbrigade zouden zijn gedood. Volgens de beschuldiging speelde de slachting zich in september 1968 af op een strand bij Bong Son in de provincie Dinh Dinh. Na een ambigue actie, waarbij geen contact met de vijand was gemaakt, rustten de Amerikaanse militairen uit op het strand in de buurt van een groep Zuid-Vietnamezen die verspreiden verkochten. Om onduidelijke redenen hadden de Amerikanen plotseling het vuur geopend op de burgers, die allen gedood werden. Een ex-soldaat sprak van een „hel van twee minuten“.

Besparingen enorm omhoog

DEN HAAG, 2 juni — De spaargelden toevertrouwd aan de spaarbanken, bankrekeningen en andere financiële instellingen, zijn bijeen een door de Coöperatieve Centrale Raiffeisenbank gepubliceerd overzicht, in de eerste drie maanden van dit jaar met 1.086 miljoen gulden gestegen. Dit is meer dan tweemaal de stijging in de eerste drie maanden van het vorige jaar, die 178 miljoen gulden bedroeg.

Uit voorlopige cijfers voor april kan volgens de Raiffeisenorganisatie worden afgeleid, dat ook in die maand weer een hoog spaaroverschot werd geboekt. Het spaarresultaat bij de Raiffeisenorganisatie bedroeg in april n. 426 miljoen tegen 13,6 miljoen gulden in april 1970.

(ADVERTENTIE)

Steenkamp somber over informatie

Van onze parlementaire redacteur

DEN HAAG, 2 juni — De pogingen van prof. Steenkamp om de drie confessionele partijen, de VVD en DSD tot een akkoord te bewegen over ruggesamenwerking, zijn in een kritieke fase beland. De vijf fractieleiders hebben ook gisteren geen overeenstemming weten te bereiken over de financiële ruimte die voor de volgende kabinetperioode kan worden beschapen om nieuwe collectieve voorzieningen mogelijk te maken.

De informatieur zelf was gisteravond nog even somber over zijn kans op succes als vrijdag. Hij liet zijn woordvoerder meedelen, dat er zich sindsdien geen ontwikkelingen hebben voorgedaan die meer perspectieven bieden. De ploeg is het Zwarte Woud nu door een heftige eerste Alpenrit, een flinke bestijging, ingezet, aldus de woordvoerder.

Naar hij meedeelde lag er gisteren een groep van drie duidelijk aan de kop van het peloton, was er een wat achterop geraakt en nog één die nog wat meer achterbleef. Die laatste, waarbij de naam van dr. Drees jr. mag worden ingevuld, zou de bezemwagen op de hielen hebben.

Balk verbrijzelt benen van jongetje

RIDDERKERK, 2 juni — De vierjarige Gerrit-Jan van der Linden uit Ridderkerk is tijdens het Pinksterweekend door een vallende balk van 40 tot 50 kilo zwaar gewond geraakt. De balk viel op zijn hoofd en zijn benen.

De jongen speelde met enkele vrienden niet ver van zijn woning op het terrein van een transportbedrijf. Het terrein van de transportfirma is niet omheind. De politie constateerde verder dat de balken op de grond waren gevallen, bevestigd dat ze makkelijk konden vallen.

Meer dan 3000 Amerikaanse kernkoppen op Okinawa

HAHA, 2 juni (AFP) — Op de Amerikaanse militaire bases op Okinawa liggen meer dan 3.000 kernkoppen van twintig verschillende typen opgeslagen. Dit schrijft de „Gensuikyo“, een vereniging op Okinawa tegen de A- en H-bommen, in een gisteren gepubliceerd document. De „Gensuikyo“ heeft in het verleden vaak gegevens over Amerikaanse militaire bases gepubliceerd die later werden bevestigd. De vereniging is verbonden met de Japanse socialistische partij.

Volgens het document hebben de Amerikaanse marine, luchtmacht, grondstrijdkrachten en mariniers elk hun eigen opslagplaats van kernwapens op Okinawa. De Japanse regering heeft het parlement laten weten dat bij de onderhandelingen met de Verenigde Staten gestreefd wordt naar een afspraak waarvoor Okinawa vrij zal zijn van kernwapens als het aan Japan wordt teruggegeven.

Reisziekte? ook voor kinderen
Primatour

kolom links

mensen

● Bijna 1700 vrouwen (om precies te zijn 1688) zijn in de loop van 1970 in België verdwenen. Van hen zijn 290 vrouwen tot nu toe teruggevonden, volgens Paris Match.

● De Parijse haartijdschrift Jean-Louis David wordt in het Engelse maandblad Nova beschreven als een mannetje dat een permanent-waive wil leggen op ieder hoofd dat hij tegenkomt. David beweert dat het permanent-kapsel de ideale stijl is bij de huidige make-up mode en dat deze zomer 'de zomer van de haargolfjes' zal worden. Voor mannen en vrouwen.



● Lovelace Watkins wandelt in de regen met Lorraine Layton (links) en Elizabeth Elliott, twee danseressen uit een revue. De zanger Watkins heeft met zijn songs voor een sensatie gezorgd in vele landen. Hij treedt nu in deze Londense revue in vijf voorstellingen (foto).

dieren

● Een Zweedse chauffeur is onlangs tegen een grote snoek gereden. De neus van de wagen werd ingedrukt. Een visarend had de vis in een meer gevangen. Hij moet zijn prooi waarschijnlijk te zwaar hebben gevonden en naar losgelaten hebben op het ogenblik dat de wagen voorbijreed.



● Een bestuurder van de Argentijnse voetbalbond kijkt naar de minigigant, een voetbalwedstrijd in Buenos Aires, nadat hij getroffen werd door een kip die iemand naar hem wierp. De toeschouwers raakten geprikkeld toen hun team aan het verliezen was (foto).

dingen

● In Dublin voert de Ierse toeristenorganisatie een campagne om een James Joyce-museum te vestigen in een oude toren te Sandycove, 12 km van de Ierse hoofdstad. Joyce schreef in deze toren het begin van zijn beroemdste boek „Ulysses”. De toren werd twee eeuwen geleden als verdediging tegen een invasie door Napoleon gebouwd. Een door Joyce getekend exemplaar van „Ulysses” doet al 12.000 gulden.

● Het Amerikaanse maandblad „Ladies' Home Journal” is waarschijnlijk het enige vrouwenblad ter wereld met een speciale uitgave voor blinde lezers. Elke maand worden ruim duizend exemplaren van het blad in braille gedrukt.

uitspraak

● „De mensen moeten een beetje gaan twijfelen aan hun waarheden. Zij moeten hun absolute oordelen zelf gaan zien als oordelen”. (Fons Elders)

gehOOrd

● luchtvervuiling: gif me five minutes more

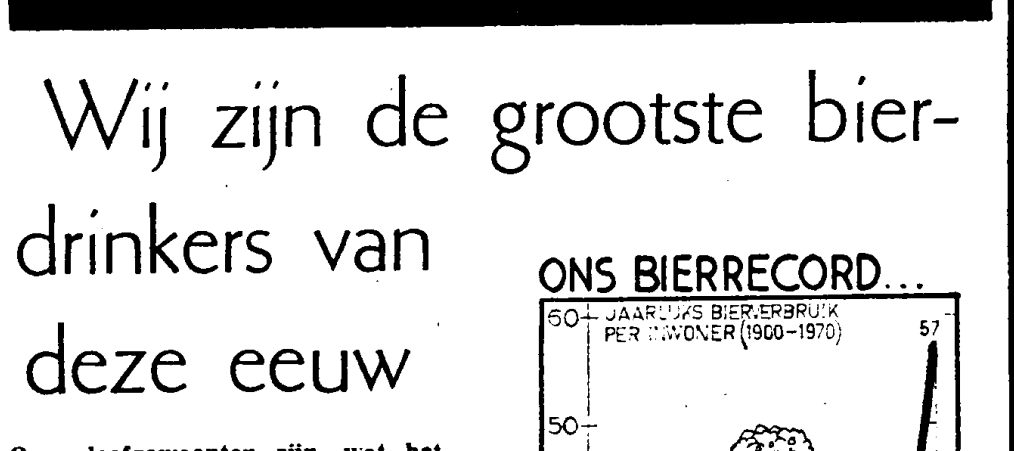
en velenen vinden mens

de achteste: Aufforderung zum Tans.

De laatste tijd hoor ik het woord „gepraat” vaker in het gesprek van intellectuelen te pas komen. De Vietnam, het nederprobleem, de Palestijnse kwestie, de Zuid-Amerikaanse Indianen, enz. Het lijkt er veel op dat men voor links versleten wordt wanneer men het niet eens is met de arrestaties door het kolonelsbewind in Griekenland of tegen de machtspositie van Unites Fruits in Zuid-Amerika. Rechts is intengedoeel het etiket dat men opeengaat krijgt wanneer men van mening is dat de Amerikanen zich zo maar niet uit Vietnam kunnen terugtrekken of dat de Portugezen onze vrijheid verdedigen in Angola. Het is logisch dat de aktualiteit mensen tegenover elkaar stelt, zij het door sentimentele opvattingen, zij het door berekenende stellingen. Onlangs hoorde ik een jonge man verklaren: indien ik in de oorlog had geleefd en ze kwamen mijn buurman, een jood, vervittigen dat hij mogelijk zou kunnen worden gearresteerd, dan zou ik daarmee niets te maken hebben. Zo zou ik ook later geen spijt hebben over mijn akte die mij in een moeilijke situatie zou kunnen brengen. Een tweede jongeman bevoerde dat deze houding een aanfluiting was van wat het grootste deel van de Nederlandse bevolking uit solidariteit had gedaan. En daarom, zo vervolgde hij, denk ik iedere dag dat er in Griekenland, in Brazilië, in de kommunistische landen en in de Verenigde Staten mensen gemarteld worden omdat ze een andere land de voorgeschreven gedachtenwereld hebben. Door al dat denken aan wat ver van je huis gebeurt vergeet je het bloemetje in je tuin te bewonderen”. antwoordde de eerste. „Ik wil geen bloemetjes meer zien wanneer ik weet dat elke dag nog tienduizenden mensen vechten, met brandbommen en chemische giften worden bestookt, zonder dat ze daar aanleiding toe gegeven hebben”. antwoordde de tweede. En hun toon steeg naarmate ze het niet met elkaar eens waren. De kloof tussen beiden werd zo pijlrijk dat ze meer en meer schreeuwen gingen en het leek er op dat hun gedachtenwisseling in een handgemeen zou ontaarden. Ik was nog niet geboren in de oorlog, maar er is één ding dat me doet huiveren, namelijk dat de grote meerderheid van het Duitse volk zich verontschuldigde voor de 25 miljoen neergeslagen, uitgemergelden, opgeknoopten, doodgemartelden, uitgeroelden met de woorden: „We wisten daar niets van”. Ze wisten niets van afschuwelijke vernietigingskampen en niets van de dwangarbeiders die op 't land en in de stad werden gebruikt. Nu vraag ik me af waarom ik links gepraat worden wanneer ik protesteer tegen die vormen van geweld waaronder de menselijke waardigheid (om niet te spreken over vrijheid) met voeten wordt getreden of in schijn met de knoet „verdedigd”. Wat is „gepraat”? Voor of tegen? Is het niet normaal, verstandig en gezond tegen alles te zijn dat ons begrip van die waardigheid verscheurt?

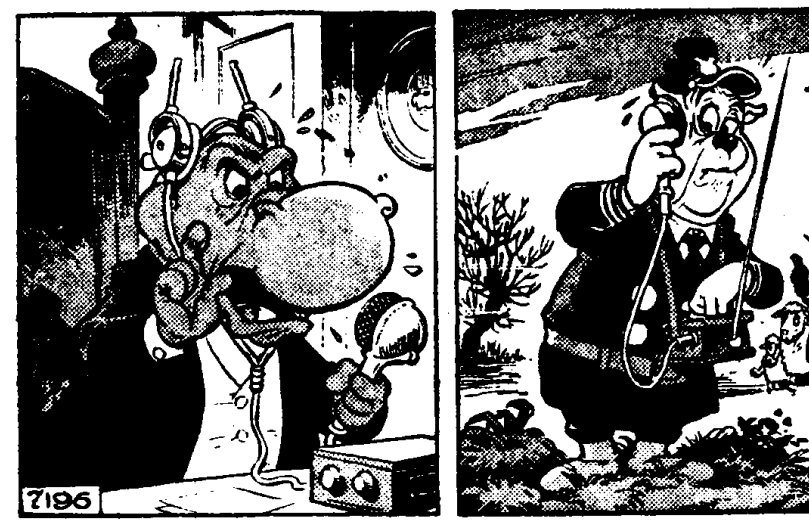
gepraat

Wij zijn de grootste bierdrinkers van deze eeuw



Onze leefgewoonten zijn, wat het drinken van bier betreft, snel aan het veranderen. Er wordt thans in ons land per hoofd der bevolking meer bier gedronken dan ooit. Het huidige bierverbruik is het hoogste sedert 1900, zie grafiek. Tot de huidige grote toename draagt o.a. bij dat meer vrouwen bier gaan drinken, terwijl meer geld dan vroeger aan drank besteed kan worden. Ook is het aantal verkooppunten waar bier verkrijgbaar is, toegenomen. De verkoop van blikbier stijgt snel. Overeen wij het bierverbruik vanaf 1900 dan is te constateren dat onze generaties de grootste bierdrinkers van deze eeuw zijn geworden.

Tom Poes en de pijp-leider



7193 „Hallo, Bas!” riep de burgemeester in de stilte van zijn werkkamer. „Kan je me goed verstaan? Mooi! Houd dat dan zo. Nee, het kan me niet schelen of er een horde aankomt. Na alle kosten die er gemaakt zijn, moeten we tot zaken komen. En geen geweld. Bas! Ga onmiddellijk tactisch en vriendelijk met de plaatselijke onderhandelen.”

Hij luisterde enkele ogenblikken bewoogend naar de geknepen stem. die blikkerig uit de luicrsprekers kwam, en hernam toen streng: „Onderhandelen.”

Bas! Met de plaatselijke hoofdman. Zelfs al zou dat Bomme! zijn. Para-raaf 3. Bas. Over en uit.”

Gedurende dit gesprek had de commissaris met grote gezin de heilcopter weer verlaten zodat hij nu weerloos op de heide stond. „Over en uit,” preveide hij, terwijl hij een bekommerde blik op de naderende ben-die werp. Vriendelijk onderhandelen. Ja, ja.”

Haastig zette hij zijn apparaat aan de kant, trok een zakdoek uit zijn zak en begon er mee te zwaaien. Heer Ollie, die aan het hoofd van de betoging

arman en ilva



HEBBEN JULIE GEZIEN HOE ERG 'T SNEEUWT R'DAAR KOMEN WE NOOT DOORHEEN!!

ALLE DONDERS, WAT NOU! DAAR HEB JE 'T NIU! WE HADDEN NOOT DE NOORD-HELLING NIEU! NEMEN ALS HENRI HIER ACHTER KOMT...

OP TOEGANG 27-0-8-11 W

MAAK JE MAAR NIET DRUK, LEVERD IK WET WEL EEN UITWEG

'N SKI-LEERAAR... EH... 'N KENNIS VAN ME HEET 'N PRECIES VERTELDE WATJE 'N TOEN GEVAL MOET DOEN

huon de neveling



Een beetje rondspartelen in het water doen Scott Holden en Laura Barnard. Het is voor de film dat ze zich zo nat maken. De film heet „Fangio” en gaat over de beroemde autocoureur.

koningin elisabeth

Koningin Elisabeth van Engeland is het mikpunt geworden van een unieke aanval. In het weekblad „New Statesman”, omdat zij „salarisverhoging heeft durven vragen”. „Wat een koninklijk lef”, schrijft het blad (van socialistische inslag) in een hoofdartikel op de voorpagina dat getiteld is „De Koninklijke Belastingontduiking”. „Als stratenruimers loonsverhoging vragen worden ze ervan beschuldigd de natie het vel over de oren te willen trekken. Als de koningin hetzelfde doet spreekt men van de harteljkste boodschap van hare majesteit”. De „New Statesman” verzel zich met kracht tegen het feit dat de koningin geen belasting betaalt: haar rijkheid is niet onderworpen aan successierechten en het grootste deel van haar privéinkomen is niet belast. „Kort gezegd geniet de koningin fiscale voorrechten waarvoor in het openbaar nooit een duidelijke verklaring is gegeven maar die vertaald moeten worden in enorme bedragen.”

Volgens het blad wil de koningin dat haar civiele lijst wordt verhoogd zonder rekening te houden met haar privé-inkomen. „En dit inkomen is veel sneller toegenomen dan de kosten van levensonderhoud. Omdat het voornamelijk inkomen is uit bezittingen reageert het ook nog bijzonder gunstig op perioden van inflatie. En ondanks dat vraagt ze nog meer. Dit koninklijk lef is werkelijk opmerkelijk”, zo besluit het blad. Zoals bekend heeft koningin Elisabeth op 19 mei in de vorm van een boodschap aan het lagerhuis gevraagd haar civiele lijst te verhogen. De lijst, die zo'n 41 miljoen gulden belooft, is sinds 1952 niet meer verhoogd. De inkomsten van de koninklijke bezittingen bedragen jaarlijks iets meer dan 30 miljoen en vallen integraal aan de staat toe, waaruit

wildkansel

Tweemaal per week, op dinsdag en op donderdag, bestaat er de mogelijkheid om deel te nemen aan een excursie naar de wildkansel op de Hindekamp te Ede. Vanuit deze hoogste kan men het edelwild bespielen, met daarbij een prachtig vergezicht op de voeraker waar tegen het avonduur het edelwild komt grazen. Daar er een beperkt aantal plaatsen beschikbaar is, dient men zich van te voren op te geven bij het VVV-kantoor te Ede, tel. 08380-1444. Plaatskaarten zijn daar voor 1,50 verkrijgbaar. Op de overige avonden, dus op maandag, woensdag en vrijdag, bestaat voor groepen van ten hoogste 36 personen de gelegenheid om afspraken voor een bezoek aan de Wildkansel te maken. Juist in de maand juni wordt een bezoek ten zeerste aangeraden. Dan zijn er de kalveren, dan vindt de gevevoorming plaats en dan ziet men het meeste wild. Op dinsdag 1 juni a.s. wordt de eerste wildkansel van dit jaar gehouden, start 's avonds om 18.15 uur. Alle belangstellenden worden verstrekt door het VVV-kantoor. Achterdoelen, tel. 08380-1444.

„Wat eten we vandaag?” Elke dag komt die vraag terug. Als ze niet meer zou terugkomen zou het met de wereld afgelopen zijn. Er mogen aardbevingen plaats vinden en politieke omwentelingen, de paus mag ergens tegen zijn of een heel volk gaat aan luchtverontreiniging ten gronde, dat doet er alles niets toe: „Wat eten we vandaag?”, zeggen we tegen elkaar, en we weten dat we nog leven en dat het verder gaat met ons wereldje. Er wordt getreurd, gelachen, mensen sterven, kinderen worden geboren, een nieuwe president wordt gekozen en het volk loopt uit om feest te vieren: dat alles gaat voorbij en de enige vraag die overblijft is: Wat eten we vandaag? Er zit iets van een belofte in, een nieuw heil, iets uit ons totaal verzadigd. We moeten eten, getetterd of ongeletterd en dat eten doet ons vragen, niet naar God of gebod, niet naar de laatste ontwikkelingen op de wereld of naar de kunst met een grote k. nee, niets van dat alles. Een vraag slechts blijft over: „Wat eten we vandaag?”

voetbal

Iedere Nederlander is in voetbalzaken onbetuist deskundiger dan welke voetballer ook. Bovendien zijn de Nederlanders zonder meer vee deskundiger dan buitenlandse. Ze weten alles van voetbal af, dat wil zeggen: ze kunnen er uren over praten. Voetbal heeft het weer vernangen. „Slecht weerje vandaag”, van vroeger, heet nu: „Wat vond je van die wedstrijd gisteren?”

ster

Als de STER-reclame bestond uit mannetjes zoals Ton van Duinhoven die zo onvoorstelbaar kluchtig Jaminis weet te verkopen, dan zou het een genot zijn naar die zelfde STER-reclame te kijken.

peel

Ik geloof dat wandelaars erop gezezen moet worden dat Zuid-Limburg niet het einde is van het wandelaarslatijn. Met name elders in Limburg zijn er streken waar nog ontdekkingen te doen vallen.

Na een hele dag wandelen in de Mariapleel, op een zondag, moesten we constateren dat we geen mens tegen waren gekomen. Maar dan ook letterlijk geen mens.

Maar we hadden dan wel van dichtbij voegls kunnen waarnemen zoals de wulp, de zwarte stern en de roerdomp. En die zie je in Zuid-Limburg heelst niet elke dag.

born

In Born is een kasteelpark waar volwassene en kinderen een hele dag terecht kunnen en wat ze zich geen moment hoeven te vervelen.

Er is daar namelijk door een oud-onderzoeker uit Maastricht een schat aan vogels en andere dieren bijeen gebracht. Hoevel aan dit kasteelpark al vaker aandacht is besteed wil ik toch niet nalaten er nog eens uitdrukkelijk op te wijzen. Iemand die 'n dagje vrij heeft en niet weet waar hij met zijn kinderen naar toe moet kan Born. Het is werkelijk de moeite meer dan waard.

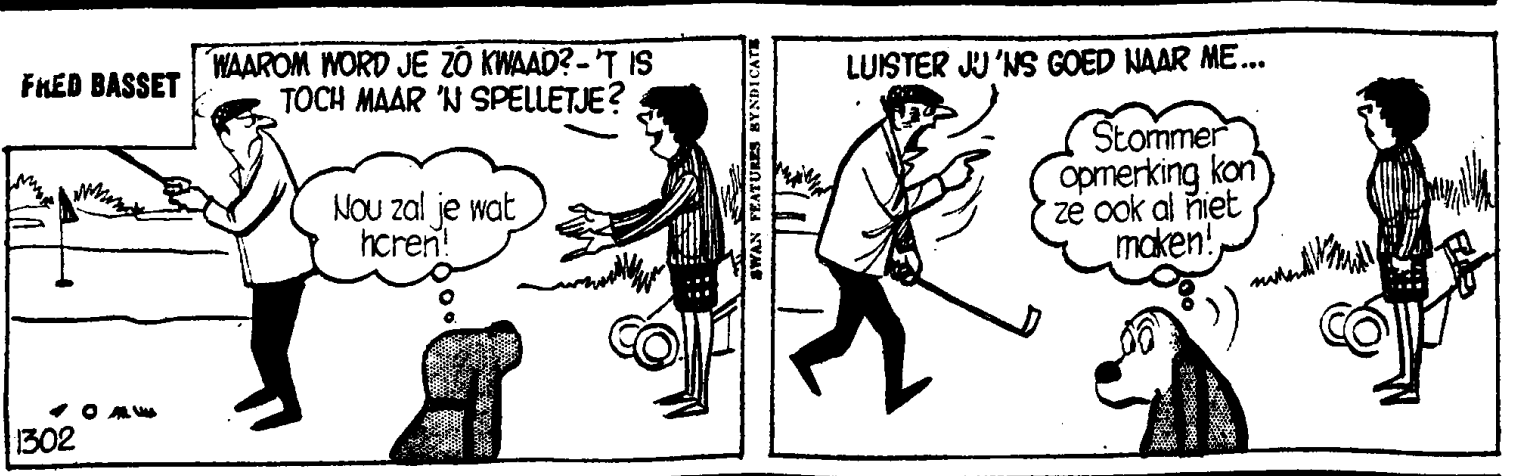


journaal

herbeplanting

Het „comité herbeplanting Zuid-Limburg” heeft provinciale staten van Limburg verzocht een gulden per inwoner beschikbaar te stellen voor het organiseren van een boomplantdag. Deze zou in het najaar moeten worden gehouden.

Bij de actie wil het comité ook alle gemeenten in het gebied Maastricht - Aken - Luik en de mijnstreek betrekken. Verder wil het comité erop aandringen bij g.s. om een verordening in het leven te roepen om het bespuiten van wegbermen te verbieden.



de kale kapper +



GRIEKEN KUSSEN IKONEN IN LONDEN IN DE HOOP OP VOETBALWONDEREN

door Frits Schils

LONDEN, 2 juni — In het pandemonium dat vanavond tijdens de eindstrijd om het bezit van de Europese voetbalbeker honderdduizend toeschouwers en naar schatting vierhonderd miljoen teelevenkijkers te wachten staat, zullen „michtige“ Nederlanders en „heetgebakerde“ Grieken niet voor elkaar uit de weg gaan. Voor wie gisteren rond Trafalgar Square de eerste grote supportersconfrontatie van Ajax en Panathinaïkos beleefde staat dit als een paal boven water.

De Amsterdammers weten zich in de beslissende slag op Wembley geruggeleund door een leger van duttigduizend zelfverzekerde sympathisanten (vijfduizend meer dan bij de finale van 1969 tegen Milan in Madrid) maar de in Griekenland op gang gebrachte armada is nauwelijks minder indrukwekkend.

Hoewel geen enkel Athens reisbureau aan supporters van Panathinaïkos een trip van minder dan 700 gulden kon aanbieden hebben toch nog twintigduizend hoopvol gestemde voetbalhebbers forse bedragen voor de overkomst neergelegd.

Maar wat gebeurde er met de resterende 10.000 van de 30.000 toegewezen



niets anders kan verwachten dan dat zij zich op Wembley luidruchtig aan de zijde van de Grieken zullen scharen.

Bovendien hebben zelfs Grieken in de Kongo, Zuid-Afrika en de Verenigde Staten beslag op toegangsbewijzen weten te leggen. Op Heathrow landde gisteren zowaar een chartervliegtuig uit New York waarvan de inzittenden zonder uitzondering Griekse Wembley-gangers waren.

Intussen wachten de Grieken met spanning af of de geruchten over de

komst van koning Konstantijn naar de finale op waarheid berusten. Konstantijn heeft recentelijk bij herhaling laten doorschijnen dat hij Panathinaïkos-Ajax van nabij wil volgen. De Griekse officials in het Royal Garden Hotel — al elf dagen het kampement van de Athense spelers — hullen zich in stilzwijgen als de naam van de Griekse vorst wordt genoemd. Anderen willen wel kwijt, dat de koning mogelijk in aantocht is, maar dat met het oog op mogelijke demonstraties voor en contra de jongste vorst of het militaire regime, geen richtbaarheid aan de komst zal worden gegeven.

Vanavond valt de beslissing. Nog zijn de Grieken blij en opgewekt. In het mondaine Royal Garden Hotel gaan de Athense officials hun gang alsof er geen vuilnis aan de lucht is. Ook de spelers maken een ongedwongen indruk. Tomasos, de onbetwiste coryfee in de gelederen van Panathinaïkos, leunt achterover in een comfortabele fauteuil en sprekt Athense bekenden daarsterters toe. De zich wat slungelachtig bewegende Antoniadis sentert in de foyer op en neer. Nu en dan gaat hij door de tochtdeur naar buiten om zich door luidruchtige supporters te laten lofjuichen.

Ferenc Puskas komt naar binnen, zwaar bepakkt met gevulde tassen. De opschriften duiden op dure Londense

modemagazijnen. De Hongaarse scherpshutter is direct een prooi van een legertje Nederlandse verslaggevers en inmassert alomteelend en wilwillend een spervuur van vragen.

Wat afzijdig van de drukte in de hotelhal zitten rechtsback Tomasos en rechtsbuiten Grammos ongeïnteresseerd voor zich uit te staren. Verveling is trouwens het woord, dat hier regelmatig valt. Al elf dagen hanteren Puskas en de officials voor de acteurs hetzelfde recept: winkelen, wandelen, trainen en rusten.

Op hun excursies door Londen bezoeken de spelers ook hun orthodoxe Agia Sophia. Daar kussen zij ikonen, ontfangen zij kaarsen en maken zij kruistekens, in de vurige hoop dat Panathinaïkos de grote slag zal slaan. Gebeurt dit, dan slaat vanavond Londen op zijn kop is, is Athene een gekkenhuis en zal de sporters naar nieuwe superlatieven moeten zoeken om het epos van Wembley te verwoorden, want na de knock out van Belgrado zijn alle gangbare uitdrukkingen die de Griekse vocabulaire kent in een waar delirium van geestdrift verzwoegen.

Raadsels rond bliksembezoek Golda Meir aan Lapland

STOCKHOLM, 2 juni — Wat deed de premier van Israël, mevrouw Golda Meir, afgelopen zondag in Rovaniemi? Dat is de grote vraag die momenteel alle politieke waarnemers en koffiedikijkers in Scandinavië bezighoudt. De feiten zijn als volgt: Mevrouw Meir die een vior-daags bezoek brengt aan Zweden, bestelde een reisje naar Rovaniemi in Noord-Finland, maar liet erbij weten dat er geen publiciteit aan deze zaak gegeven mocht worden.

SAS, de Scandinavische luchtvaartmaatschappij, stelde een toestel ter beschikking en op zaterdagavond 7 uur vertrok mevrouw Meir. In gezelschap van Arieh Eliav, secretaris-generaal van de Israëlische partij van de arbeid maar tevens Russisch-spreekend sedert hij secretaris was op de Israëlische ambassade in Moskou. Eliav was tevens de man die tijdens de socialistische raadsconferentie in Helsinki de afgelopen week een heelstijl van de diplomatieke betrekkingen tussen beide landen ter sprake bracht. En bovendien ook een paar minder welkome opmerkingen maakte over de situatie van de joden in de Sovjetunie.

Premier Golda Meir vloog dus naar Finland dat ze niet had verlaten, er trof daar een paar mensen die volgens de officiële bevestigingen Fins noch Israëliërs waren. Volgens de doorgaans welingelichte kringen in Scandinavië waren het Russische politiek maar dat wordt onthoudt door zowel de Israëlische ambassadeur in Helsinki als in Stockholm.

Solo, burgemeester van Rovaniemi, „ik heb niet gevraagd wat er aan de hand was, want iedereen vertelde mij dat het geheim moest blijven“. In ieder geval lachte er een ander persenvliegtuig op zondag in Rovaniemi, en de twee personen aan boord van elf toestel hadden een „zwak“ bevestigde ontmoeting met Premier Golda Meir. Zondagavond was mevrouw Meir weer terug in Stockholm.

De speculaties rond dit bezoek variëren.

Bonn verlengt vergunning van 2 CIA-zenders

BONN, 2 juni — De Westduitse regering heeft de zendvergunning van de in de bondsrpubliek gevestigde radiostations „Radio Vrij Europa“ en „Radio Vrijheid“ met een jaar verlengd. Deze twee stations, die Amerikaans eigendom zijn, houden zich bezig met het verzorgen van uitzendingen bestemd voor Oost-Europa.

De Poolse minister van buitenlandse zaken Jedychowski heeft zijn ambtgenoot Scheel gevraagd een einde te maken aan de „koude oorlog“-activiteit van de propagandazenders.

(ADVERTENTIE)

stadsschouwburg heerlen

MIJNSTREEK-FESTIVAL 1971

OPERA-CONCERT

solisten: Els Bolkestein, sopraan
José Marie Perez, tenor

orkest: Limburgs Symphonie Orkest
dirigent: André Rieu

Het programma omvat bekende en geliefde werken van Rossini, Puccini en Verdi.

Kaarten verkrijgbaar aan de kassa van de Stadsschouwburg tijdens de normale kassa-uren van 12-6 uur n.m. (tel. 045-716607).

Weer drie doden op Middenpeelweg



De vernielde DAF onder de cement-bulkwagen.

DE RIPS, 2 juni. — Drie in Duitsland werkende tegelzetters zijn gistermiddag omstreeks half vijf dodelijk verongelukt op de Middenpeelweg in De Rips. De slachtoffers — Jan Somers (22) uit Volkel, Cor en Harrie Nabuurs, 20 en 22 jaar, afkomstig uit Odillapell en De Rips — kwamen op de Middenpeelweg met hun personenauto frontal in botsing met een bulk-cementwagen van A. C. v.d. Vegt uit IJsselmonde.

De bestuurder van de bulkwagen verklaarde te zijn uitgeweken voor drie voor hem fietsende kinderen die naast elkaar over de weg fietsten. Hij weet zich niet meer te herinneren of hij de tegenligger gezien had voordat hij de uitwijkmanoeuvre maakte.

De DAF van de tegelzetters werd onder de tankauto verpletterd. Ruim een uur heeft het geduurd voordat men de slachtoffers, die uitgezaagd moesten worden, geborgen had.

Westduitse generaal kiest pensionering na Stern-affaire

BONN, 2 juni (DPA) — De 55-jarige Westduitse generaal-majoor Eike Middeldorf, tegen wie het Westduitse ministerie van defensie een onderzoek heeft laten instellen omdat hij een honorarium zou hebben geëist voor een vraaggesprek, zal op eigen verzoek gepensioneerd worden.

Een woordvoerder van het Westduitse ministerie van defensie heeft meegedeeld, dat het onderzoek door het ministerie, geen reden heeft opgeleverd voor een disciplinaire maatregel tegen Middeldorf. De beschuldiging, dat de generaal van het geïllustreerde blad Stern voor „onthuilingen“ over de Westduitse strijdkrachten een honorarium van 100.000 of 200.000 mark gevraagd zou hebben, zou niet gestaafd zijn.

Bij het onderzoek moest opgehelderd worden, of de advocaat van Middeldorf „onderdaad zonder diens medeweten van de Stern de genoemde som geëist zou hebben, voor het geval, dat het vraaggesprek nadelige gevolgen voor de carrière van de generaal zou hebben. Middeldorf en zijn advocaat hebben verklaard, dat deze eis buiten medeweten van de generaal-majoor, gesteld is. De Stern heeft begin april over de affaire in kwestie gerept en tegelijkertijd meegedeeld, dat het van publicatie van het vraaggesprek afzag. Middeldorf was de superiorer van een dertigtal kapiteins, die kort geleden in een memorandum, dat opzien baarde, kritiek geïntendeerd hebben op „een verslappende militaire discipline en een partijpolitieke beïnvloeding van de Westduitse strijdkrachten onder de sociaaldemocratische minister van defensie, Schmidt“. Het vraaggesprek met generaal Middeldorf had volgens de Stern een dergelijk thema als onderwerp.

Deze week jacht op koppelbazen

UTRECHT, 2 juni — „De jacht op de koppelbazen is open. We beginnen deze week al. Iedere koppelbaas die we betrappen zullen we aangeven“, aldus de heer H. Bode van de Katholieke Metaalbond St. Elvy, in Ruim Zicht, het blad van het NTC.

De metaalbonden hebben vooral de laatste tijd grote druk uitgeoefend op minister Rooivink om de vergunningen voor koppelbazen snel te regelen. De minister heeft eind vorige week toegezegd, dat binnen twee tot drie weken bekend is welke koppelbaas wel en welke geen vergunning krijgt. In het Waterweggebied zal geen enkele koppelbaas in de metaal een vergunning krijgen, zo staat in Ruim Zicht.

Niet zes maar vijf doden bij treinramp

AMSTERDAM, 2 juni. — Volgens de rijkspolitie staat thans vast, dat 1 treinongeluk bij Duivendrecht vijf passagiers het leven heeft gekost. Vier slachtoffers zijn geïdentificeerd. Het zijn de Amerikaanse studente Maureen L. Priddy (18) uit Bell Air in Maryland, de Nederlandse typiste T. Scheffer (21) uit Lelystad, haar in Nederland wonende Luxemburgse verloofde P. F. Bissen (23) en de Amerikaanse student Melvin Ed Thomas (18) uit Texas.

In Amsterdamse ziekenhuizen liggen 31 gewonden. Vijf van hen verkeeren in levensgevaar. Onder hen zijn tien buitenlandse, merendeels Amerikanen. Een van hen, Sid Ahmed Boualem (38), woont in Heensbroek.

De PvdA-Tweede Kamerleden Van Thijn en Oele hebben staatssecretaris Kijlstra (Verkeer en Waterstaat) schriftelijke vragen gesteld over het spoorwagongeluk bij Duivendrecht.

Deskundigen in Bonn voor de „sluipende revaluatie“

BONN, 2 juni (DPA) — De raad van deskundigen van de Westduitse regering, ook wel de „vijf wijzen“ genoemd, heeft zich inderdaad uitgesproken voor een „matige, maar gestadige“ stijging van de D-Mark. In een eiseres gepubliceerd rapport staat dat de raad in meerderheid voor een revaluatie van ongeveer drie procent per jaar is.

Daarmee zal van de mogelijkheden die West-Duitsland heeft om zich aan de internationale inflatietrend te onttrekken, waarschijnlijk niet te veel worden geëist, aldus het rapport. De strategie van een „sluipende revaluatie“, waarbij „spoedig“ de rentesrievens omlaag kunnen, is het alternatief, dat de geringste risico's voor de werkgelegenheid en goede vooruitzichten op blijvende resultaten van stabilisatiemaatregelen in zich verenigt, zo menen de onstellers van het rapport.

signalement

De doden van Duivendrecht

Een ongeval in het treinverkeer bij Duivendrecht eiste met Pinksteren 5 doden en 31 gewonden. Dat doet ons spreken van een treinramp, waar we nog dagen lang vol van zijn en waarvan de juridische afwikkeling onze belangstelling houdt. In het wegverkeer vielen echter met Pinksteren meer dan 30 doden en daarbij spreekt niemand van een verkeersramp. In de enkele nieuwsregels, waarbij we deze ramp afdoen, is zelfs geen belangstelling voor de ongetwijfeld vele gewonden, die er ook zullen zijn.

Zou dit nu een reden moeten zijn om onze onsteltelens over de treinramp wat te relativeren? En moeten we ons er ook maar bij neerleggen dat het treinverkeer zijn slachtoffers vraagt, zoals we er ons blijkbaar bij hebben neergelegd, dat het wegverkeer zijn negen doden per dag vraagt?

Wij hopen, dat men het één noch het ander doet. Wij zouden graag zien, dat de onsteltelens om de 30 doden van het wegverkeer, de onsteltelens om de 5 doden van het treinverkeer in dezelfde verhouding overtrof. West-Duitsland telde tijdens de Pinksterdagen 150 doden in het wegverkeer. Ook dat is nieuws, dat ons nog nauwelijks bezighoudt, terwijl de 45 doden van de „train-ramp“ bij Wuppertal ons nog dagen lang afgrizen bezorgt.

Zich neerleggen bij het feit, dat het moderne wegverkeer nu eenmaal zijn offers vraagt, lijkt ons een van de ergste tegenspraken, waaraan de moderne mens lijdt. Zijn houding van machteloosheid, die hij hier demonstreert, is in de grootste tegenspraak met zijn verontwikkeld technisch kunnen, waarmee hij zelfs natuurkrachten zijn macht kan opleggen. Zijn grote gevoeligheid waar het gaat om het respecteren van zijn mensenrechten — eerbied voor zijn leven is zo'n recht bij uitstek — blijkt niet te bestaan als het verkeer zijn leven bedreigt. En per jaar duizenden levens gaat verloren. Wij zijn er van overtuigd, dat veiliger verkeer eerder een feit zou zijn, als er de drang van een verontruste publieke opinie achter zou zitten die zich dag voor dag — negen doden! — liet voeden door nieuwe onsteltelens. Maar dat is helaas niet het geval.

Men mag dan ook opecht bij zijn, dat een treinramp — hoewel veel minder frequent dan verkeersrampen en aanzienlijk minder ernstig in haar gevolgen — deze onsteltelens nog wel oproept. Enige verklaring is daar wel voor. Het treinverkeer heeft niet die intensiteit van het wegverkeer, beschikt over een eigen wegennet, eigen verkeerscode, eigen controlesysteem; kortom, heeft de veiligheid in eigen hand. Het advertent dat de veiligheid dan ook nadrukkelijk. Doden in het treinverkeer komen misschien daarom dan ook dubbel zo hard aan. Of dit terecht is, laten we in het midden; dat het zo is, betreuren we niet. Een door onsteltelens gevoede publieke opinie kan het spoorwagennet alleen maar aanzetten tot nog groter veiligheid. Er dat is belangrijk.

Want als we zeggen, dat het spoorwagennet de veiligheid in eigen hand heeft, dan moet men daar wel aan toevoegen: in eigen mensenhand. En dat is tevens het zwakke punt. Veiligheidsvoorschriften en -maatregelen mogen perfect zijn, hun effect blijft afhangen van de hand, die ze uitvoert. Het spoorwagennet bij Harmelen in 1962 moet geweten worden aan een menselijke fout. De treinramp bij Duivendrecht waarschijnlijk eveneens.

Harmelen — beter: de publieke opinie door Harmelen gewekt — heeft tot gevolg gehad, dat de Nederlandse Spoorwegen het Automatische Trein-Beinvoedingssysteem versnel in ontwikkeling zijn gaan brengen. Het is een systeem, waarbij de laatste onzekere factor — de menselijke hand — ook nog onder controle komt. Als het baanvak Utrecht-Amsterdam, waar nu de ramp plaatsvond, met ATB was uitgerust, had de ramp waarschijnlijk niet kunnen plaatsvinden. De trein zou bij onveilige sein-en automatisch zijn gestopt.

Na negen jaar had dit ATB-systeem op alle baanvakken moeten functioneren. Dat dit niet zo is komt doordat het systeem inmiddels weer aan een nieuwe reësearch is onderworpen en de financiële toestand van de N.S. niet tot grote investeringen aanmoedigde. Voor een overheidsbedrijf zijn dit geen afdoende argumenten. Negen jaar voor de ontwikkeling van een ATB-systeem ligt ons in dit tijdperk van technische macht wat lang en investeringen, die mensenlevens veilig stellen, moeten prioriteit genieten.

De publieke opinie, in beweging gebracht door vijf doden, zal nu wel voor versnelling zorgen. Wij hopen, dat ze er een aanmoediging in vindt haar machteloze onverschilligheid te laten varen waarmee ze nu nog de ruim 3000 verkeersdoden jaarlijks over ons laat komen.

(ADVERTENTIE)

heb uw
sla lief

Ik ben een vers kropje sla.

Vers van de veiling.

Vannormen geplukt.

Vóór u mij de blaadjes uitrukt mevrouw, ik smeeke het u geef mij wat Remia sla-saus.

Dan hebt u mij nog liever.

Er is maar één sla-saus die van mijn vriend de zonnebloem is gemaakt.

Zonnebloem sla-saus uit een vacuum-fles: Remia sla-saus.

Tijdelijk van 170 ct voor 140 ct.

Dát ben ik u toch wel waard?

30ct
waarde!

zonnebloem sla-saus

Andex N.V.-Heerlen

een nieuw bedrijf op „de Beitel” bij Heerlen heeft in haar produktieafdelingen plaats voor een

elektro- en elektronicamonteur

In dit bedrijf is omvangrijke en sterk geautomatiseerde apparatuur opgesteld.

Door zorgvuldig onderhoud en snel en deskundig optreden moet de monteur zorgen voor een storingvrij verloop van de produktie.

Kandidaten voor deze functie dienen aan de volgende eisen te voldoen:

- leeftijd ongeveer 30 jaar
- een grondige scholing op het gebied van elektrotechniek en elektronica
- ervaring als zelfstandig monteur.

Schriftelijke sollicitaties ontvangen wij graag op postbus 163 in Heerlen.

KIJKT U OOK ALTIJD NAAR DE GROTE WAARHEID MET ELKE WEEK EEN NIEUWE AFLEVERING?!

Moet u beslist doen! Iedere week kunt u in deze krant de Grote Waarheid lezen. Het onderwerp is de EDAH-ZieZomarkt. De hoofdrol speelt die geweldige kostenbesparende EDAH Cash & Carry verkoop. Het is een serie die geld opbrengt. U verdient er f 5,- tot f 10,- kontante korting op de wekelijkse boodschappen mee. Wordt nog lang vervolgd!

HIER EEN GREEP UIT DE HONDERDEN CASH & CARRY PRIJZEN:

BANANEN 1 KILO	99 PINDAKAAS GEEN 155 MAAR	109 SCHENK ADVOCaat NIEUW 3/4 LITER 590 GEEN 8/15 MAAR
KOMKOMMERS 2 STUKS	99	EKLA SUPER PILS 24 FLESSEN 575 GEEN 320 MAAR
CHAMPIGNONS ± 250 GR.	139	SINAS 3-ES 1 LITER 67 GEEN 85 MAAR
GEKOOKTE HAM 100 GR. GEEN 85 MAAR	75	SINAS WEEKEND STRIP 4 BEKERS 99 GEEN 140 MAAR
ROTTERDAMMERTJES GEEN 125 MAAR	115	GOLDEN WONDER CRUMS GEEN 125 MAAR
GEHAKT HALF OM HALF 500 GR. GEEN 230 MAAR	199	BRAADKUIKENS ± 350 GR. GEEN 314 MAAR
BIEFSTUK TARTAR 2 STUKS GEEN 185 MAAR	169	AUGURKEN ZOETZUUR GROTE ROT GEEN 183 MAAR
HONGAARSE GOULASH BLIK 400 GR. GEEN 295 MAAR	195	WITTE BONEN IN TOMATENSAUS 425 GR. 89 2 BLIKKEN GEEN 120 MAAR
ROOKWORST 225 GR. VACUUM VERPAKT GEEN 153 MAAR	109	TOMATEN KETCHUP DELMONTE GEEN 180 MAAR
LUNCHEON MEAT 200 GR. GEEN 135 MAAR	82	BAMI OF NASI GORENG KOEN VISSER 189 GEEN 215 MAAR
GOUDMERK KOFFIE 250 GR. BONEN/GEHAKT GEEN 225 MAAR	194	COMPÔTESTEL 7 DELIC GEEN 695 MAAR
POEDERKOFFIE 50 GR. GEEN 242 MAAR	115	KARVAN CEVITAM GEEN 131 MAAR
INSTANT KOFFIEMELK COMPLEET 200 GR. GEEN 175 MAAR	145	WASVERZACHTER 2 LITER GEEN 470 MAAR
AARDBEIJENJAM HUISHOUD 11 GEEN 103 MAAR	82	BABEX LUIERS 30 STUKS GEEN 298 MAAR

**EENVOUD
LAGERE WINST
NEUTRALE
VERPAKKINGEN
GEEN LOK-
AANBIEDINGEN
VASTE
LAGE PRIJZEN**

**5 TOT 10 GULDEN
KONTANTE KORTING!**



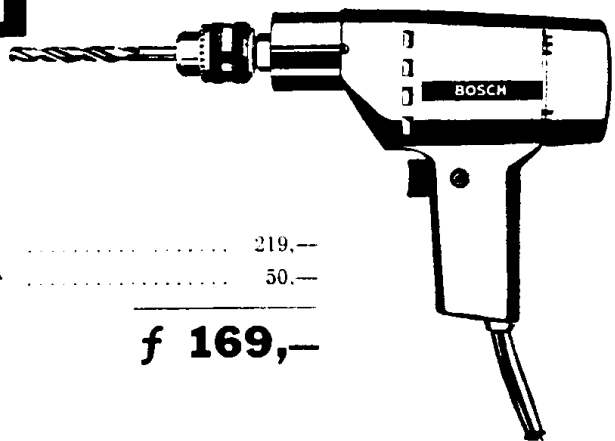
Beek (L.) Brunssum Eygelshoven Geleen Heerlen Heerlen Schinveld	Markt 34 Kerkstraat 222 Laurastraat 47A Markt 118 Anjelierstraat 68 Willemstraat 19 Wilhelminaplein 9	Sittard Sittard Baandert Stein Treebeek Vaals Valkenburg	Brandstraat 28 Chopinstraat Raadhuisplein 9 Schildtstraat 46 Maastrichterlaan 78 Dr. Erenstraat 5	Heerlen Heksenberg Hoensbroek Lutterade Maastricht Maastricht Schaesberg	Mgr. Hanssenstraat 23 Kouwendestraat 29-31 Ringovenstraat 1 Kleine Staat 3-5 Ruttensingel 148A Markt 14
--	--	---	---	---	---

BOSCH

boormachines
voor vaderdag

F.21 So 219,-
Reclame 50,-

f 169,-



A. Eggen

HOENSBROEK
KOUVENDERSTRAAT 117
TELEFOON 045-213027

TECHNISCHE SCHOOL

Juliana van Stolberglaan 51
Maastricht

vraagt per 1 augustus 1971:

een LERAAR A.V.O.

met Hoofddake en Engels L.O., of studerende hiervoor.
voor een volledig lesrooster.

Schrijf's iemand
Befes iemand
Bezoek's iemand
Praat's met iemand

...u weet zelf wel
wie eenzaam is in
uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR
DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE
STICHTING IDEELE RECLAME GELDEN

MODERNE en STIJLVOLLE

AANBOUW-KEUKENS



Keukens van wereldfaam, zoals SIEMATIC-RATIO NAL. Leverbaar in de moderne kleuren zoals rood, geel, groen, lichtblauw en grijs.

Vraagt onze speciale prijzen voor aanrechten. Leverbaar in alle maten.

Aanrechtbladen, roestvrijstaal, formica en paariemoer. Compleet vanaf ... 199,-

BEZOEKT ONZE SHOWROOM EN VRAAGT VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

FR. VONDENHOFF

ST. PIETERSTR. 46
(Hoek Paulusstraat)
CHEVREMENT
Tel. 04445-7026-6095 x

Andex N.V.-Heerlen

een nieuw bedrijf op „de Beitel” bij Heerlen heeft de medewerking nodig van

vrouwelijk administratiepersoneel

U kunt bij ons werken in de functie van
— medewerkster bedrijfsbureau
— assistente produktieadministratie

Ervaring met kantoorwerk - machine-schrijven, stenograferen, bediening van kantoormachines - is noodzakelijk. Part-time werk is niet mogelijk.

Wij ontvangen graag uw sollicitatie op postbus 163, Heerlen.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Gemeentelijke Dienst voor Sociale Zaken kan een

tweetal mannelijke admin. krachten

worden geplaatst.

Taak:

speciaal belast met de uitvoering van de Algemene Bijstandswet en de Rijksgroepsregelingen.

Vereisten:

een middelbare schoolopleiding, praktijkdiploma boekhouden en/of studerende voor of in het bezit van één van de diploma's M.S.A., M.B.A., G.A. I en ervaring in een overheidsadministratie.

Salariëring:

afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, wordt nader overeengekomen. Bij aanvang tewerkstelling kan deze max. f 1.319,- bruto per maand bedragen.

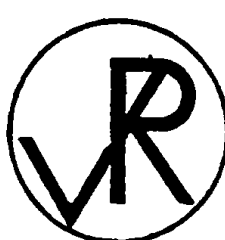
Sollicitaties, uiterlijk 10 juni a.s., te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht. In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie administratieve kracht Gem. Dienst voor Sociale Zaken”.

Wie heeft een bungalow te huur

of te ruil voor mijn bungalow te Geulle, liefst omgeving Maastricht.
Brieven onder no. 3188 bureau van dit blad.

een vakleerkracht

lichamelijke oefening voor 12 lessen per week aan de basisschool voor meisjes, Walramplein 18, Valkenburg-Houthem. Soll. binnen een week te richten aan het kantoor der Stichting, Markt 21, Meerssen.



In ons bedrijf is plaats voor een

**telefoniste-
receptioniste**

De werkzaamheden omvatten bediening van de telefoon en lichte administratieve werkzaamheden.

Candidaten met ervaring genieten de voorkeur. Opleiding op Mulo-niveau. Geboden worden een aantrekkelijk salaris en een prettige werksituatie. Soll. te richten aan: Van Riet Staalbouw- en Montagetbedrijf N.V., Burg. Lemmensstraat 125 Geleen, telefoon 04494-5700, toetsel 25.

Roos hoeft niet

Sebbix medicinale shampoo heeft een dubbele werking: hoortgezuiverde kuiltferacties maken een eind aan roos en de ontzettende stof hexachlorofoon gaat nieuwe roosvorming tegen. Wetenschappelijke Sebbix dringt diep in de hoofdhuid en bestrijdt roos radicaal. Reeds na korte tijd wassen merkt u het al: roos verdwijnt! En roos komt ook niet terug als u voortaan elke week uw haar wast met werkzame, geurig schuimende Sebbix. Voor door-en-door gezond, glanzend haar.

sebbix
garantie bij elke fles

Schoolboeken
bestelt u bij
Gustave Alberts!

Bedorven maag en diarree

kosten u vakantiedagen

Het gebeurt zo vaak. Vooral op vakantie. Andere leef-, drink- en eetgewoonten. En plotseling overkomt het u. Bedorven maag. Diarree. Een nauw maag- en darmstoornis heeft u in z'n greep. Neem dan ENTOSORBINE: witte aanzenname tabletten. Met 6 snelwerkende middelen. Brengt uw maag tot rust. Zuivert de ingewanden. Stopt diarree. ENTOSORBINE neemt prettig in en helpt direct. Het mag in geen reis-apotheek ontbreken. Neem zo'n buisje mee.

ENTOSORBINE
zuivert maag en ingewanden



BOETIEK

vraagt voor direct

verkoopster
van plm. 18 jaar
voor vestiging te Maastricht.

Voor filiaal te Heerlen voor direct gevraagd

een verkoopster
voor halve dagen

Telefonisch aanmelden: 11088 Maastricht

Het bestuur van de Stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs Valkenburg-Houthem e.o. vraagt per 1-8-71

een DOCENT(e)

lichamelijke oefening

aan de Scholengemeenschap „de Ravensberg” te Valkenburg-Houthem. In combinatie met andere vakken is aanvulling tot volledig lesrooster mogelijk. Inlichtingen worden verstrekt door de Directeur, tel. 04405-741. Soll. binnen 1 week te richten aan het kantoor der Stichting, Markt no. 21, Meerssen.

Rol van „favoriet zijn” mag niet overschat worden

Ajax wil vanavond de „smaad van Madrid” uitwissen



● Trainer Michels ruikt het gras van het Wembleystadion. Door middel van een sprintje wil hij in ieder geval voor de andere Ajacieden op het veld zijn.



● De Ajacieden Suurbier, Cruyff, Van Dijk, Swart en Mühren betreden het heiligste der heiligen waar zij vanavond proberen de Cup te veroveren.



● De „grote twee” van Ajax, Piet Keizer en Johan Cruyff, bellen voor de laatste ronde van Europa Cup-avontuur: de finale.

(Van onze correspondent)

LONDEN, 2 juni — Ajax beleefte vandaag zijn belangrijkste dag van een zwaar voetbalseizoen. Vanavond om kwart voor acht zal de Engelse scheidsrechter Taylor het startsignaal geven voor de Europacup-finale van landskampioenen tussen Ajax en het Griekse Panathinaikos. Een finale tussen een grote favoriet en een enorme outsider. Twee jaar geleden bereikte Ajax ook de eindstrijd van de Europa Cup-1. Toen trad het in het beroemde Bernabestadion van Real Madrid aan tegen AC Milan. In dat duel was Ajax de underdog en AC Milan de gedoodverfde winnaar. Het werd 4-1 daar in Madrid op die zonnige avond in mei.

Toen in Madrid heeft Rinus Michels een dure eed gezworen. Hij zei tegen zichzelf en zijn spelers: „Dit eens, maar nooit meer. We gaan anders voetballen, efficiënter, niet meer alles aan de intuïtie overlaten en aan het talent.” Ajax veranderde zijn speelwijze. Er werden spelers aangekocht die een hardere speelwijze voorstonden. Rijnders, Neeskens, Van Dijk, Haan, Suurbier, de geniale, het impulsieve verdween.

Er ontstond een elftal waarvan de spelers elkaar precies wisten te vinden, een elftal dat automatisch haast de taken volbracht die Michels oplegde. Er kwamen protesten. Van de doorgewinterde supporters die in de „Meer” doelpunten wilden zien. Geen zakelijk, koel aandoend voetbal, dat er alleen op gericht was om een wedstrijd te winnen, om aan de top te komen. Rinus Michels bezweek onder de verzoeken van het Ajax-bestuur, dat in die supporters een macht zag die niet viel weg te cijferen. In de „Meer” op het eigen terrein, als het even kon, schorpen zijn spelers vrijheid. Dan mocht er improviseren worden. Dan mocht er van de kraan van alles kunnen” open. En dan kwamen de doelpunten, waarop de supporters wachtten. Maar ook de risico’s! En die wisten Michels niet meer. De kraan ging dus alleen in de „Meer” even open. Voor de rest was Michels onvermurwbaar.

Revanche

Er waren ook spelers die zich niet gaarne wilden onderwerpen aan de discipline die Michels ook binnen de lijnen voorstond. Maar Michels maakte het iedereen, tot de grootste ster toe, duidelijk dat hij alleen het voor het zeggen had en dat hij echt niet wilde dat iedereen in het veld maar deed wat hij wilde. Want Rinus Michels had slechts één doel voor ogen: „Ajax het sterkste team maken van Europa, van de wereld. Revanche nemen op dat Madrileense drama”. Het bestuur van Ajax gaf zijn spelers, de spelers, sommigen, anderen soms opstandig, volgden hem. En Ajax werd het team dat het nu is. Een elftal dat in staat moet worden geacht de Europa Cup-1 te veroveren en eventueel ook de wereldbeker. Een team, dat in staat is Feyenoord op te volgen als kampioen van Europa en de gehele wereld. Dan pas zal Rinus Michels glimlachen en zeggen tegen het Ajax-bestuur en zijn spelers: „Mijn taak is volbracht, hartelijk bedankt voor de medewerking”.

Belangrijkste dag

Ajax staat vanavond voor de belangrijkste dag van het voetbalseizoen dat nu teneinde spoedt. Het won de KNVB-beker, het verloor zo goed als zeker — de Nederlandse titel aan Feyenoord, dat zo formidabel terugkwam, maar volgens Ajax alles mee had in dat beslissende treffen een week geleden in het Amsterdamse stadion. Maar Ajax is al mokt het nog luider na — daar in feite al overheen. Het vindt, en heeft dat altijd gevonden, de Europa Cup-1 de allerbelangrijkste trofee. Die moet vanavond worden veroverd! Dat is het enige doel dat die vijftien Ajacieden voor don bijeen zijn gebracht voor de laatste voorbereiding, voor het laatste, allerbelangrijkste, treffen van dit zware seizoen.

De supporters zijn er weer! Precies zoals in Madrid. Londen mag nog veel meer wereldstad zijn dan de Spaanse metropool, het centrum is ergens be-

grensd. Het centrum waar iedereen elkaar tegenkomt. Picadilly Circus, Leicester Square en Soho daar vlak achter. Met zijn Chinezen, met zijn talloze stripteasetentent, met zijn ondeugend liggende, maar naar Nederlandse normen gemeten kinderlijke naaktfilms. Met al de steakhouses, de Chinese eettentjes, die echter geen bamboe of nassagoreng kennen of de heerlijke saté in ons eigen Nederland. En natuurlijk de enorme goktenten met alles d'r op en d'r aan. Daar in die omgeving geldt het „Holland rules the waves”.

Intocht supporters

De Griekse supporters gaan eenvoudig ten onder in al dat Nederlandse enthousiasme dat sinds gisteren met welwillend oog doosde de Engelsen wordt gedeeld en toegestaan. „Het lijkt wel iets op de FA-cup”, zeggen de jongens uit Londen wat neerbuigend. Maar ach, daar zijn het Engelsen voor. Die jongens denken alleen maar aan de laatste slag, zoals vroeger. Toen kon je nog winnen met bluff. Tegenwoordig moet je echt goed kunnen voetballen om de finale van de Europa Cup-1 te bereiken zoals nu Ajax en Panathinaikos. Everton, de Engelse kampioen, faalde.... Ajax-supporters. Ze zijn er weer. Ze

waren in Tirana — heel weinig, dat kon niet anders —, ze waren in Bazel, Glasgow en Madrid. Ze zijn nu ook in Londen. De echte supporters door dik en dun en de mensen die alleen afkomen op de sensatie van die finale. Bijna 40.000 in totaal. De intocht is al lang begonnen. Sinds maandag. Vandaag komt de grootste hap. Hoe laat zullen ze weer thuis zijn, die enthousiasten? Urenlang zullen ze moeten wachten op de vliegtuigen van Londen voor hun terugkeer naar Nederland. Urenlang! In die uren zal Ajax feest vieren ergens in of buiten Londen. Als de voorspellingen tenminste uitkomen! Als opnieuw de grote favoriet de underdog met groot verschil zal terugwijken. Puskas, in het Royal Garden hotel, gistermiddag: „Ajax kan niet verliezen. Ik mag slechts hopen op een wonder”. Die bescheiden Puskas toch....

Goed, okee. Rinus Michels heeft zijn zin gekregen. Nu is Ajax de favoriet en Panathinaikos de underdog. Er is heel wat veranderd sinds Madrid mei 1969. Vanavond zal Ajax dat moeten tonen. Het zal de Europa Cup moeten grijpen en daardoor de blamage van Madrid '69 moeten wreken. Dat kan. Onder één voorwaarde. „Het zal zich niet in slaap moeten laten wiegen door de bescheiden woorden van Puskas en geen moment Panathinaikos mogen onderschatten.

(ADVERTENTIE)

Scheidsrechter beïnvloed?

Wederom hebben wij uit betrouwbare bron vernomen dat de bekende Europacup-fluiter Juan Medina, 288 Velasques sigaren zou hebben ontvangen. Zal de uitstekende kwaliteit van Velasques, de bijzondere geur en het aroma deze scheidsrechter beïnvloeden? Gaat hij mentaal gestrekt door een vorstelijke Velasques sigaar de beste wedstrijd van zijn leven fluiten af? Vanavond zal heel voetbalminnend Nederland het weten.

Fedor den Hertog in leiderstrui

SOUTH SHIELDS, 2 juni — Fedor den Hertog heeft gisteren in de tweede etappe van de Ronde van Groot-Brittannië ploeggenoot Popke Oosterhof verdrongen van de leiding in het algemeen klassement. Den Hertog vormde met de Zwitser Hubschmidt, de Tsjech Hrazdira en de Fransman Duchemin het kwartet, dat reeds na 61 km uit het peloton ontsnapte. Gedurende de samenwerkende bouwdagen de vier op het heuvelachtige parcours een voorsprong op die dertig km voor de finish zelfs 2 minuten en 52 seconden bedroeg. Het peloton kwam onder de druk van de Engelsen nog wel dichterbij maar bij de finish bedroeg het verschil toch nog bijna anderhalve minuut. Driehonderd meter voor de streep sprintte Duchemin weg maar de Fransman verspeelde de overwinning doordat hij kort voor de streep omkeek naar zijn tegenstanders. De Zwitser Hubschmidt schoot binnendoor en sloeg Duchemin op de lijn. Den Hertog werd derde. In het algemene ploegenklassement leidt Nederland met ruim een halve minuut voorsprong op Frankrijk.

De uitslag van de tweede etappe is: 1. Hubschmidt (Zwits.) 3.46.29; 2. Duchemin (Fr.) z.t. 3. Den Hertog (Ned.) z.t.; 4. Hrazdira (Tsj.-Sl.) z.t.; 5. Prachl (Tsj.-Sl.) 3.47.55; 24. Oosterhof 3.46.20; 34. Koeken 3.59.32; 35. Van Katwijk 3.59.53; 39. Jansen 3.59.56.

Het algemeen klassement: 1. Den Hertog (Ned.) 7.15.32; 2. Hubschmidt (Zwits.) 7.15.39; 3. Duchemin (Fr.) 7.16.23; 4. Hrazdira (Tsj.-Sl.) 7.16.43; 5. Oosterhof (Ned.) 7.17.00. Algemeen ploegenklassement: 1. Nederland 21.44.50; 2. Frankrijk 21.45.23; 3. Tsjecho-Slowakije 21.45.41.

PARIS, 2 juni — Marijke Schaar heeft zich gistermiddag geplaatst voor de halve finales dames enkelspel van de Open Franse Tenniskampioenschappen welke in Parijs worden gehouden. Marijke Schaar versloeg in de kwartfinale de Amerikaanse Linda Tuero in twee sets: 6-2 6-3. Betty Stöve, die met de Britse Winnie Shaw in het dames dubbelspel uitkwam, werd in de kwart eindstrijden uitgescheid door het Franse duo Gail Chantreau-Françoise Durr. De cijfers waren 6-3 en 6-5.

LONDEN, 2 juni — Hoe volkomen afhankelijk Panathinaikos is van Ferenc Puskas wordt onderstreept door een uitspraak van de voorzitter van de Griekse kampioensploeg Hercules Tsipras. Tsipras, een rijke 38-jarige ingenieur, verklaarde in Swinging Londen: „Panathinaikos is altijd al goed geweest. Jaren geleden hadden we een even sterk team als nu. Er is echter één groot verschil. Nu hebben we Ferenc Puskas, die heeft ons van een minderwaardigheidscomplex (niet in het buitenland te kunnen winnen) verlost....”.

Een uitspraak die slechts met een glimlach gehonoreerd kan worden, omdat Panathinaikos in het Europa-Cuptoernooi anno 1971 nog niet in het buitenland heeft gewonnen. Van de Luxemburgse kampioen Jeunesse d'Esch werd met 2-1 verloren. Slovan Bratislava, de volgende tegenstander, won thuis met dezelfde cijfers, terwijl de opponent in de halve finale, Rode Ster, in Belgrado zelfs met 4-1 over Panathinaikos heenliep. Slechts in Engeland tegen Everton werd gelijkgespeeld: 1-1.

Ook houdt Puskas doelbewust de spanning tussen de beide doelverdedigers Takis Ikononopoulos en Vasilis Konstantin in stand. Gistermiddag trainde hij op het sportcomplex van de Bank of England, waar het Engelse nationale elftal ook altijd verblijft, de twee keepers ombeurten, Ikononopoulos en Konstantin verwerkten een zeer zwaar programma, waarbij de één niet voor de ander wilde onderdoen, met als resultaat twee uitgeputte doelverdedigers na ruim twee uur training. Puskas weigerde echter ook na die oefeningen een beslissing te nemen. Of hij Ikononopoulos, die in Belgrado faalde of Konstantin, die in Athene een goede wedstrijd tegen Rode Ster speelde, kiest, blijft dus nog een open vraag.

Vijftien amateurs naar MVV

MAASTRICHT, 2 juni — De Maastrichtse eredivisieclub MVV heeft vier jonge talenten als semiprof gecontracteerd: Jean Colombain (29 jaar) verdediger van Heer; John Schellings (16), middenvelder van Gulpen; Bert Geurts (17), rechtsbuiten van SVM en Hay van Bergen (17) linksbuiten van Blerick.

Voorts gaan elf beloftevolle jongeren naar MVV als amateur: Miel de Rechter (18) aanvaller bij Hoppel; Paul Coenen (17), middenvelder bij Rapid; Paul Herben (15) — een broer van aanvoerder van RVU; Ten Haaf (18) en Hardy (20) van Amby alsmede Theunissen (20) van Schinnen.

Het ligt in de bedoeling, dat volgende seizoen het MVV B-team uit spelers van 17 en 18 jaar zal bestaan. Hiervoor komen uiteraard ook de spelers voor in aanmerking die al tot de jeugdspeleerders van MVV behoren. Hieruit blijkt, dat er wordt gewerkt aan een drastische verjonging.

Door MVV zijn op de transferlijst geplaatst: Breur van de Winkel, Theo Voorn en Jimmy Jansen. FC Utrecht heeft Sjef Geurts op de transferlijst geplaatst. Zoals bekend, is Geurts voor een half jaar aan MVV „geleend”. Waarschijnlijk wordt hij niet door MVV gecontracteerd.

BONFRERE MEER DAN TWEE TON WAARD

Zoals vorige week reeds gemeld, gaat Jo Bonfrère op zijn verzoek op de transferlijst. MVV zal voor hem meer dan twee ton vragen. Wel heeft nog geen club naar hem geïnformeerd. Bonfrère kon bij MVV een veel beter contract krijgen (ruim 25.000 gulden), maar dan moest hij wel langer lekenen dan een jaar. Hij wil evenwel proberen om er financieel nog beter van te worden.

Alles wel bij Ajax

LONDEN, 2 juni — Gistermiddag heeft Ajax een bezoek gebracht aan het Wembley stadion in Londen. Daarvoor trainde Ajax op de grasvelden rond het voormalige ridderkasteel, dat nu als Selsen Parkhotel is ingericht. Fysieke en mentale conditie volgens dr. Rolink: honderd procent. Beginopstelling, naar alle waarschijnlijkheid: doel: Stuy, achter: Suurbier, Huls-hoff, Vasovic, Blankenburg, midden: Neeskens, Rijnders en Mühren, voor Swart, Cruyff en Keizer. Wisselspe- lers: Van Dijk, Haan, Suur- endonk en Weyer.

„Kaarsjes voor de overwinning”

ATHENE, 2 juni — In Athene bereikt de Europa Cup-kooits zo langzamerhand een hoogtepunt. Talloze supporters van Panathinaikos wippen vaak een van de kerken binnen om een kaarsje te laten branden opdat hun club vanavond in de finale om de Europa Cup 1 mag winnen van Ajax. De Atheense „thuisblijvers” zullen toch de gelegenheid hebben om de wedstrijd goed te zien. In het stadion van Panathinaikos is namelijk een tien meter-lang televisiescherm geïnstalleerd, waarop vanavond de verichtingen van beide elftallen zullen worden geprojecteerd.

Helemaal voor niks naar de strijd om de wielertitels



Op 19 en 20 juni organiseert Het Limburgs Dagblad de Nationale Wielerskampioenschappen 1971 in Valkenburg.

De abonnee, die een nieuwe abonnee aanbrengt, krijgt van ons een gratis toegangkaartje.

Die kaartje is op een van beide dagen geldig.

Een abonnee is zo gemaakt.

Profiteer nu van dit unieke aanbod.

De nieuwe abonnee is:

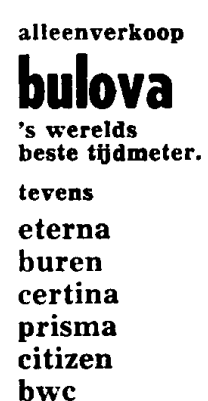
Naam	<input type="checkbox"/> per kwartaal à f 18.15
Adres	<input type="checkbox"/> per maand à f 6.08
Plaats	<input type="checkbox"/> per giro/bank
	<input type="checkbox"/> per kwitantie

Het kaartje moet gezonden worden naar:

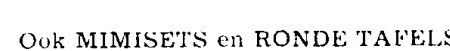
Naam
Adres
Plaats

Deze bon in open enveloppe, zonder postzegel sturen naar het LIMBURGS DAGBLAD ANTWOORDNUMMER 44 HEERLEN Vanzelfsprekend krijgt de nieuwe abonnee de krant de eerste 14 dagen gratis!

geleenstraat 13 heerlen - telefoon 045—714707



KAPSALON FR. JANSSEN
HEERLEN
STATIONSTRAAT 47 - BENZENRADERWEG 99



koopt u
 bij
WINANTS

Wij zijn gespecialiseerd in het inlijsten van oude prenten, etsen en gravures.

Eigen parkeerruimte.
's Zaterdags geopend.



theedoeken

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

tel. 04446-1541.

UISJES v. atelier gevr. Broekenfabr. in Dld. vraag

val Schin op Geul tel. 59-375.	x prettig werk. Soll. Grote Looiersstr. 16. Maastricht x
ke nette BARMEISJES r. v.d. middag- en avond- en, hoog loon en prov. nm. Pr. Hendriklaan 66	x WINKELJUFFROUW gev voor zuivelzaak, 18-20 jr. Gite sels, Akerstr. 32a. Heerlen. x

voor meisje boven 16 jaar
(scholier of studente). Brief.
postbus 110 Geleen. x

2 BARMSEISJES gevr. Tun-
nelbar Heerlen, tel. 717953.
Bellen na 18 uur. Aanmelden

Leuke BUFFETDAMES ge-
vraagd, hoog loon. Tel. 045-
252448. x

KELNER gevr., vast werk,
hoog loon. Tel. 045-252448. x

Kaalheide-Kerkrade-West
tel. 045-412043. x

Meubelstoffeerderij. Waarom
nieuwe kopen? Laat uw
MEUBELS als nieuw vak-
kondig stofferen. 6 stoelen

bouwers. De laagste prijzen.
Volle garantie. Giveg. keur
gasketels 16000 kcal. f 620.-
21000 kcal f 690.-; 25200
kcal f 770.-. Alle merken
kettens, radiatoren, kranen
enz. Jac. Köhnen NV. Rijs-
wijk.

minstefraide.	x		x
De k. a. VERSTERKER nw.- rij's f 500.-. Voor f 450.- plein 11 Spek'heide.	x	Om aan de vele aanvragen te kunnen voldoen zoeken wij in Geleen-Zuid en -Oost te koop en te huur WONIN- GEN met en zonder garage	
angebonden kleine VLAK- LAND 130. cm. br. m. lig- ging op de rivier.	x		

le honden zijn ingeënt. Iedere
dak 44 luxe 89 le eigenaar
KM. 29.000 Dirs Verdoorn St.
Annalaan 39 Heerlen.

2 CV 70 km.st. 4000 als nieuw
le eigenaar (Na 18.00 uur)
Sweelinkstr. 5 Sittard.

ACTORADIO'S vanaf f 89,-

le honden zijn ingeënt. Ie-
nere dag geopend. Ook zond-
ondenpaleis Dorpstraat 98,
ey-Echt, tel. 04754-2031. x

De Limburgse Accu Centrale
Grasbroekerweg 67, t.o. ga-
rage LTM, tel. 715104. Voor
verkoop, reparatie en laden
van alle merken AGNUS

D.V.O. WON EIGEN TOERNOOI

SITTARD, 2 juni. — Het bestuur van de dameshandbalvereniging DVO kan weer met grote voldoening terugblikken op het handbaltoernooi dat eerste pinksterdag in het stadion aan de Hemelsley te Sittard gehouden werd. In totaal werden 180 handbalwedstrijden gespeeld waarvan de grote hap voor rekening van de damesploegen kwam. De fairplay-cup ging dit jaar naar de ploeg van I.V.S. uit Berg aan de Maas. De opening van het toernooi werd verricht door wethouder G. Durlinger en de heer Th. Geurten directeur van het SLOS Sittard. Deze laatste reikte aan het eind van de handbaldag tevens de prijzen uit.

Voetbal in Afdeling Limburg

RVVD - EIKENDERVELD 1-2 — Een beter spelend Eikenderveld behaalde een kostbare en verdiende 1-2 overwinning door doelpunten van de gebroeders A. en L. van Kan. De tegengreffer scoorde Mengers.

KASPORA - JABEEK 7-4 — Vooral de verdediging van de gasten speelde zwak. Het werd door Roberts 1-6. Quaedackers 1-1, de Broek 2-1 via een penalty. Quaedackers 2-2, Stassen 3-2, Schuman 4-2. Na de thee Stassen 5-2, Schuman 6-2, Ramakers 6-3 en 6-4, Stassen 7-1.

KOLONIA 2 - SVK 2 4-0 — Goed bes uit van de thuisclub door een fraaie 4-0 zege. Voor de doelpunten zorgden Duitzenberg 1-0, Fox 2-0, Vrijland 3-0 en Wetzels 4-0.

KILIMANIA 2 - RKTSV 2 3-1 — Aantrekkelijke wedstrijd. Stijfs 1-0, stelde Bosch met een mooie treffer de Menten 1-1. Lamby 2-1. Na de rust stelde Bosch met een mooie treffer de zege veilig 3-1.

HOPEL 2 - WAUBACH 2 5-4 — Sterke aanvallers en zwakke verdedigingen. Nievelstein 0-1, Huntjens 1-1, Theelen 1-2, Huntjens 2-2. Na de rust Jongkind 3-2, Thijsen 3-3, Szupancsik 4-3, Eydens 4-4 en de winnende goal scoorde weerom Szupancsik 5-4.

WAUC. BOYS 2 - MARIARADE 2 2-1 — Vlotte start van de gasten en een doelpunt van Glas 0-1. Na de hervatting volgden twee doelpunten van de voet van Coenen, die hiermee de eindstand op 2-1 bracht.

SV TREEBEEK 2 - HBS 2 1-6 — Uitsluitend spel van de HBS-ers. Adriaan 1-1, Schotanus 1-1, Lamberts 1-2, Hendriks 1-3. Na de rust Bour 1-4, Vroomen 1-5 en Goris 1-6.

RKMVC - STRUCHTER BOYS 3-1 — Aardige ontmoeting waarin de thuisclub de geboden kansen beter wist te benutten. H. Tychon 1-0, J. Deguelle 2-0, Rust, H. Koken (penalty) 3-0, Halders 3-1.

Bekerwedstrijden

Nw Einde—Baarlo : 1-2

In de eerste periode speelden beide ploegen sterk defensief en hielden zodoende de score dubbelblank. Direct na de hervatting nam de thuisclub door J. Heuts de leiding (1-0), maar bij een vervalrijke doorbraak van de gasten scoorde de midvorder 1-1. In de slotfase kepte de pers de bal in eigen doel (1-2), en hiermee werd de thuisclub voor verdere deelneming uitgeschakeld.

Sylvia—Graethem : 2-1

Vrijwel de hele wedstrijd was de thuisclub doorgaans in het offensief. Zij nam door Ben Haan vrij spoedig de leiding (1-0). Nog voor rust scoorden de bezoekers de gelijkmaker (1-1). Een kwartier na de hervatting doelpunten Ben Haan de winnende goal (2-1).

SVH (Roggel)—Helios : 0-3

Met goed en snel uitgevoerde aanvallen verovert de Heerikaren een duidelijk veldoverwinning. Zij scoorden door Koch 0-1. In de tweede helft was de competitie van de gasten nog beter en scoorde Koch 2-2 en 3-3.

Interclubwedstrijden van De Ster

GELEEN, 2 juni. — Pinksterzondag werden in het Burg. Damensportpark te Geleen interclubwedstrijden gehouden. Aan deze jeugdvielerwedstrijden werd deelgenomen door de wielclubs De Ster, De Bataaf, het Zuiden, Buitenhuis, Windmolens, TWC Maastricht en Bleijheide.

Uitslagen: 8 jaar: 1. H. Erens, de Ster, 2. H. Boom, de Bataaf, 3. L. Pokse, de Ster, 4. J. Cuyppers, de Bataaf en 5. R. Smit, Windmolens, 9 jaar: 1. J. Alberts, de Ster, 2. P. Jacobs, de Ster, 3. F. Plantaz, het Zuiden, 4. M. Ummels, Maastricht, 5. P. Pieters, de Bataaf, 10 jaar: 1. G. Walstock Maastricht, 2. A. Cuyppers M'richt, 3. P. v. Bakel Windmolens, 4. J. v.d. P. M'richt en 5. C. Lassoo de Bataaf, 11 jaar: 1. R. Snijders, de Bataaf, 2. A. Kamstey, de Ster, 3. Visser, het Zuiden, en 5. H. v.d. Nieuwenhof, Windmolens, 12 jaar: 1. N. Meijneit, de Ster, 2. H. Franzen Windmolens, 3. H. Vlaspoel M'richt, 4. J. Martens, Buitenhuis, en 5. P. Knipschild, de Bataaf, 13 jaar: 1. S. Pieters, de Ster, 2. S. Snijders, de Bataaf, 3. T. Vriens, de Bataaf, 4. R. van Dijk Buitenhuis, en 5. F. Tummers, de Ster.

Dames aspiranten poule 1: 1. DVO, 2. Stratum Meteor, 3. IVS. Heren aspiranten poule 1: 1. Kerkrade, 2. Fortuna '54, 3. Sittardia; idem poule 2: 1. Wilskracht, 2. de Schutters Rotterdam, 3. Sittardia; idem poule K: 1. Merefeldia, 2. Blauw Wit, 3. Kerkrade; idem poule L: 1. Heerlen, 2. Fortuna '54, 3. Sittardia.

Dames junioren groep 1: 1. DVO, 2. Merefeldia, 3. Rapid; idem groep 2: 1. IVS, 2. Velasques, 3. Blauw Wit. Heren junioren groep 1: 1. Kerkrade, 2. Kerkrade, 2. Sittardia.

De uitslagen waren als volgt: senioren dames groep 1: 1. DVO, 2. Inber '69 Roermond, 3. Fortuna '54; idem groep 2: 1. Dulheim, 2. Merefeldia, 3. SVM. Heren senioren groep 1: 1. Sittardia, 2. WLC Des, 3. Lorial; idem groep 2: 1. Fortuna '54, 2. Mannheim, 3. Lorial; idem groep 3: Handbalvereniging Limbricht, 2. Palbuch, 3. Fortuna '54. Dames junioren groep 1: 1. DVO, 2. Merefeldia, 3. Rapid; idem groep 2: 1. IVS, 2. Velasques, 3. Blauw Wit. Heren junioren groep 1: 1. Kerkrade, 2. Kerkrade, 2. Sittardia.

Grasbaanwedstrijden te Hoensbroek

HOENSBROEK, 2 juni. — Voor ruim 2500 toeschouwers gleden en raasden Pinksterzondag achtentwintig lichte mo- van het oude VCT-terrein aan de Zand- toren tot 50 cc over de groene vlakke bergweg, waar de „piloten" van deze lichte machines een geweldige strijd le- verden om zich via de manches in de eindklassering te plaatsen.

Spectaculair was eveneens de individue- le afvalstrijd over dertig ronden, waar- van het talrijke publiek met volle teu- gen heeft kunnen genieten en dat de deelnemers bij het passeren van de finish een daverende ovatie bracht. De resultaten: C-klasse: 1. J. de la Roy, Hoensbroek, 2. J. Knops, Puth, 3. W. v.d. Weerd, Hoensbroek, 4. J. Schnei- ders, Heinsberg (Dld.). B-klasse: 1. G. Coenen, Kanne (Belgie), 2. M. Weltens, Zolder (Belgie), 3. M. Klabbbers, Hoens- broek, 4. J. de Veth, Born, A-klasse: 1. P. Hoels, Rekum (Belgie), 2. Fr. Paulus- sen, Neerkanne (Belgie), 3. S. J. Driessen, Maastricht, W. Geelen, Hoensbroek. Individuele rit over 30 ronden: 1. P. Hoels, Rekum (Belgie), 2. Fr. Paulussen, Neerkanne (Belgie), 3. S. J. Driessen, Maastricht, 4. J. de la Roy, Hoensbroek, 5. J. de Veth, Born. De wedstrijden werden georganiseerd door het organisatiebureau Tefalle uit Hoensbroek. De baten waren bestemd voor het Astmafonds en de voetbalve- ringing VCT.

M.G.S. viert derde lustrum

MAASTRICHT, 2 juni. — Zaterdag vijf juni viert de Maastrichtse Gehandicap- ten Sportvereniging het vijftien jarig bestaan en tevens het kampioenschap van Nederland. In het clublokaal Dol- mans, Bosstraat 3, wordt van 17-19 uur een receptie gehouden.

• Een spelmoment uit de wedstrijd Sittardia-Kerkrade.

Belgisch volleybal- succes bij geslaagd EPV-toernooi

MAASTRICHT, 2 juni. — Het 19e volleybaltoernooi van EPV is geëindigd in een opmerkelijk succes voor de Belgische club AVOC uit Achel. In drie van de vier afdelingen legden teams van deze vereniging beslag op de eerste plaats. In de tweede klasse dames ging de eerste prijs naar de nog jonge club Beek VC.

Een spannend slot vormde de finale van de eerste klasse heren tussen AVOC en PBC uit Maastricht. Laatstgenoemde won de eerste set, maar moest de tweede periode aan de Belgen laten. In de beslissen- derde set kwam PBC dicht bij de overwinning met een voorsprong van 12-5. Tijdens de voorwedstrijden had AVOC al laten zien dat het sterk is in het wegwerken van een grote achterstand. Dat gebeurde ook in de laatste fase van de finale. Met bekeken spel en na een zeer aantrekkelijke strijd zegevierde AVOC met 15-13. Bij de dames werd AVOC eerste dank zij een gunstiger

score van Mavok JGM tegen wie gelijk werd gespeeld. Aan het toernooi namen in totaal veertig teams deel die op acht velden van het prachtige ENCI-sportpark op de St. Pietersberg hun wedstrijden speelden. B- gunstigd door zonnig lenteweer en geen wind alsmede een perfecte organisatie bezornde dit toernooi de deel- nemers en het talrijke publiek een heel aangename dag. Na afloop reikte ir. J. Gadiot, directeur-generaal van de ENCI N.V. de naar hem genoemde trofeeën uit. De eindstanden:

Heren eerste klasse: 1. AVOC, Achel (B); 2. PBC; 3. Heer Ploum VC; 4. Volharding Meerssen. Heren tweede klasse: 1. AVOC; 2. UVOC, Uithoven (B); 3. Volharding; 4. Fiscus. Dames eerste klasse: 1. AVOC; 2. Mavok JGM; 3. PBC; VCN. Dames tweede klasse: 1. Beek VC; 2. Fiscus; 3. Maas- vogels; 4. PBC.



Rumoer tijdens paardenrennen

UBACH OVER WORMS, 2 juni. — Op het parcours aan de Reeweg te Abdis- senbosch vonden pinksterzondag de uit- gestelde paardenrennen plaats van de

Limburgse Draf- en Rensport, die we- gens het slechte weer op zondag 23 mei moesten worden uitgesteld. Werkte het weer ditmaal mee, de publieke belang-

stelling bleef beneden de verwachting- en. De rennen waren spannend, doch werden ontsierd door minder sportieve gedragingen van enkele jockeys in de baan en door mensen buiten de baan die meenden dat hun roeprecht was aangedaan. Thijsen uit Hulsberg werd bij een val van zijn paard zo ernstig gewond dat hij bewusteloos in de baan bleef liggen en per ambulance naar het ziekenhuis te Heerlen werd gebracht.

In de race van de halfbloeds behaalde Soraya van stal Koulens Waubach de overwinning en daarmee tevens de 100ste zege van deze stal. De uitslagen van deze renmiddag waren. Draven C- klasse 1800 meter 1. Diejo K. van Theu- nissen Ubach over Worms, 2. Bobby van Niessing Venlo, 3. Anathan van Jans- sen Venlo. Halfbloeds 1200 meter 1. So- raya van Koulens Waubach, 2. Rex van Meyer Kerkrade, 3. Orion van Pelzer Aken. Draven B-klasse 1800 meter 1. Hoss Camario van Niessing Venlo, 2. Pascal van Hanssen Waubach, 3. Isegrim van Smit Venlo. 4. Enterprising van Chasseur Tienen (Belgie). Volbloeds 1800 meter 1. Sandra van Storcken Dieteren, 2. Standing van Chasseur Tienen (B), 3. Woolfox van Starcken Dieteren, 4. Der- nucheure van Buttiens Tienen (B) Draven A-klasse 1800 meter 1. Fontaine van Baggen Sittard, 2. Carlton van Hoekstra Ubach over Worms, 3. Abendstern van Gottschewski Heerlen. Draven C-klasse 2400 meter 1. Goodyear van Jamino Ey- zelshoven, 2. Diejo K. van Theunissen Ubach over Worms, 3. Enterprising van Chasseur Tienen (B), 4. Anathan van Janssen Venlo. Pony's middenmaat 1200 meter 1. Anuschka van Koulens Ubach over Worms, 2. Sandra van Petri Oirs- beek, 3. Boni van Schneider Heerlen.

Halfbloeds 800 meter: 1. Soraya van Koulens Ubach over Worms, 2. Rex van Meyer Kerkrade, 3. Babi van Chasseur Tienen (B), Draven B-klasse 2400 meter 1. Pascal van Hanssen Ubach over Worms, 2. Hoss Camario van Niessing Venlo, 3. Isegrim van Smit Venlo, 4. Xologie M. van Stalman Heerlen. Pony's grote maat 1200 meter 1. Iwan van Kou- len Ubach over Worm, 2. Wimpie van Hunscheide Kerkrade, 3. Bruton van Lubbers Ubach over Worms. Volbloeds 2400 meter 1. Woolfox van Storcken Dieteren, 2. Sandra van Storcken Dieteren, 3. Standing van Chasseur Tienen (B), 4. Darniecheure van Buttiens Tienen (B) Draven A-klasse 2400 meter 1. Fontaine van Baggen Sittard, 2. Randall van Lem- mens Heerlen, 3. Frühlingbote van Ba- gen Sittard, 4. Abendstern van Got- tschewski Heerlen.

• De heer Heuvelmans (l.) over- handigt de wisselbeker aan de heer Bekkers (r.).

als tweede en daarna was Winand Brou- vers tenslotte aan de beurt, die als groot persoonlijk winnaar gefeteerd werd. Deze kegelaar presteerde het ook om de hoogste serie (371) te werpen. Nadat de voorzitters van Gut Holz uit Eys en JKV uit Mechelen de prijzen voor de als derde en tweede geëindigde clubs ontvangen hadden, werd de Grote Gulpener wisselbeker onder ovationeel applaus overhandigd aan Val Um. Tiel- verdediger Adjunga uit Eys ontving de herinneringsbokaal. Het officiële gedeelte werd besloten met het aanbieden van enkele bloemstukken en cadeaus aan verschillende personen, die bijzondere verdiensten hadden ver- worven bij de organisatie van dit groots kegelfestijn, zoals de heren Rutten, Heuvelmans, Kalsbeek, Baumanns en mevrouw B. Hendriks-Haambuckers. Er heerste in zaal Maassen nog lang een gezellige stemming tijdens de feest- avond, die werd opgeluisterd door het orkest „The Rincos" en die werd aan- geboden door de Gulpener Bierbrouwe- rij.

OM GULPENER BEKER

Kegelfeest in Nijswiller

berg (vierde), mejuffrouw L. Debie (derde), mevrouw N. Franken (tweede) en mevrouw N. Schrueders, die, evenals verleden jaar, het persoonlijk kampioen- schap op haar naam schreef. Mejuf- vrouw C. Debie mocht als voorzitter van Tsjerwa uit Eys een fraaie beker in ontvangst nemen, omdat haar club op de tweede plaats eindigde. De mooie wis- selbeker bij de dames zal voorgoed een plaats krijgen in de prijzenkast van Blauwe Mondig uit Bochtolst, dat ook ver- leden jaar de wisselbeker veroverde. Een extra onderscheiding voor de hoog-

NIJSWILLER, 2 juni. — In zaal Maassen te Nijswiller was vrijdag een groot aan- tal kegelaars en kegelaars uit de Zuidtoesthoek — een gezelschap van en- kele honderden personen — bijeengeko- men, om de kampioenen van de onlangs geëindigde kegelfeesten „Om de Grote Gulpener Bierbrouwerij" beker 1971 te verdienen hulde te brengen. Voor de twaalfde keer werd de grote wisselcup, die de felbegeerde inzet van de wedstrijden is, dit jaar uitgereikt. Namens de Gulpener Bierbrouwerij overhandigde de heer Heuvelmans de trofee aan Fr. Beckers, die hem als voorzitter van Val Um, voor zijn club in ontvangst nam. De belangstelling voor dit grote bekertoernooi in de Zuidtoest- hoek wordt elk jaar groter. In de voorbije maanden streden 9 dames- en 14 herenclubs om de hoogste eer, 140 heren en 90 dames namen aan de per- soonlijke wedstrijden deel. Voor volgend jaar wordt nog grotere deelname ver- wacht en een uitbreiding van het aantal wedstrijdbanen. De feestelijke bijeenkomst in zaal Maas- sen werd geopend door voorzitter Jan Kalsbeek, tevens de grote stimulator van de wedstrijden. Met toespelingen woorden reikte hij eerst de prijzen uit aan de dames. Dat waren mevrouw T. Hodiament (vijfde), mevrouw B. Savel-

SPORT 2

Minor zoekt trainer

NUTH, 1 juni. — Na het vertrek van de huidige trainer is het pas gepromoveer- de Minor op zoek naar een nieuwe oefenmeester voor de trainingen op dinsdag en donderdag en voor de wed- strijden van het eerste elftal op zondag. Eventuele gegadigden kunnen zich in verbinding stellen met de heer L. Ban- sters, secretaris SV Minor, Keelkamp- straat 67 in Nuth.

Unitas sterker dan Böblingen

(Van onze atletiekmedewerker)

SITTARD, 2 juni. — Met 106-90 punten heeft de atletiekvereniging Unitas twee- de Pinksterdag in het atletiekstadion „de Bunder" een clubontmoeting tegen de Duitse vereniging Böblingen gewon- nen. De ontmoeting had plaats in het kader van de traditionele stedenutwis- seling Geleen-Böblingen. De ploegen stonden voor de tiende keer tegenover elkaar.

De voornaamste uitslagen waren:

Heren 100 m: 1. Niethammer SVB 11,2, 2. M. Drenth Unitas 11,6, 200 m: 1. Nietham- mer SVB 22,7, 2. M. Drenth Unitas 23,4, 400 m: 1. M. Drenth Unitas 50,1 sec., 2. Wismann SVB 53,1 sec. 3000 m: 1. Jos Eussen Unitas (pers. rec.) 8.48,3 min., 2. Hans van Engeland 8.56,6 min. Versprin- gen: 1. Wolbold SVB 34,10 m, 2. Nietham- mer SVB 6,36 m. Hoogspringen: 1. Poi- lema Unitas 1,80 m, 2. Bauerle SVB 1,70 m, 2. J. Streukens Unitas 52,54 m. Discus- werpen: 1. Wolbold SVB 34,10 m, 2. Nietham- mer SVB 33,46 m. Kogelstoten: 1. Wolbold SVB 12,93 m, 2. M. Drenth Unitas 11,12 m, 4x100 m: 1. SVB 44,9 sec., 2. Unitas 46,2 sec. Eindstand heren: 1. SVB 55 punten, 2. Unitas 50 punten.

Dames meisjes A 100 m: 1. T. Gielen Unitas 12,9 sec., 2. Hahn SVB 13,2 sec. 200 m: 1. T. Gielen Unitas 26,9 sec., 2. S. Baggen Unitas 27,5 sec. Verspringen: 1. T. Gielen Unitas 5,16 m, 2. Klinger SVB 5,11 m. Hoog- springen: 1. S. Baggen Unitas 1,45 m, 2. Bauerle SVB 1,40 m, 4x100 m: 1. Unitas 54,3 sec., 2. Böblingen 54,6 sec. Eindstand dames meisjes A: 1. Unitas 50 punten, 2. Böblingen 32 punten.

Jongens 100 m: 1. H. van Pelt Unitas 11,8 sec., 2. Liest AVB 11,9 sec., 200 m: 1. Reij- schmidt SVB 24,30 min., 2. H. Beuzel Unitas 26,64 min. Hoogspringen: 1. Snij- ders Unitas 1,70 m, 2. Stohr SVB 1,65 m. Eindstand jongens: 1. Unitas 16 punten, 2. SV Böblingen 13 punten. Totale eindstand: 1. Unitas 106 punten, 2. SV Böblingen 90 punten.

Zomeravondvoetbal in Stein

STEIN, 2 juni. — De voor de zomera- vondsvoetbalcompetitie gespeelde wed- strijden hadden de volgende resultaten: Taterboys-Steenakkerboys 3-0, Fa. Das- sen 2-0, Fa. Rinkens-Taterboys 4-1, Estrella-Steenakkerboys 4-0. De stand is nu: Taterboys 4-6, Esterella 3-5, Fa. Rinkens 4-5, Steenakkerboys 4-4, Tros 3-2, Stein City 2-0, Fa. Dassen 2-0. Deze week wordt gespeeld: 2 juni Tros- teenakkerboys, 3 juni Stein City-Taterboys, 7 juni Steinakkerboys-Stein City, 8 juni: Fa. Dassen-Fa. Rinkens en op 9 juni: Tros-Taterboys.

Plaatselijke sport

Guttecoven

— Zaterdagmiddag speelden de vetera- nen van G.V.C.G. tegen de veteranen van Susterseel en wonnen met 1-0. Zaterdagmiddag 5 juni zullen onze vetera- nen een bezoek brengen aan Kolonia. Begin 18.00 uur.

— Zaterdagmiddag organiseerde het jeugdbestuur van G.V.C.G. het jaarlijkse Pup-toernooi om de Drs. J. Lebensbeker. Winnaar van de beker werden de Pup I van Einighausen, die de finale wisten te winnen tegen de Pup I van Guttecoven met 2-0, derhalve werd G.V.C.G. twee- de, derde werd Obbicht, en vierde werd Armada. Einighausen kwam hierdoor in het bezit van de Drs. Lebensbeker, die uitgereikt werd door dhr. C. M. H. Goltstein namens dhr. Lebens die ver- hinderd was, tevens kregen de andere ploegen een herinneringsbekerje aange- boden. Zaterdagmiddag 5 juni organi- seert het jeugdbestuur weer een C- toernooi op de sportterreinen aan de Veersestraat. Deze wedstrijden beginnen om 13.00 uur en worden voortgezet op zondag 6 juni.

— Woensdagmiddag vindt op de sport- terreinen aan de Veersestraat te Gut- tecoven het jaarlijkse toernooi plaats tus- sen de schooltallen van de basisscho- len van de geme. Limbricht om de burgm. Coenenbeker, welke in het bezit is van de school van Guttecoven. Aan- vang 14.00 uur.

Stein

— De op Pinkstermaandag op het ter- rein aan de Merodestraat gespeelde da- mesvoetbalwedstrijd in Stein tussen The Wild Cats en Pommers Giris trok veel belangstelling. De dames, fel aangemoedigd door hun supporters, speelden een mannelijke maar fair partij en hielden elkaar goed in evenwicht. Het werd tenslotte 1-1.

Born

— V.I.O.D. heeft in de eerste klasse afdeling Z.O.-Brabant een mooi succes geboekt. Door een 3-1 overwinning op D.O.S. uit Asten is zij op een eervolle tweede plaats geëindigd met 1 punt achterstand op de kampioene D.O.T. uit Vlierden. De heer C. Hoedemakers, de Bornse wethouder voor sportzaken, bood twee korfballen aan en verrichtte de beginworp voor de wedstrijd V.I.O.D. - D.O.S.

(ADVERTENTIE)

blij met bier uit blik

OPEN KANAAL VAN BELANG ALS VREDESFACITOR

Vier jaar sluiting van Suezkanaal bleek niet onoverkomelijk

(Van onze correspondent)

JERUZALEM, 2 juni — Op 6 juni is het Suezkanaal vier jaar dicht. Tot 1967 overheerste de mening dat het Suezkanaal onmisbaar was voor Europa — het schrikbeeld van 1956, toen er een acuut olietekort ontstond na de sluiting van het kanaal werkte nog door. Maar omdat supertankers niet door het kanaal kunnen varen bleek het Suezkanaal toch van minder belang te zijn. De laatste opvatting is echter weer iets gewijzigd, en wel door de stijging van de olieprijs na de Conferentie van Teheran en de speculatie over een heropening van het kanaal.

heeft lange tijd gearzeld of opening van het Suezkanaal wel een Amerikaans belang is. Er zijn belangrijke voordelen aan verbonden voor de Amerikaanse oliemaatschappijen, die dan ook intensief gelobbyd hebben in het State Department — een van de redenen waarom het State Department voor opening van het kanaal was. Strategisch zijn de voordelen voor Rusland echter groter: gemakkelijke toegang tot de Indische Oceaan en een korte aanvoerroute voor Vietnam.

Stabiliteit

In deze tegenstelling tussen het Pentagon en het State Department viel de beslissing in het voordeel van het State Department, vooral omdat ondanks alle nadelen de kans op stabiliteit in het Midden-Oosten en het voorkomen van een nieuwe oorlog wel erg aantrekkelijk leken. Deze Amerikaanse houding is vrij nieuw, want nog in december vorig jaar, toen Dayan naar Washington kwam om zijn plan voor opening van het Suezkanaal voor te leggen bleek daar van Amerikaanse kant weinig belangstelling voor te bestaan.

De Russen moeten ook politieke en strategische argumenten tegen elkaar afwegen. Een open kanaal betekent stabiliteit, en stabiliteit betekent minder kans op oorlog en dus minder Egyptische afhankelijkheid van de Sovjet-Unie. Maar al bij al vinden de Russen de voordelen

groter dan de nadelen, ook al omdat bij een open kanaal wel wat te manipuleren valt.

Hoofdrólspelers in deze kwestie zijn Israël en Egypte. Bij beide is het Suezkanaal een troefkaart in de buitenlandse politiek. Een van de Israëlische concessies is dat — zoals Dayan Washington heeft verteld — Israël bereid is voorlopig af te zien van zijn eis dat ook Israëlische schepen van het kanaal gebruik moeten kunnen maken. Dat betekent dat economisch het kanaal voor Israël van geen betekenis is. Dat wordt nog versterkt door het feit dat Israël op het ogenblik het enige land is dat een pijpleiding heeft tussen de Rode en de Middellandse Zee.

Nationale trots

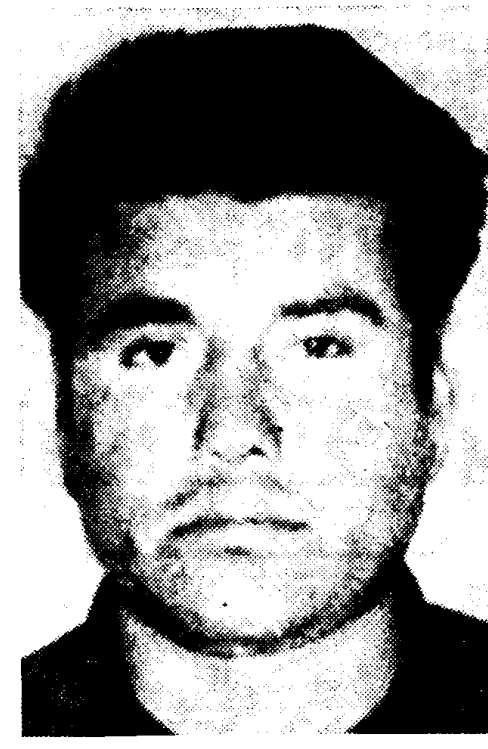
De enige Israëlische overwegingen om mee te werken aan de opening van het kanaal zijn dan ook dat het een nieuwe oorlog wil vermijden en dat Israël zijn positie tegenover Amerika onmogelijk zou maken door niet enige offers te brengen.

Egypte heeft natuurlijk alle belang bij een open kanaal, hoewel overwegingen van nationale trots, in de zin van het recht om troepen aan beide zijden van het kanaal te mogen legeren zo sterk zijn, dat de gehele zaak daar wel eens op af zou kunnen springen.

Blijven over de andere Arabische landen en West-Europa. Er bestaat een tegenstelling tussen Libië en Algerije en de landen rond de Perzische Golf, Iran, en Saoedi-Arabië. West-Europa staat daarbij aan de kant van de Perzische Golf-landen. De vrachtprijzen van ruuzetankers zijn aanmerkelijk gestegen, vooral omdat de olievrage in Europa sneller toeneemt dan de productie van ruuzetankers. Het aantal ruuzetankers wordt daarom te klein om aan de snel groeiende vraag te voldoen. De eerste groep van landen bevinden zich daarom in een gunstige concurrentiepositie omdat zij een kortere transportroute hebben. Dat verklaart ook de spanningen tussen Algerije en Frankrijk. Het is in ieder geval duidelijk dat Algerije en Libië niet geïnteresseerd zijn in de opening van het Suezkanaal, en daarom een extreem onverzochte houding aannemen jegens Israël.

Franse droom

Als gevolg van deze tegenstelling hebben Israël en Egypte een soort verbond gesloten: Egypte steunt Frankrijk tegen Algerije, Frankrijk probeert steun voor de Egyptische politiek in Europa te werven. Dat komt Frankrijk toch al goed uit, want de Franse wensdroom blijft onveranderd: een rol van betekenis in het Midden-Oosten. De gehele affaire van het EEG-rapport over het midden-oosten, dat aanvankelijk geheim zou blijven, maar waarvan later toch delen uitlekten, wijst daarop. De EEG-landen — en ook Engeland — hebben om concessies op ander gebied te krijgen, zich door de Fransen op slechtvout laten nemen.



● Juan Corona, de koppelbaas die ervan verdacht wordt zeker tien fruitplukkers te hebben vermoord.

FOTO ONDER:
● In de boomgaarden bij de Californische stad Yuba City graaft de politie sleuven, op zoek naar eventuele meerdere slachtoffers.

De man achter raadsel van de „Boomgaard des Doods” Juan Corona, een harde werker die nooit dronk

YUBA CITY, 2 juni — Juan Valleja Corona, beschuldigd van op zijn minst tien moorden in verband met de ontdekking van zeker 23 lijken in enkele Californische fruitboomgaarden, was een bekende figuur in Marysville en Yuba City: een gespiegeld handelsman die landarbeiders aanwierf. Hij bezat een huis van 22.000 dollar en bezocht elke zondag met zijn gezin de kerk.

Nooit hield hij zich op in de cafés om een glas te drinken. Met zijn buren wist hij hij hoortste een woord of twee. Hij werkte lang en hard en was voor de velen die met hem te maken hadden in soort mysterie.

Zijn vrouw Gloria zegt van hem: „Zo iets kan hij nooit gedaan hebben. Hij heeft mij altijd goed behandeld en heeft mij of mijn vier kinderen nooit geslagen. Ik houd van hem en zal hem altijd thuis terug willen hebben”.

Vechter

Een winkelier in de straat waar koppelbaas Corona woonde zei: „Hij stond bekend als een gemene vent en een vechter”. Een voorman op een boerderij die Corona 21 jaren kent, noemde hem een man die zeer zwijzaam was en alleen maar iets zei als tegen hem gesproken werd.

In de meeste Amerikaanse families is de oudste broer automatisch de leider. Maar Juan, die de op een na oudste was van de vier gebroeders Corona die

koppelbazen waren, was duidelijk de leider in de hechte familiekring.

Een Mexicaanse kennis van de familie zei: „Als je iets van Juan, de oudste broer wilde, of van Felix, dan moest je dat vier of vijf keer vragen, dat gold ook voor Pedro, hoewel minder. Maar als je aan Juan een keer iets vroeg of zei, berispte hij zich dat. Hij was ernstig. Hij was zakelijk, was altijd aan het werk en hard aan het werk. Hij verdiende goed geld. De 37-jarige Corona bezat een mooi huis met Gloria, zijn tweede vrouw van Indiaanse afkomst, en hun vier dochters. Zij waren de enige Mexicaans-Amerikaanse familie in de buurt.

In de Mexicaans-Amerikaanse gemeenschap was hij bekend als een man die zich zelf en zijn gezin opsluit. Elke zondag ging hij met ze naar de kerk en naar films in de Spaanse taal, in een theater in de buurt waar hij zijn arbeiders aanwierf.

In de achterbuurt stond hij niet goed bekend, maar de redenen „waarom” zijn vaag. Een man met een stoppelbaard van een week zei: „No good. Ik zou nooit van hem willen werken al had ik na zijn naam”.

Waarom? Niemand is daar duidelijk over. De man zei: „Hij kwam hier langs rijden en wees in de auto zittend, met zijn vinger naar ons. Sommigen gingen met hem mee. Ze hadden het geld nodig en als ze terugkwamen zag je hem de dollarbiljetten uitdelen”.



VLIEGENDE VERHUISWAGEN IN SHOW OP LE BOURGET

● Het Parijs vliegveld Le Bourget leek op een reuze-parkeerplaats tijdens een demonstratievlucht van het Amerikaanse vrachtvliegtuig Galaxy C, 45, een van de toppers tijdens de derde internationale vliegshow.

(ADVERTENTIE)

(Uiteraard is dit een tijdelijke aanbieding)

De vier batterijen krijg je er voor niets bij.

v.a. 34.50

Kleintje Philishave.
Handig voor onderweg.

PHILIPS

(ADVERTENTIE)

In 21 tinten.
Flakon voor 2 à 3 behandelingen

lavona

haarkleurversteviger

2.15 kent u een betere?

Alleen goods

Een politier van Corona kende is Joseph Bishay. Hij zei: „Hij ging met zijn gezin naar de mis. Hij maakte de indruk van een voorbeeldige huisvader en Bishay, die spreekt niet goed Engels, maar goed genoeg om zich er mee te verstaan. Soms raakte hij in de war als hij hulp werd gevraagd, een zeldzame bijdrage of een paar uur werken, dan deed hij dat altijd. Hij was altijd bereid een tijdje voor te staan maar in de dagen over hem, verrellen. Een barmhertig man van de kroon was Corona achtergebleven. „Nieuwsgierig” zei hij: „De politie heeft hem niet benaderd. Maar hij was altijd een kalme, had goede manieren. Voor zover ik weet, dronk hij niet”. Twee van de Corona-broers, Juan en Nath, zijn 15 maanden geleden beneemt op een politiezaak. Er was toen in man afdrukt in een cantine die Nath toen dreef. De zaak is nog altijd onopgeheld. Juan was ook in de cantine maar geen van de twee broers is te duiven. De politie heeft de politie verboden te komen op de plaats van moorden en de zaak van de landbouwer die Juan Bava die achterin de cantine gevonden werd, met wonden in het achterhoofd die lijken op die bij de slachtoffers, opgegraven in de boomgaarden.

ACTIE „GROETEN UIT DE KAZERNE”

UTRECHT, 2 juni — Uit protest tegen het feit dat de geselecteerde binnende kazerne nog niet is afgeschaft, gaat de VVDM (Vereniging van Dienstplichtige Militairen via haar 30.000 leden duizenden briefkaarten versturen aan de minister van defensie en tal van hoge militaire autoriteiten onder het motto „groeten uit de kazerne”. Ook koningin Juliana en prins Bernhard, de laatste in zijn kwaliteit van inspecteur-generaal van de krijgsmacht, staan op de adreslijst van de VVDM.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

17.00 Bruintje beer en de mist.
17.10-17.40 K De club van de geweldige pes en een "i".
18.45 K Tim en de leeuw.
19.05 K Tim en de leeuw.
19.10 Den Haag vandaag.
19.15 Kenmerk. RK-Uitzending.
19.25 Socuetera.
19.40 K Voetbal: Finale van de Europa Cup I. Rechtstreekse reportage van de eerste helft van de finale om de Europa Cup I tussen Ajax Amsterdam en Panathinaïcos Griekenland.
20.30 Politieke uitzending.
20.40 K Voetbal: Finale van de Europa Cup I. Rechtstreekse reportage van de tweede helft van de finale om de Europa Cup I tussen Ajax Amsterdam en Panathinaïcos Griekenland.
21.30 Intermezzo. Speelfilm van Gregory Ratoff met in de hoofdrollen Ingrid Bergmann en Leslie Howard.
22.45-22.50 K Nieuws.

NEDERLAND II

18.45 K Tim en de leeuw.
18.55 K Nieuws.
19.05 K Liedjes uit Wenen: Programma rond Paul Hörbiger, Hans Holt en Guggi Löwinger.
20.00 K Nieuws.
20.21 K Hollywood Palace: Een amusementsprogramma met als gasten Diana and the Supremes, The Jackson Five en Sammy Davis jr.
21.11 K Hammerfeld Jazz Festival: Uitzending van het op 8 en 9 augustus 1970 in Roermond gehouden Jazz-festival.
21.41 Zelf doen: Vrijtijdsuitzending.
22.31-22.36 K Nieuws.

DUITSLAND I

15.25 K Journaal.
15.30 K UEFA: Jeugdvoetbaltoernooi.

DUITSLAND II

17.00 K Kakehont.
17.20 Turn mee.
17.30 K Nieuws.
17.35 Lasse: „De dame uit Nevada”.
18.05 K De draaiheff.
18.40 Ten westen van Santa-fé: „De val”.
19.10 K Omar Pascha: „Janitsjaren voor Serajewo”.
19.45 K Nieuws.
20.15 K ZDF-Magazine.
21.00 K Voetbal: Finale van de Europa Cup I. Reportage van de finalewedstrijd om de Europa Cup I tussen Ajax Amsterdam en Panathinaïcos Griekenland.
22.35 K Nieuws.
22.50 Voetbal: Reportage van de vanavond gespeelde promotiewedstrijden voor de Bundesliga.

DUITSLAND III

18.00 Scholtelevisie.
18.30 Vliegtuigbouw.
19.00 K Nieuws.
19.05 K Klaas Vaak.
19.10 K Voor de Spaanse Gastarbeiders.
19.20 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.30 K Hierzuland, Heutzutage.
20.00 K Nieuws.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Ernst Lubitsch: Programma over de film in 1947 overleden Regisseur.
21.15 K Nieuws.
21.25 Berlijnse Jazzdagen 1970.

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 Jevanjong: Jeugdprogramma.
19.15 K De fabelboek.
19.20 Verkoopglas op de postzegel.
19.33 Keurige Frans: Zoeklicht.
19.42 Voetbal: Finale van de Europa Cup I. Rechtstreekse reportage van de finale om de Europa Cup I tussen Ajax Amsterdam en Panathinaïcos Griekenland.
21.35 K Magellaan: Serie programma's over de beroemde ontdekkingsreiziger Magellaan.
22.25 Gastprogramma.

BELGIE (FRANS)

16.40 Nieuws.
16.45 K Feu Vert: Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.20 Rayons X.
18.55 K Plum Plum.
19.00 L Demoielle d'Avignon: t.v.serie.
19.30 K Voetbal: Rechtstreekse reportage van finale van de Europa Cup I tussen Ajax Amsterdam en Panathinaïcos Griekenland.
21.30 Filmkroniek.
22.15 Concert in het paleis voor schone kunsten te Brussel. Daarna Laatste Nieuws.

HILVERSUM I

7.09 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. 7.25 Horen zien. 7.30 Nieuws: 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten. 8.00 Nieuws. 8.11 Luister uit... en thuis: verzoekplatenprogramma voor de militairen. (8.30-8.32 Nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.30 Voor de kleuters. 9.45 (S) Week van de Koorzang. Uits Mannenkoor. 9.50 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Aktua-Magazine: nieuws, nieuwtjes, reportages, commentaren en muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.28 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...) 14.00 Huisbezoek: pastoraal gesprek. 14.10 (S) Russisch Staats Symfonie Orkest: moderne muziek. 15.00 In 't zilveren programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Voor de kleuters. 16.15 Radiostrip voor de kinderen. 16.30 (S) Jeugdland: gevarieerd jeugdprogramma. 17.30 Actueel programma met muzikale illustratie. (Overheidsvoorlichting; 17.50-18.00 Tekst en uitleg; een drieweekelijkse rubriek van het ministerie van O. en W. Vraaggesprek van Henk van Strijpbaan met drs. H. A. Hüsken, inspecteur van h.h.o. Onderwerp: Het lager huishoud- en nijverheidsonderwijs nieuwe stijl. 18.30-18.41 Nieuws). 19.00 Openbaar Kunstbezit. Politieke Partijen: 19.10 Uitzending van DS'70. 19.20 (S) Licent grammofoonmuziek. 19.30 Inleiding tot Ajax-Panathinaïcos in het Wembley-Stadion. 19.45 (S) Orkest van de Norddeutscher Rundfunk met solisten: amusementsmuziek. 22.30 Nieuws. 22.38 (S) Mensen, ontmoetingen, meningen. 23.35-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 (S) Dag woensdag: muziek en informatie.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Van Meet af aan... Licht: platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.03 Radiojournaal. 10.06 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: vrolijk platenprogramma. (13.00 Nieuws; 13.03-13.06 Radiojournaal). 14.00 Nieuws. 14.03 Nieuws. 14.06 Nieuws. 14.09-14.10 Licht Boetiek. 16.00 Nieuws. 16.03-16.06 Licht: platenprogramma. (17.00 Nieuws; 17.02-17.05 Radiojournaal).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-Actueel 19.10 Van pop en polka. 19.40-20.00 Parterre.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche wecker. 8.00 Von haus zu haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die hörersrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Das miniprogramma. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hits aus aller welt. 16.00 Tag schatz. Tag spatz. 17.00 Die Bravo-musicbox.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht met Euro Topper Tijd. geïnterpreteerd door Pee Euro.

Engels: 19.30 Paul Burnett. 21.30 David Christian. 22.30 Dave Anthony. 01.00 Kid Jennens Dimensions.

BRT 2

9.00 Nieuws. 9.15 Orkest Paul Mauriat. 9.25 Cultuuragenda. 9.30 Zonnetij, amusementsprogramma voor de zieken. 10.00 Nieuws. 10.08 De vrije teugel. 11.00 Klankspoor: muziek uit musicals en films. 12.00 Favorietenexpress. 12.30 Spinternieuws en showeditie. 13.00 Nieuws. 13.15 Popnieuws. 14.00 Rudi's club de luxe. 17.00 Nieuws. 17.10 Gevarieerd programma. 19.00 Nieuws. 19.15 Country en Westernmuziek. 19.45 RK-uitzending. 20.00 Horen wat de plaat schaft. 21.00 Kleinkunstprogramma. 21.30 Spinternieuws. 21.40 Operettehoor. 22.00 Zo maar... 23.00 Nieuws. 23.05 Melodieradio. 23.40 Nieuws.

VRAAG BIJ UW LEVERANCIER



brontrisse

CITROEN
vruchtenlimonade

met Akener
KAISERBRUNNEN
het natuurlijke Mineraalwater

Import voor Nederland: Keerweg 30 - Heerlen - Telefoon 411296

Er wacht u als vakman / specialist bij Dow in Terneuzen (waar 't goed wonen is) een baan met toekomst.

Het productiecentrum van Dow in Terneuzen groeit snel. Na 7 jaar staan er nu 18 fabrieken op een terrein van 320 hectare. In 1972 komt een tweede naftakraakinstallatie gereed. Dat betekent dat voor vakmensen een goeie toekomst verzekerd is.

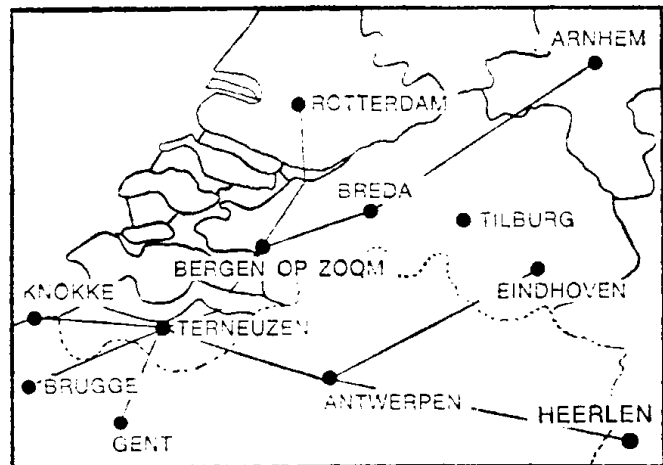
Wij bieden:

uitstekende
arbeidsvoorwaarden

kans op snelle promotie

studiekostenvergoeding

huisvestingsmogelijkheden



Rust en recreatie in Zeeuws-Vlaanderen



Bent u geïnteresseerd? Schrijft u dan aan de afdeling Personeelszaken, H. Dow-weg, Terneuzen. Of bel 01150-8920, toestel 316 en maak een afspraak.

INFORMATIEDAG



DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.
POSTBUS 48 TERNEUZEN

meet- en regeltechnici

In een vak met moderne pneumatische en elektronische instrumenten kunt u zich bij Dow ontplooiën en blijven met de nieuwste ontwikkelingen.

onderhoudsmonteurs

Voor onderhoudsmonteurs met ervaring en voor automonteurs hebben wij goede plaatsingsmogelijkheden.

operators

Voor bedienend personeel zijn er diverse vakatures in verband met de bouw van nieuwe installaties.

Ook voor andere functies bent u welkom.

Geleen, Café 't Raadhoe, Markt 53,
donderdag 3 juni van 13.00 tot 21.00 uur.

Andex N.V.-Heerlen

een nieuw bedrijf op „de Beitel” bij Heerlen, roept sollicitanten op voor de functie van

medewerker bedrijfsbureau

Bij de realisering van productieopdrachten zal hij met anderen zorgdragen voor een doelmatig gebruik van machines en grondstoffen.

Wij denken aan kandidaten, die

- omstreeks 30 jaar zijn
- tenminste een ULO-diploma hebben
- een technische of economische scholing hebben op middelbaar niveau.
- ervaring in productieplanning bezitten.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties, met salarisindicatie, verwachten wij graag op postbus 163, Heerlen.

Het ST. JOZEFZIEKENHUIS te KERKRADE

zoekt voor een der specialisten een

SECRETARESSE

Zij moet in staat zijn alle voorkomende secretariaatswerkzaamheden zelfstandig uit te voeren.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst.

dat Verkade voordeeltje nemen we mee!

lekker!

Drie Verkade blokjes
(die lekkere, extra dikke repen)
krijgt u nu samen voor 1.25.
Zolang de winkelier ze voor u heeft.
En anders blijft de keuze groot genoeg:
er zijn zoveel smaken en prijzen
in Verkade repen,
blokjes en blokken!



Trappen, jongens!
Drie blokjes voor 1.25.
Die aanbieding is
maar tijdelijk!

volle melk -
of naturel -
of melk met noten,
of toch liever
volle melk,
of.....



Verkade handhaaft kwaliteit



• Dobbelman als goed aanbevolen • Consument wordt soms als een onnozele behandeld

„Witwassers” onderzocht

DEN HAAG, 2 juni. — Aan de hand van een diepgaande wasmiddeltest door de „Vergelijkend Warenonderzoek” is in de laboratoria van het TNO vastgesteld dat alleen Dobbelman kan worden aanbevolen als goed wasmiddel. Gekoocht in de plastic zak van 2½ kilo vast het schoon en wit voor een prijs van f 0.61½ per vijf kilo wasdoek. Iets minder goed, maar even goed als veel duurdere zijn Alomatic (Albert Heijn), waarbij vijf kilo wasgoed voor f 0.44 aan waspoeder vereist en Rhenomatic met een prijs van f 0.37½ per vijf kilo. Beslist niet aanbevolen worden Skip, Kloknieuw, Swift, Dmatic en Radion, die veel slijtage aan het wasgoed veroorzaken. Skip doet dat het ergste. Kloknieuw geeft in zijn nieuwste samenstelling bovendien veel kalkneerslag op het goed; het middel schuimt vaak veel te hoog en van de „ingebouwde wasverzacher” merkt men weinig.

In de TNO-laboratoria werden als encyclopedie wasmiddelen onderzocht. Albi-Matic, Dikan, Dobbelman, Kloknieuw, Rhenomatic, Skip, Sunil, Swift-O-Matic en Witte Reus.

Remax-O-Matic en Persil veranderden de samenstelling in de tijd dat het onderzoek duurde; daarom zijn van deze merken geen resultaten gegeven.

De samenstelling van de wasmiddelen wetenschappelijk werd onderzocht, zo wordt vermeld in het blad

van het Consumentencontactorgaan. Met ieder wasmiddel is in deze afwasautomaat twaalf keer een gezinswas gedaan. Bovendien zijn er ook speciale eendere proeflappen in gewassen. De prijzen per was van vijf kilo zijn uitgegaan van de hand van de prijzen van de meest gebruikelijke verpakkingen van twee tot drie kilo. Alleen bij Rhenomatic moest worden gerekend naar een pakprijs van twaalf kilo, omdat er van dit merk geen kleinere verpakking is.

Beursoverzicht

Kalm

AMSTERDAM, 2 juni — Op een rustige effectenbeurs richtte de meeste belangstelling die er was zich dinsdag in hoofdzaak op de scheepvaartfondsen, die vrijwel alle wat oplepen.

De banken lagen vast in de markt. ABN gaf f 5 beter op f 282 en Amrobank f 1 dubbel op f 57.40.

De internationals lieten het er een beetje bij zitten. AKZO was dertig cent hoger op f 84.10, Hoogovens f 0.40 op f 72 en Kon. Olie eveneens veertig cent op f 152.20. Unilever moest f 0.30 terug naar f 110.20 en Philips een dubbeltje op f 47.

KLW wist een gulden aan de koers toe te voegen op f 191. Heineken opende onveranderd.

De staatsfondsen waren licht verdeeld. De lokale markt vertoonde enigszins een vakantievermoeheid. Een belangrijke vraag bestond er naar Rijn-keizer, die f 2.5 pnt. steeg. Bols won 2 en Elsevier f 1.

De hoofdfondsen gaven vrijwel over de hele linie een lichte opleving te zien. Kooper was hier Kon. Olie, die spoedig op een winst van f 1.50 stond.

Democratie in het bedrijf

AMSTERDAM, 2 juni — De jubileum-afkomst ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan van de Vereniging van Beleggingsanalisten, die te Amsterdam op 30 juni is bijgewoond door een groot aantal beleggingsanalisten en ondernemers. Zij stond in het teken van de invloed van democratisering op de onderneming.

De heer R. Wijkstra, directeur van de Centrale Levensverzekering N.V., sprak over zijn praktische ervaring met het probleem van de democratisering in de onderneming.

De heer Wijkstra onderschreef de moeizame voor democratisering en zei erens hem rekening worden gehouden met een paar naar zijn mening reële problemen. „Niet iedereen leeft het werk en niet iedereen beschouwt democratisering als voorwaarde voor menselijke geluk. Het is niet billijk de onderneming als de zondeboel voor een onvolgende democratisering aan te wijzen. Het kan men niet door een soort schijn-democratie raken voor beslissingen waarvan ze de reikwijdte niet kunnen dragen en de consequenties niet kunnen wegen”.

Is tegenwicht voor de beperkte mogelijkheden van echte democratisering zal de heer Wijkstra, moeten worden in gezegd over voor grondige en betrouwbare in formatie, als het kan voor het licht o.a. door de raad van commissarissen en de verantwoordingsplicht niet alleen opzicht van aandeelhouders maar ook ten opzichte van werknemers.

AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 2 juni — Aan de Amsterdamsche Effectenbeurs waren gistermiddag 301 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 137 (45.5 pct.), lager 91 (30.2 pct.), onveranderd 73 (24.3 pct.). Vorige beursdag stond 307, onder 132 (44.0 pct.) lager 96 (31.9 pct.), onveranderd 73 (24.1 pct.).

De telefonische effectenverkeer kwam gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van hedenmiddag.

AKZO — (84.30),
Hoogovens — (72.10),
Kon. Olie 153.20 - 153.60 (153.30),
Unilever 110.50 - 110.80 (110.50),
KLW — (101.50).

Prijzverhogen

Het blad voegt er aan toe, dat fabrikanten van wasmiddelen er een paar in schijnen te stellen terloops prijzverhogingen toe te passen op een verwarrende manier. Tijdens de wasmiddeltest vielen in dit opzicht drie merken door de mand: Skip, Swift-O-Matic en Sunil. Skip vermindert de inhoud van zijn verpakkingen met 10 tot 200 gram, maar de prijzen bleven hetzelfde. Swift-O-Matic deed in zijn draagpak 150 gram minder. De prijs ging iets omhoog, maar dat was maar een schijnje, waardoor de waspoeder in feite toch ook duurder werd.

Sunil ging, in diverse verpakkingen, 60 tot 400 gram minder geven. De prijzen bleven, of gelijk of gingen vijf cent omhoog.

Bedrieglijk voordeel

In hetzelfde nummer pleit het Consumentencontactorgaan op zo kort mogelijke termijn voor het gebruik van de voordeelkortingen. De Sociaal-Economische Raad zou hierover zo spoedig mogelijk met richtlijnen moeten komen, zo meent het orgaan. Het blad spreekt van consumentenbedriegerij met zogenaamde voordeelkortingen.

Als fabrikanten van tandpasta, toiletzeep of wasmiddelen met elkaar willen concurreren, dan moeten ze gewoon hun prijzen maar verlagen, aldus het CCO en dan zo, dat het publiek kan zien of die inderdaad verlaagd zijn.

Het CCO heeft op één dag in één supermarkt van Albert Heijn drie verschillende voordeelkortingen van Palmolivezeep bestudeerd en drie verschillende van Prodentandpasta. In alle gevallen waren de stukken zeep even zwaar en hadden de tubes tandpasta dezelfde inhoud. Alleen de prijzen verschilden in niet zo weinig ook! Maar om dat te weten moest je, aldus het blad het eerst op een kladje narekenen.

Bij Palmolive had het CCO de keus uit: „45 cent voordeel”, vier stuks tusschen van f 1.80 voor f 1.35 (33.8 cent per stuk) „vijf halen, vier betalen” voor f 1.78 (35.2 cent per stuk) „drie voor f 1.32” (44 cent per stuk).

De keus voor een grote tube Prodentandpasta was: „drie tubes van f 3.75 voor f 2.75 (91.7 cent per stuk) „tweede tube lage prijs - samen f 1.88 (94 cent per stuk) „grote tube gratis, drie halen twee betalen, samen f 2.20 (73.3 cent per stuk) Dit werd alles op één dag in één en dezelfde winkel geconstateerd. Bij de tandpasta werd op dezelfde tubes de ene keer beweerd, dat de normale prijs f 1.10 was, de andere keer f 1.25. De consument, aldus het consumentenorgaan, wordt een rad voor de ogen gedraaid: Hij wordt als een onnozele behandeld.

De heer R. Wijkstra, directeur van de Centrale Levensverzekering N.V., sprak over zijn praktische ervaring met het probleem van de democratisering in de onderneming.

De heer Wijkstra onderschreef de moeizame voor democratisering en zei erens hem rekening worden gehouden met een paar naar zijn mening reële problemen. „Niet iedereen leeft het werk en niet iedereen beschouwt democratisering als voorwaarde voor menselijke geluk. Het is niet billijk de onderneming als de zondeboel voor een onvolgende democratisering aan te wijzen. Het kan men niet door een soort schijn-democratie raken voor beslissingen waarvan ze de reikwijdte niet kunnen dragen en de consequenties niet kunnen wegen”.

Is tegenwicht voor de beperkte mogelijkheden van echte democratisering zal de heer Wijkstra, moeten worden in gezegd over voor grondige en betrouwbare in formatie, als het kan voor het licht o.a. door de raad van commissarissen en de verantwoordingsplicht niet alleen opzicht van aandeelhouders maar ook ten opzichte van werknemers.

AVONDKOERSEN

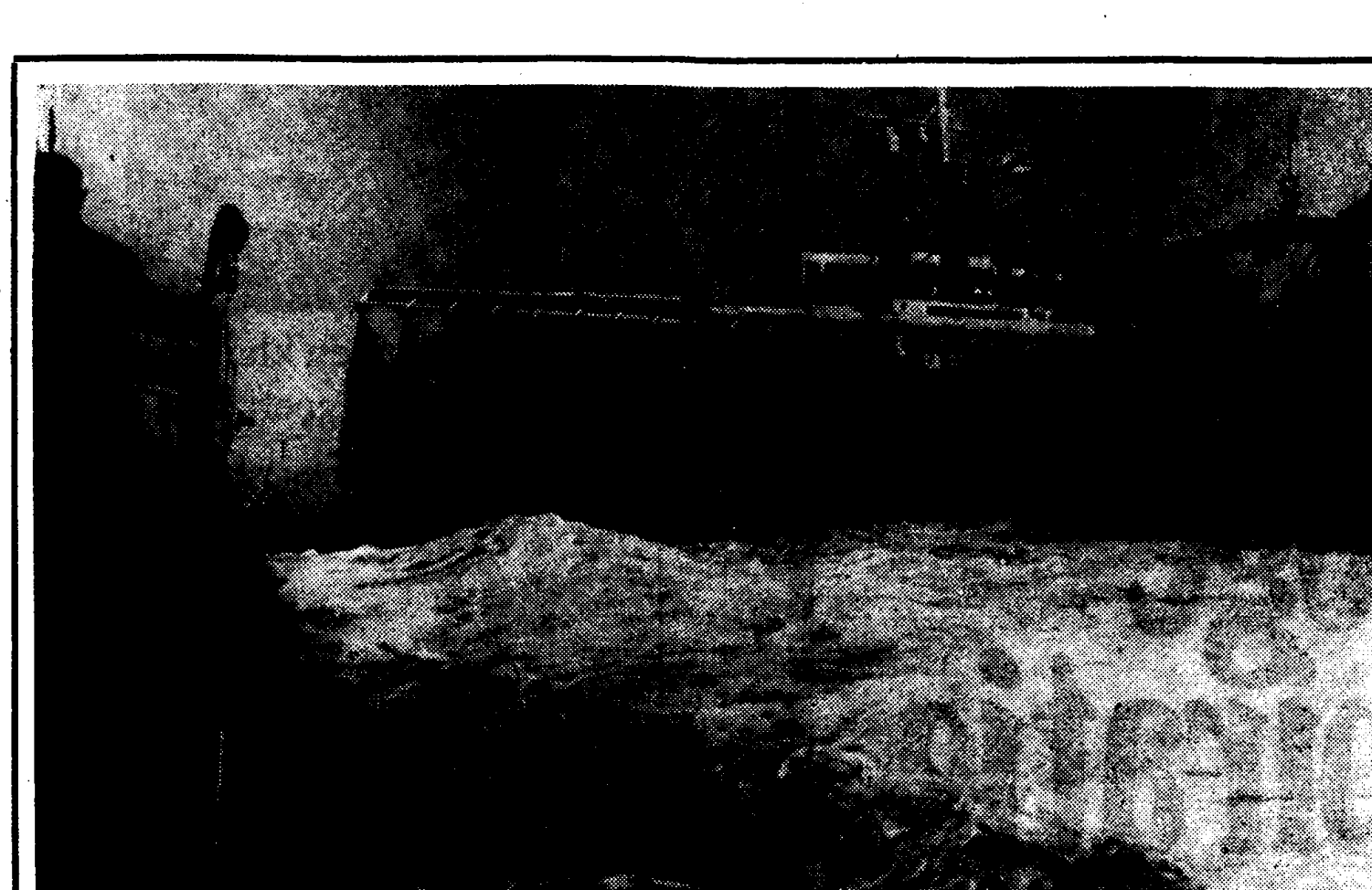
EFFECTENKOERSEN

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 2 juni — Aan de Amsterdamsche Effectenbeurs waren gistermiddag 301 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 137 (45.5 pct.), lager 91 (30.2 pct.), onveranderd 73 (24.3 pct.). Vorige beursdag stond 307, onder 132 (44.0 pct.) lager 96 (31.9 pct.), onveranderd 73 (24.1 pct.).

De telefonische effectenverkeer kwam gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van hedenmiddag.

AKZO — (84.30),
Hoogovens — (72.10),
Kon. Olie 153.20 - 153.60 (153.30),
Unilever 110.50 - 110.80 (110.50),
KLW — (101.50).



Shell heeft op open zee een „olie-bezinkmethode” gedemonstreerd die toekomstige olievervuiling zou kunnen bestrijden. Voor dr. H. Hueck heeft het allemaal niet...

Oliebestrijding op het water:

ROTTERDAM, 2 juni — De bestrijding van olievelden op zee gebeurt niet altijd juist. Dikwijls is het middel erger dan de kwaal. Het is daarom in vele gevallen beter de olievelden ongemoeid te laten. Dit schrijft dr. H. Hueck, hoofd van de afdeling Biologie van het Centraal Laboratorium T.N.O. in Delft, in een artikel in het Chemisch Weekblad.

Door het gebruik van vernietigingsmiddelen wordt het water dikwijls in nog ernstiger mate vervuild dan wanneer de olie was blijven drijven. Een frappant voorbeeld noemt dr. Hueck de bestrijding van aangrenzende gebieden met en zonder detergenten behandeld van de zuidkust van Engeland na de ramp met de „Torrey Canyon”. Na enkele maanden vertoonden de niet behandelde kustgebieden een veel schoner beeld dan de behandelde.

Middel erger dan de kwaal

Olievelden verdwijnen zelf op het water. Afhankelijk van bepaalde omstandigheden kan dit echter vele maanden duren. De factoren, die de duur van het natuurlijke afbraakproces bepalen, zijn het aanwezige aantal bacteriën, de beschikbaarheid van voedingszouten en een geschikte temperatuur. Door de lange duur van dit proces kan intussen veel schade worden aangericht aan de vissland, de fauna en flora en aan het kusttoerisme. Omdat de zeevisserij in Nederland ongeveer 200 miljoen gulden opbrengt en de inkomsten van het kusttoerisme 1 miljard gulden per jaar bedraagt, is het zo schrijft dr. Hueck begrijpelijk, dat men naar een bestrijdingsmiddel grijpt. Wanneer echter geen grote commerciële belangen op het spel staan kan men de olieveld beter laten voor wat hij is.

Boerenleenbank vóór spoedige terugkeer vaste wisselkoersen

EINDHOVEN, 2 juni — Tijdens de algemene vergadering van de coöperatieve Centrale Boerenleenbank heeft algemeen directeur mr. Ph. van Campen zich afgevaardigd of het uitbreken van de monetair crisis niet voorkomen had kunnen worden door een betere controle van de agn. Eurodollarmarkt. Over de zwerende wisselkoers zei hij, dat het noodzakelijk is, dat Nederland en Duitsland op zo kort mogelijke termijn terugkeren naar een systeem van vaste wisselkoersen.

Daarbij is het, volgens de heer Van Campen, twijfelachtig, of het mogelijk is, dat de Centrale Boerenleenbank de oude pariteit, die twijfel gezinsaan de oprechtheid van het Nederlandse streven, maar ik vrees dat in EEG-verband in financieel opzicht Duitsland het laatste woord heeft. Ik ben bang, dat de jongste monetair crisis zal leiden tot een opwaardering van pariteiten door tenminste een beperkt aantal landen”, aldus mr. Van Campen.

In de vergadering sprak hij ook zijn vooruitzichten uit over de voortdurende situatie van ernstige overbesteding waarin Nederland verkeert. Deze situatie heeft geleid tot enkele kredietrestricties. Ook de CCB heeft zich een aantal beperkingen moeten opleggen, zonder dat men daarbij bewust inbreuk heeft willen doen op de bedrijfsfinanciering van de leden van de aangesloten banken. De beperkingen, die met ingang van 1 januari van dit jaar zijn ingevoerd

BEDRIJFS-LEVEN

• CHEMIE • HANDEL

De omzet van het Westduits chemie-groep Badische Anilin und Soda-fabrik (BASF) steeg in het eerste kwartaal van dit jaar met 12.1 pct. tot ruim 2.7-miljard mark. De omzet van de buitenlandse dochterondernemingen steeg met 29 pct.

De winst van de groep verminderde tot 145-milj. mark (206, of met ca. 30 pct. die van de AG zelfs met 48 pct. Ook de investeringen ad 234-milj. mark waren ruim 32 pct. lager. De bezetting steeg met 9 pct. tot 105,3-duizend man.

• DIVIDENDEN

N.V. Mij. v. Wasverwerking Erdal, Amersfoort, voorstelt f 4.- of naar keuze f 0.50 nom. in aand. plus f 0.50 in cont. — NV Verzekeringsbask Moira, Utrecht, voorstelt: 20 pct. (omv) — NV Hoeks Mach. en Zuurstoffabr., Schiedam, voorstelt: 23 pct. (21) — NV Mij. Hotel „De Europe”, voorstelt: 8 pct. (omv) — Kunstzijde-spinnerij Nyma, Nijmegen, voorstelt: Nihil (winst ad 419-duizend glb wordt afgeschreven op vertiessald pro resto 7.6-milj. glb.)

• CHEMIE

Chili gaat over tot nationalisatie van de nitraatindustrie in het land zo heeft de regering in Santiago bekendgemaakt. Nitraten zijn de zouten van salpetermineralen. De staatsmaatschappij voor ontwikkeling en productie Corfo zal 19.6 miljoen aandelen kopen in de Chileen Mining and Chemical Company, die de grote nitraatminnen — een van de belangrijkste industrieën van Chili — bezit.

Verder zal de staat obligaties met een nominale waarde van 24.6 miljoen dollar kopen van de Anglo-Lautaro Nitrato Company Ltd, die weer de 19.6 miljoen aandelen in Chileen Mining and Chemical bezit. Anglo-Lautaro zal in de transactie zes miljoen dollar ontvangen, waarvan de helft onmiddellijk en de andere helft op 31 maart 1972.

De Chileense nitraatproductie bedraagt volgens president Allende op het ogenblik ongeveer 650.000 ton per jaar, maar in februari heeft hij de hoop uitgesproken, dat de productie toeneemt tot een miljoen ton per jaar. De nitraatminnen liggen in het noorden van Chili.

• INDUSTRIE

Lons-Verpakking NV uit Loenen heeft besteld een complete golfkartonfabriek in Nede te bouwen die te zijner tijd werk zal bieden aan 150 tot 200 man. Deze vestiging is mede mogelijk gemaakt door de steun van de regering, die in het kader van de textielcrisis (1967) toezegging deed van een subsidie voor het industrieterrein. De toenmalige minister mr. L. de Blok (econ. Zaken) heeft mede luidens belofte, dat de regering ook over de brug zou komen als er zich een belangrijke industrievestiging zou voordoen. Zijn opvolger, minister Neelissen, heeft deze belofte overgenomen en thans gestand gedaan.

betreffen in het bijzonder de woningfinanciering. Deze vorm van financiering maakt bijna 40 pct. uit van alle door de CCB verstrekte leningen. Over het samengaan van de CCB en de Coöperatieve Centrale Raiffeisenbank in Utrecht zei mr. Van Campen, dat beide organisaties ideale fusiepartners zijn omdat de balans totaalen per personeelslid eind 1970 respectievelijk 1294 en 1429 gulden hoger zijn dan die van welke andere Nederlandse bank-organisaties dan ook.

20 CENT VOOR 'N BOURSON WILDE HAVANA!



KWALITEIT NATUREL ZUIVERE TABAK

U kunt de Boursse cigar krijgen als Senorita voor 22 ct.

Corona voor 41 ct.

Bravos 1960 Corono voor 45 ct.

A'dam Bel. Mij. f. 50 136.00 136.00

Dutch Int. Fund. 138.50 139.00

Ned. Fonds Mij. Nefo 72.20 72.40

PROTECTOR 126.50 127.00

UNITAS f. 50 88.50 89.50

Utiliteit 127.50 127.50

Europafonds 10 pb 440.00 439.00

Unifonds 20 pb 538.00 532.00

Euronio 10 pb 1325 1330

Valeurop 10 pb 708.00 712.00

Chemical Fund c. 17.00 17.00

Dreyfus Fund 10 13.20 13.20

Fidelity Fund 17.00 17.00

Massachusetts I. Tr. 13.50 13.30

Value Line Fund 6.80 6.55

Solvay & Cie 198.00 198

Union Minière 1 aand 1340 1358

Imp. Chem. Ind. c. 225 225

BEURS VAN AMSTERDAM			
ACTIVE AANDELEN			
AKZO	82.70-83.80	84.20 gb-8	82.70-83.80
Alig. Bank Nederl.	287	287-283	287
AMRO-bank	37.20-37.21	38.50	37.20-37.21
A'dam Rubber	38.20	39.3	38.20
Deli Mij.	70.20-70.30	70.20	70.20-70.30
Dorische Petrol.	918.5	927	918.5
Idem 7% pr.	915.5	927	915.5
Heineken bel & Bier	244.90	247 gb-43	244.90
Heineken's bel	254	254.60	254
HAL	97.61	90.6-91 gl	97.61
Hoogovens	71.60	72.10	71.60
KLM	63.2-63.5	60.5-61 exd	63.2-63.5
Kon. Olie	151.70-151.7	153.20-153.60	151.70-151.7
KNSM	91.50-92	92.80	91.50-92
Ned. Nederl.	63.10-63.20	63.10-63.20	63.10-63.20
Phs. v. Ommeren	316 gb-318	317.5-318.5	316 gb-318
Idem (div. 1971)	316	317.5-318.5	316
Philips	46.90-47.20	47.10-47.20	46.90-47.20
Robeco	239.80	239.80	239.80
Rolingo	190	190.20-190.10	190
Scheepsv. Unie	79.50-79.80	81 gb-81.90	79.50-79.80
Unilever	110.40-110.10	110.40-110.10	110.40-110.10
OBLIGATIES			
Staatsleningen			
Nederl. 25-j.	68 8	103.30	102.80
Idem 70	73	103.20	103.10
Idem 88	77 1/2	101.30	101.10
Idem 91	77 1/2	101.30	101.10
Idem 94	77 1/2	101.30	101.10
Idem 96	77 1/2	101.30	101.10
Idem 98	77 1/2	101.30	101.10
Idem 100	77 1/2	101.30	101.10
Idem 102	77 1/2	101.30	101.10
Idem 104	77 1/2	101.30	101.10
Idem 106	77 1/2	101.30	101.10
Idem 108	77 1/2	101.30	101.10
Idem 110	77 1/2	101.30	101.10
Idem 112	77 1/2	101.30	101.10
Idem 114	77 1/2	101.30	101.10
Idem 116	77 1/2	101.30	101.10
Idem 118	77 1/2	101.30	101.10
Idem 120	77 1/2	101.30	101.10
Idem 122	77 1/2	101.30	101.10
Idem 124	77 1/2	101.30	101.10
Idem 126	77 1/2	101.30	101.10
Idem 128	77 1/2	101.30	101.10
Idem 130	77 1/2	101.30	101.10
Idem 132	77 1/2	101.30	101.10
Idem 134	77 1/2	101.30	101.10
Idem 136	77 1/2	101.30	101.10
Idem 138	77 1/2	101.30	101.10
Idem 140	77 1/2	101.30	101.10
Idem 142	77 1/2	101.30	101.10
Idem 144	77 1/2	101.30	101.10
Idem 146	77 1/2	101.30	101.10
Idem 148	77 1/2	101.30	101.10
Idem 150	77 1/2	101.30	101.10
Idem 152	77 1/2	101.30	101.10
Idem 154	77 1/2	101.30	101.10
Idem 156	77 1/2	101.30	101.10
Idem 158	77 1/2	101.30	101.10
Idem 160	77 1/2	101.30	101.10
Idem 162	77 1/2	101.30	101.10
Idem 164	77 1/2	101.30	101.10
Idem 166	77 1/2	101.30	101.10
Idem 168	77 1/2	101.30	101.10
Idem 170	77 1/2	101.30	101.10
Idem 172	77 1/2	101.30	101.10
Idem 174	77 1/2	101.30	101.10
Idem 176	77 1/2	101.30	101.10
Idem 178	77 1/2	101.30	101.10
Idem 180	77 1/2	101.30	101.10
Idem 182	77 1/2	101.30	101.10
Idem 184	77 1/2	101.30	101.10
Idem 186	77 1/2	101.30	101.10
Idem 188	77 1/2	101.30	101.10
Idem 190	77 1/2	101.30	101.10
Idem 192	77 1/2	101.30	101.10
Idem 194	77 1/2	101.30	101.10
Idem 196	77 1/2	101.30	101.10
Idem 198	77 1/2	101.30	101.10
Idem 200	77 1/2	101.30	101.10
Idem 202	77 1/2	101.30	101.10
Idem 204	77 1/2	101.30	101.10
Idem 206	77 1/2	101.30	101.10
Idem 208	77 1/2	101.30	101.10
Idem 210	77 1/2	101.30	101.10
Idem 212	77 1/2	101.30	101.10
Idem 214	77 1/2	101.30	101.10
Idem 216	77 1/2	101.30	101.10
Idem 218	77 1/2	101.30	101.10
Idem 220	77 1/2	101.30	101.10
Idem 222	77 1/2	101.30	101.10
Idem 224	77 1/2	101.30	101.10
Idem 226	77 1/2	101.30	101.10
Idem 228	77 1/2	101.30	101.10
Idem 230	77 1/2	101.30	101.10
Idem 232	77 1/2	101.30	101.10
Idem 234	77 1/2	101.30	101.10
Idem 236	77 1/2	101.30	101.10
Idem 238	77 1/2	101.30	101.10
Idem 240	77 1/2	101.30	101.10
Idem 242	77 1/2	101.30	101.10

okseldroge anti-transpiratie spray

'8 x 4' heeft een uitstekende naam, is vertrouwd, is veilig. Dat geldt ook voor '8 x 4 Special'.



De felblauwe bus met de knalrode dop. Onmiskenbaar. Overal gemakkelijk uit te halen. En dat is handig.

Met '8 x 4 Special' geen zorgen meer over transpiratievlekken. Vanaf nu lekker vrijuit bewegen, zonder complexen en zo. Okseldroog.

Voor een aangename, frisse geur. De hele lange dag lang. '8 x 4 Special' is speciale aandacht waard.



zichtbaar hinderlijke transpiratievlek.

mag gezien worden.

De beste helft is voor u



Volgens kenners is Santomel-koffiemelk de beste die er is. Lekker romig, en toch niet zo vet. En waarom dan toch de helft? Wel, zo'n halve fles Santomel-koffiemelk ziet er plezierig uit en ligt lekker in de hand. Dat moet ook wel.

Want een klein scheutje Santomel-koffiemelk geeft al 'n heel lekker kopje koffie. Je doet er dus langer mee.



Santomel-koffiemelk
'n halve liter voor 107 ct.

ZNZ
Een ZNZ-product

Eindelijk!

Een goedkope droogkopieermachine voor iedereen en overal.



(ook voor thuis)

Maak zelf droge kopieën. 't Is nu niet duur meer. Want 3M introduceert een nieuwe, perfecte 051 droogkopieermachine voor de uitzonderlijk lage prijs van f. 375,- (excl. BTW).

Zo'n droogkoopje past in elk budget. Op elke afdeling. Op elk kantoor. Thuis. Overal. Want waar een schrijfmachine

tikt, hoort ook een 051 kopieermachine. Kopieert alles. Boekpagina's. Stukken uit tijdschriften. Brieven. Kleuren. Alles haarscherp. In A4 formaat.

En daar hebt u alleen papier en elektriciteit bij nodig. Dus geen vloeistoffen of poeders.



Van nu af is een droogkopieermachine van 3M niet alleen handig om te hebben, maar ook voor iedereen betaalbaar. Ga kijken bij de erkende kantooromachinehandel. LD-2-6 Of stuur de bon op.

Coupon

Stuur mij volledige documentatie over de nieuwe 3M droogkopieermachine, model 051 en het adres van de dichtstbijzijnde 3M dealer.

Naam: _____

Straat: _____

Plaats: _____

Telefoon: _____

Bon ongefrankeerd opsturen naar
Minnesota (Nederland) N.V.,
Antwoordnummer 251, Leiden.

VOOR LIMBURG UNIEKE REGELING REINIGINGSDIENST

Sittardenaren kunnen kiezen tussen vuilnis-emmers en zakken

SITTARD, 2 juni — Met ingang van gisteren is het in de gemeente Sittard toegestaan om het huisvuil of in plastic zakken, of in de gebruikelijke emmers aan de reinigingsdienst mee te geven. Bedrijfsvuil mag nog slechts in de speciaal hiervoor bedoelde zakken worden aangeboden. De mogelijkheid om voor het huisvuil zowel emmers als plastic zakken te gebruiken (echter niet beide tegelijk!) is — volgens een ambtenaar van de reinigingsdienst in Sittard — uniek voor Limburg.

Tijdens een onderzoek is gebleken dat een vuilnisemmer per „doorsnee-gezin“ tegenwoordig niet voldoende is om zich te ontdoen van vuil en afvalstoffen. Een mogelijkheid om hier verandering in te brengen was uiteraard het gemeentebestuur heeft de voorkeur aan een andere oplossing gegeven en naast de emmers de plastic zakken ingevoerd. De mensen kunnen nu zelf kiezen, aldus de Sittardse reinigingsdienst.

5 GEWONDEN BIJ BOTSING IN GELEEN

GELEEN, 2 juni — Op de burgemeester Lemmensstraat te Geleen reed maandagavond tegen tien uur de 22-jarige K. uit Eygelshoven door onoplettendheid tegen de geparkeerde staande personenwagens van de heer B. uit Geleen. De inzittenden van de wagen, de heer K. met zijn echtgenote, een broer met zijn echtgenote en hun 18-jarige dochter, werden na het ongeval per ambulance naar het ziekenhuis van Geleen overgebracht. De materiële schade was groot.

Goedkoop

De plastic huisvuilzakken zijn verkrijgbaar bij de verkoopadressen, die kenbaar zijn aan een geel plaatje met het opschrift „verkoopadres vuilniszakken“. De verkoopprijs van 20 zakken voor het huisvuil bedraagt f 2,75, wat betekenis heeft op de huishoudingskosten. De normale prijs van een zak is f 1,37. Deze zakken, die een inhoud hebben van ongeveer 70 liter en die gevuld niet zwaarder mogen zijn dan 25 kilo, zijn verkrijgbaar bij het magazijn van de gemeentewerken aan de Begijnhofstraat.

Snoepautomaat leeggehaald

GELEEN, 2 juni — Voorbijgangers waarschuwden maandagavond de politie van Geleen, dat enkele jongeren bezig waren een snoepautomaat van de heer R. in de Raadhuisstraat in Geleen te plunderen. Bij aankomst bleken de daders inmiddels verdwenen, maar op aanwijzingen van bewoners van de straat konden en Jan van Valkenburg ingerekend. Uiteindelijk gaf de 18-jarige R. uit Geleen toe een dertigtal pakjes snoep — die hij in een tas bij zich had — uit de geforceerde automaat te hebben gehaald. Vrijwel de hele buit kon worden achterhaald. Nadat proces-verbaal was opgemaakt werden de jongeren vrij gelaten.

Ondanks bezwaren van omwonenden in Born Bestuur Passage Lavas vraagt koopbeurs niet te verleggen

BORN, 2 juni — Het bestuur van de Bornse Stichting Koopbeurs Passage Lavas heeft bij b. en w. van Born een schriftelijk verzoek ingediend over het terrein langs de Kasteelweg, Heer Goesevijnstraat en Jan van Valkenburgstraat te Born voor het houden van een koopbeurs. Het is de vierde keer dat men dit evenement wil organiseren. Ondanks het feit dat een gedeelte van de bewoners van de „Bers“ vorig jaar een bezwaarschrift bij het gemeentebestuur indiende tegen het laten houden van de beurs op genoemd terrein, is het Stichtingsbestuur van oordeel dat ook thans het evenement op hetzelfde terrein zou moeten plaats vinden. Als de toestemming daarvoor niet wordt verleend, zo schrijft men, zal men genooddacht zijn Passage Lavas te verleggen, buiten de dorpskern van Born.

„Wij zouden in dat geval moeten uitwijken naar een gemeentelijk terrein op de hoek Julianaweg en de weg „Klein Holtum“. Uw eventuele vergunning voor dit terrein zou evenwel betekenen, dat wij u moeten verzoeken een verharde toegang te maken van de weg naar de ingang van de tent, een gedeelte van de daar aanwezige begroeiing (oude heg en vermolde bomen) op te ruimen, een gedeelte van een aanwezige prikkeldraadafsluiting te verwijderen en ons de mogelijkheid te bieden aan te sluiten op de aanwezige waterleiding langs de weg“, aldus staat in de brief van het Stichtingsbestuur.

Over de bezwaren inzake het terrein Kasteelweg-Goesevijnstraat — van Valkenburgstraat — meent het koopbeursbestuur dat deze bezwaren zeer zeker minder zijn dan voor de omwonenden van een kermisterrain gedurende de kermisdagen en ook niet te vergelijken zijn met de bezwaren, die kunnen ontstaan door het afsluiten van wegen voor het houden van wiel- en motorwedstrijden. Ook de in het bezwaarschrift gemaakte opmerkingen over ernstige blijvende beschadiging van de grasmatten worden afgewezen. Geschreven wordt dat in het strijd met de werkelijkheid is. „Het enige verlastargument dat de schijn van steekhoudendheid enigermate mee heeft, kan worden gevonden in het gedurende de koopbeurs parkeren van veel auto's in de omliggende straten. Allereerst beperkt deze verlast zich, zo deze er al is, vrijwel uitsluitend tot de beide zondagmiddagen. Wij kunnen namelijk niet aannemen dat geparkeerde auto's in de avonden, als zeker in dat jaargetijde het lokale verkeer zeer misten is, overlast kunnen bezorgen. Onzerzijds zal er, mede in samenwerking en overleg met de politie, tegen worden gewaakt dat auto's worden geparkeerd voor in- en uitritten“, aldus schrijft het bestuur in de brief aan b. en w. Men voegt er nog aan toe dat het werk van de Stichting indirect ten goede komt aan een grote groep inwoners van Born. De kwestie zal komende vrijdagavond in de gemeenteraad aan de orde worden gesteld.



Ravage in twee gebouwen

Schooljeugd na inbraak twee dagen vrijaf

SITTARD, 2 juni — Ook vandaag mogen de kinderen van de Gustaaf Hoeferschool in Sittard thuis blijven; gisteren hadden zij al vrijaf omdat een schoonmaatsbedrijf de roffel op moet ruimen die inbrekers hebben achtergelaten tijdens een „rondgang“ in het schoolgebouw tijdens het Pinksterweekende. Bovendien kan de voor vanavond belegde kerkavond voor ouders geen doorgang vinden. Deze bijeenkomst zal eind deze maand worden gehouden.

In de Gustaaf Hoeferschool hebben de inbrekers toegang verkregen door het verbreken van een ruit. In de gangen en in de klassen werden de brandblusapparaten leeggemaakt, waarbij ook de boeken in de kastjes het moesten ontgelden. Verscheidene sloten van deuren waren geforceerd, terwijl andere deuren vernield bleken te zijn. Het enige dat meegenomen werd, waren de sleutels van het gebouw. Geld werd er niet gevonden.

Jongen sprong van bromfiets en liep hersenschudding op

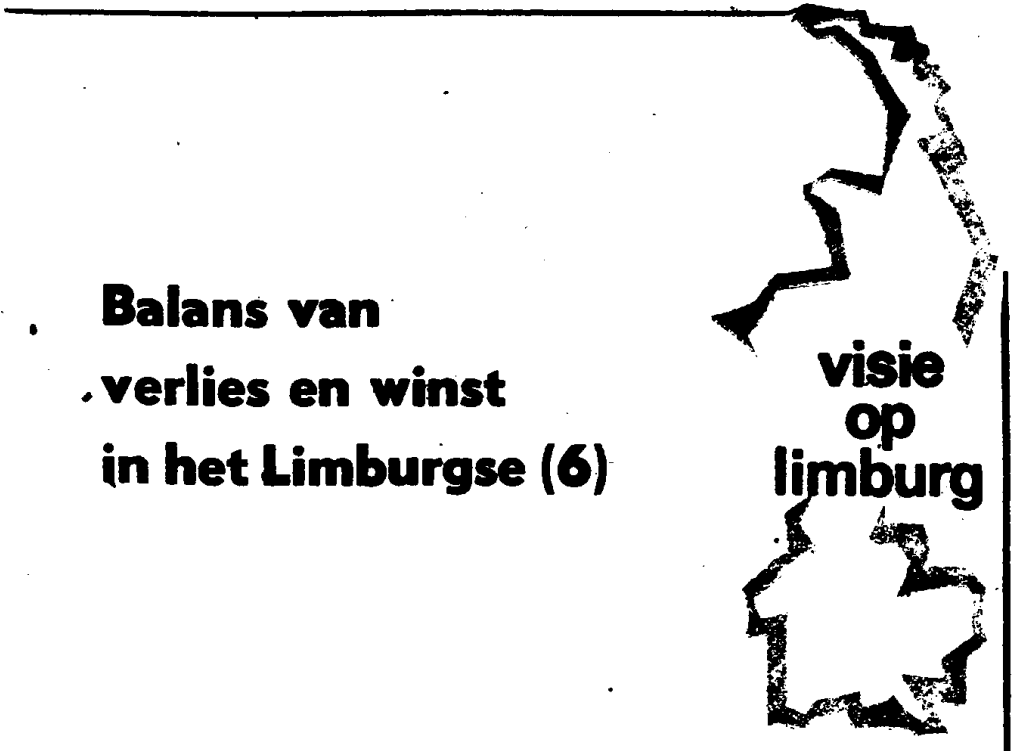
URMOND, 2 juni — Een patrouille van de rijkspolitie ontdekte in de nacht van maandag op dinsdag enkele bromfietssers, die zich verdacht gedroegen nabij het Mauritsplein in Urmond. Bij het zien van de politieauto verdwenen zij jilings in een zijstraat. Meteen daarna zag de politie een jongeman op het plein liggen. De knaap — de 17-jarige W. uit Berg aan de Maas — bleek bewusteloos te zijn. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht. Naar aanleiding van het mysterieuze voorval stelde de politie een onderzoek in waarbij bleek, dat op een van de bromfietsen, die de politie bij het Mauritsplein ontdekte, drie jongetjes hadden gezeten. Bij het zien van de patrouillewagens was de bestuurder hiervan op de vlucht zedden om een bekeuring te voorkomen. W. had er echter de voorkeur aan gegeven om enal van de brommer te springen. Hij kwam hierbij zeer ongelukkig terecht en liep vermoedelijk een hersenschudding op. Gisteren werd zijn toestand „redelijk“ genoemd.

Sittardenaren pleegden inbraak

SITTARD, 2 juni — Vier Sittardenaren, die in het Duitse Wehr in een bungalow een inbraak hadden gepleegd, zijn door de politie gearresteerd. Het zijn de 20-jarige grondwerker P., de 18-jarige grondwerker E., de 20-jarige bouwvakker K. en de 20-jarige bouwvakker D. Ze hebben een bekentenis afgelegd. Na de inbraak in de bungalow ontdekte de Duitse politie dat de inbrekers een tas met een windpomp, een draagbare radio, een platenspeler en bandjes van een cassette-recorder. In een wandel werden de windpomp, de radio en de platenspeler teruggevonden. De inbrekers hadden deze voorwerpen tijdens hun vlucht weggegooid.

Bromfietster (15) ernstig gewond

STEIN, 2 juni — De 15-jarige bromfietster F. uit Stein raakte gistermorgen vrij ernstig gewond bij een ongeval dat rond half elf gebeurde op het kruispunt Dross. Maestraat-Blauwe Steenweg in Stein. Het meisje, dat door een personenauto werd geschept, liep onder meer een hersenschudding en schafwonden op. Haar brommer werd vernield. De auto, bestuurd door mej. B. uit Urmond, werd licht beschadigd.



Balans van verlies en winst in het Limburgse (6)

Mijnen sluiten; wat nu, wat dan?

„Alleen wanneer er in de naaste toekomst voldoende perspectief biedende bedrijven naar Zuid-Limburg komen om de plaats van de mijnen als bron van werkgelegenheid in te nemen, is het verantwoord tot ingrijpende maatregelen over te gaan. Andere motoren zijn nodig om dit deel van ons land op langere termijn voldoende te betrekken in de economische groei die wij voor geheel Nederland nastreven“.

Dat was de kern van het regeringsstandpunt met betrekking tot de mijnindustrie. Het is vastgelegd in de eerste mijnnota van 14 december 1965. Toen werd duidelijk dat tegen de opmars van concurrerende industrieën, goedkope stookolie en het aardgas van eigen bodem, alleen de meest verregaande ingreep: sluiting van alle mijnzetels, nationaal-economisch gezien verantwoord was.

Het mijnbedrijf, gedurende een reeks van jaren de belangrijkste leverancier van energie, was speciaal na de tweede wereldoorlog een van de pijlers geweest van ons nationaal-economisch herstel. Een hele streek was van die ene industrie afhankelijk gemaakt om nationaal-economische motieven; door de bevolking van die streek zijn grote offers gebracht, maar voortzetting van de kolonproductie werd afgewezen op grond van de daaraan verbonden nationale lasten.

En dat betekende dat een totale bedrijfstak, gevestigd in een beperkt gebied, waar een kwart miljoen mensen of meer direct of indirect in hun welvaart van die bedrijfstak afhankelijk waren, binnen een uiterst korte termijn van 10 jaar, volledig moest verdwijnen.

Dat is en blijft de omvang van de economische ramp die Zuid-Limburg trof door de sluiting van de mijnen. Dat is en blijft ook de achtergrond, waartegen de regeringsbelofte van „voldoende perspectief biedende bedrijven in de naaste toekomst om dit deel van het land op langere termijn voldoende te betrekken in de economische groei die wij voor geheel Nederland nastreven“ te allen tijde kan worden staande gehouden.

Met die belofte is de economische herstructurering van Zuid-Limburg in 1966 van start gegaan en de geschiedenis van de eerste vijf jaar laat enkele voorzichtige conclusies toe:

- Zuid-Limburg heeft zich feitelijk ten onrechte gebaseerd op een te letterlijke uitleg van de regeringsbelofte — „geen mijnsluiting zonder vervangende werkgelegenheid“ — in die zin, dat alle arbeidsplaatsen in de mijnindustrie zouden worden vervangen door nieuwe arbeidsplaatsen, in een structuur met een veel meer gevarieerd industrieel patroon. Het valt niet te verwachten dat de verhouding tussen oude en nieuwe industriële arbeidsplaatsen, die nu ongeveer ligt op 35.000 tegen 10.000, zich nog veel ten gunste zal wijzigen.
- De regeringsbelofte beperkte zich in zijn uitleg feitelijk tot het elke, nog in Limburg aanwezige, valide mijnwerker, die nog niet aan — vervroegd — pensioen toe was, aan nieuw werk helpen.
- Dat betekende uitsluiting van de arbeidsplaatsen die vrij kwamen door

- de duizenden die elders in Nederland werk zochten en vonden;
- de duizenden die in Duitsland gingen en nog gaan werken;
- de duizenden die met — vervroegd — pensioen zijn gegaan of nog zullen gaan;
- de duizenden die in de sociale werkplaatsen terecht kwamen of nog zullen komen.

— Daarmee kreeg de Limburg-problematiek van de mijnsluitingen, die erg duidelijk sprak toen hier in januari 1968 bijna 17.000 werklozen waren, een versluierd en uitgesteld karakter, toen de algemene verbetering in de economische situatie het aantal werklozen tot „normale“ proporties terugbracht.

Versluierd en uitgesteld

- omdat de groei van de beroepsbevolking tijdelijk stagneerde en in 1968 zelfs tot nul terugliep door de migratie en de vervroegde pensionering;
- omdat de pendel op Duitsland zo sterk steeg, dat daardoor de zwakte van de werkgelegenheidsstructuur van dit gewest opnieuw pijnlijk duidelijk werd aangetoond;
- omdat vooralsnog moet worden aangenomen dat de nieuwe arbeidsplaatsen vijf à tien jaar langer bezet zullen blijven dan in de mijnindustrie het geval was;
- omdat er in Limburg een niet onbelangrijke verschuiving plaats vond van de industriële sector (—4%) naar de dienstensector (+5%).

Met behulp van deze drie conclusies vallen weer enkele richtlijnen uit te stippen voor het economisch beleid van de toekomst.

- Zuid-Limburg mag blijven rekenen op rijksteun krachtens de regeringsbelofte, in de eerste mijnnota gedaan, in de tweede mijnnota herhaald in die zin: dat de herindustrialisatie dient te worden voortgezet tot de laatste gevolgen van de mijnsluitingen zullen zijn opgeheven; dat wil zeggen: een opdracht tot herindustrialiseren, losgemaakt zowel van een bepaald jaartal als van een bepaalde taakstelling, uitgedrukt in het aantal nieuw te realiseren, industriële arbeidsplaatsen;
- Het herindustrialisatiebeleid voor Zuid-Limburg veronderstelt verder:

- het volgen en zo mogelijk in de hand houden van de demografische ontwikkeling;
- het streven naar het bereiken van een zeker evenwicht in de pendel; zolang harmonisatie van arbeidsvoorwaarden in EEG-verband niet mogelijk is, door het in voldoende aantal en gevarieerdheid aantrekken van sterke, hoogwaardige, goed betalende industrieën;
- het zo goed mogelijk inspelen op de mogelijkheden die er zijn bij een gewijzigde verhouding tussen industriële, agrarische en dienstverlenende sector.

Door de sluiting van de mijnen is het werkgelegenheids- en welvaartsniveau van deze streek duidelijk verlaagd. Maar Zuid-Limburg behoudt het recht, voldoende betrokken te worden in de economische groei van heel Nederland.



Wethouder van Mulken opende de manege met het doorknippen van een lint

Manege in Stein open

STEIN, 2 juni — Sinds zondagmiddag is Stein een openluchtmanege rijk. Wethouder H. van Mulken opende ze officieel op het feestelijke bevestigde terrein aan de Stekensstraat achter boerderij Keulers. De ponyvereniging Stein biedt de jeugd van Stein en kennis te maken. Mevrouw Op de omgeving, maar ook vele volwassenen, gelegenheid om met de paardensport Camp voorzitter van de ponyclub Stein, dankte al degenen die hun medewerking hebben verleend, speciaal

de familie Keulers, die het terrein beschikbaar heeft gesteld. Zij wees op de zorg en de liefde die de berijder voor paard en pony heeft en het genoegen dat men aan een dier kan beleven. Wethouder van Mulken die door het doorknippen van een lint de manege opende, wees op het belang van het paard voor zowel de actieve als de passieve recreatie. Hierna volgden rij- en springdemonstraties, die ondermeer door de stal Koulen werden verzorgd.

alledaagse Dingen

BRADERIE

De braderie, die het bestuur van het Sittardse koopcentrum Steenweg zaterdag hield, is een succes geworden. In tegenstelling tot de twee voorgaande jaren werden de weersomstandigheden voor de volle honderd procent mee. Het bestuur had gezorgd voor een blaaskap, het 12 man sterke „Edeleweiss“ uit Sanderbout, die door middel van populaire muziek voor de juiste stemming zorgde. De Steenweg zelf was veranderd in een stukje zomerse Sint Jozefmarkt. Enkele winkeliers ontvochten zich zelfs als standwerkers van allure om hun waren aan de duizenden bezoekers aan te prijzen. Over het algemeen werden dan ook goede zaken gedaan.

SUCCESVOL

Blijfsken het jaarverslag van de r.k. huishoudschool St. Theresia in Geleen zijn de resultaten van deze school over 1970 zeker succesvol geweest. In de diverse vakopleidingen werd de school afgelopen jaar door 358 leerlingen voor dagbesteding bezocht, terwijl 282 meisjes een avondkursus koken en/of naaien volgden. In totaal konden 231 diploma's worden uitgereikt. 70 leerlingen keerden terug voor 'n vervolgoopleiding. Er waren 53 leerkrachten aan de school verbonden. Buiten het vakonderwijs werd de nodige aandacht besteed aan de algemene geestelijke en lichamelijke vorming door godsdienste en sociale activiteiten, sport, excursies en ontspanningsbijeenkomsten. Het contact met de ouders vormde een belangrijk onderdeel van het jaarprogramma. Het bestuur beëindigde afgelopen jaar de voorbereidingen voor het stichten van een tweede school in de wijk Lindendreef. Met de bouw daarvan werd inmiddels gestart.

GIDS VOOR STEIN

Omdat door de snelle groei van Stein de plattegrond van het gemeentebestuur van Stein en de nieuwe gids uitgegeven. Op de plattegrond staat al het volledige klaverblad Kerensheide, de autosnelweg E39 vanaf het klaverblad over de helling van de Maas naar Antwerpen, het volledige sportcomplex, bij het Steinderbos en enkele

nieuwe straten. Het stikstofbindingsbedrijf, dat voor een klein deel op gebied van de gemeente Stein is gelegen, wordt op de plattegrond aangegeven met de bekende drie knoelentjes in een cirkel. DSM heeft inmiddels echter een nieuw huisje. De nieuwe gids van Stein zal niet huis-aan-huis worden verspreid. Wel zal de gids aan verenigingen en instellingen zo ruim mogelijk ter beschikking worden gesteld. Particulieren krijgen de gids tegen betaling van één gulden.

Behalve de noodzaak van een modern en kompakter vormgegeven van de gids is ons tevens gebleken dat uitgebreide informatie over de talrijke aspecten van de gemeenschap Stein slechts door diezelfde informatie van de veelal beroepsmaatschappelijke bemoeienis heeft. Het gemeentebestuur van Stein in het voorwoord. „Daarom vindt u in deze gids behalve enige algemene informatie de bronnen waar u desgewenst alle verdere inlichtingen kunt verkrijgen“. Naast een korte inleiding over de geschiedenis van Stein, het gemeentewapen en de gemeentevlag wordt in de nieuwe gids een overzicht gegeven van bestuurlijke administratieve, kerkelijke, en markten, straatnamen. Personen en instellingen die werkzaam zijn voor openbare gezondheid en het maatschappelijke welzijn; taxi- en busbedrijven; adressen van kerkelijke overheid, openbare nutsbedrijven, het rechtevezen, bank en creditwezen. Vooraan nieuwkomers in de gemeente Stein zal de nieuwe gids goede diensten bewijzen.

AFGESTOTEN

De bestuur van de St.-Laurentiusparochie in Spaubeek heeft het bouwterrein, gelegen op de hoek Bongerskerkstraat, zaterdagavond openbaar verkocht. Het terrein werd als derde van een aantal eikenomden door de parochie afgestoten. Om iedere inwoner van Spaubeek gelijke kansen te geven diende men per gesloten enveloppe een bod te doen op het perceel, groot 1128 vierkante meter. Voor het betreffende terrein was echter maar één inschrijving binnengekomen. Zaterdagavond maakte de heer Wouters in het bijzijn van enkele belangstellenden in de serre van de pastorie bekend, dat de grond verkocht wordt aan de heer P. Rouschop. Zijn bod voldeed aan de minimumeisen van het bodom.

Boef op robijnen feest

LIMBRICHT, 2 juni — Met een grandioze hondenshow, een nationale wedstrijd voor gediplomeerde politiehonden, een zeer drukke receptie, een hulding van wethouder W. Perebooms en diens echtgenote, een rijkelijk voorziene koffietafel en een gezellige dansavond sloot de „Algemene Bescherming Limbricht“ de viering van haar vijftigste bestaansfeest af.

Fundament

Het brons zaterdagavond in zaal „de Molendreef“ waar de nestor van de vereniging, de heer W. Perebooms (medeoprichter, 40 jaar lid en 25 jaar voorzitter) met zijn echtgenote uitbundig in de bloemen werden gezet. Secretaris Fr. Hustinx noemde hem een fundament van de vereniging. Namens de vereniging bood hij een horloge aan de voorzitter aan en een gouden broche aan mevrouw Perebooms. De robijnen jubilaris dankte allen, die in de loop van de jaren hebben meegewerkt aan de instandhouding en bloei van de vereniging. Na een zeer drukke en uiterst gezellige receptie, waarvan de heer W. Perebooms en echtgenote het middelpunt waren, ging om 21 uur een dansavond van start die gratis door de vereniging aangeboden werd aan de inwoners van de gemeente, aan alle begunstigers en donateurs en alle anderen die op een manier graag enkele gezellige uren wilden sjen in de Molendreef.

Show

Zondagmorgen om negen uur keken bestuur en leden van de jubilerende vereniging en vele andere belangstellenden naar de voorstellingen, die de honden op het terrein in het Limbrichterveld moesten verrichten. Vanaf 14 uur legden de honden, allemaal geslaagd voor het certificaat (waarvan sommige met lof), proeven van bekwaamheid af. De heer Limbricht maakte het de aanwezigen gemakkelijk door voor elke oefening uit te leggen wat de honden te doen en te laten hadden. Uiteindelijk kwam de heer J. van de Weide uit Schinnen met zijn Duitse herder Taco als grote overwinnaar uit de bus.



Een van de hoogtepunten van het robijnen bestaansfeest van „Algemene Bescherming Limbricht“ vormde de hondenshow met nationale wedstrijd voor gediplomeerde politiehonden. De verrichtingen van de „boef“ in het Limbrichterveld werden door jong en oud niet zonder huiver gevolgd.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

Aan de Rijks Pedagogische Akademie te Maastricht slaagden voor de derde keer (na de eerste twee keren) onze stadgenoten de heren Chris Zoetelief en Peter Sanders.

Tot 10 juni kan men zich opgeven bij een van de bestuursleden van de Vrouwenbond te Sanderbout voor deelname aan een uitstapje naar Duitsland. Dit uitstapje heeft plaats op dinsdag 22 juni. Op het programma staan ondermeer een bezoek aan de Westfalenhalle en de T.V.-toren van Dortmund, terwijl ook nog overwegen wordt om een boottocht op de Rijn te maken.

Grevenbicht

Ook mej. J. Beek uit de Nieuwstraat in Grevenbicht slaagde voor onderwijzers aan de Pedagogische Akademie te Sittard. Zoals wij reeds berichtten behaalden ook mej. Deuss en de heer Ruelens de onderwijzersakte aan genoemde instelling.

In verband met de smalle rijbaan van de Kapelweg en de Hoogstraat heeft het gemeentebestuur uit verkeersveiligheidsoverwegingen besloten om hier verkeersmaatregelen te treffen. Beide straten zijn thans gereconstrueerd. Voor de Kapelweg in de richting van de Raadhuisstraat en de Hoogstraat in de richting van de Peperstraat bestaan deze maatregelen in het gesloten verkeer. Voorts zal voor de Kapelweg een parkeerverbod gelden. De maatregelen worden van kracht zodra de desbetreffende borden geplaatst zijn.

Op zondag 6 juni zal de harmonie St. Cecilia concerten in het Duitse Mönchen-Gladbach. Het bestuur ontving daartoe van het stadsbestuur de verende uitnodiging. Men attendeert de leden thans reeds op het tijdstip in orde maken van de reispapieren.

De Grevenbichtse jeugdharmone De Wulles begint te herleven. De jeugdige muzikanten, allen lid van harmonie St. Cecilia, repeteren onder leiding van leider H. Kerkels regelmatig in het parochiehuus en treden ook reeds naar buiten op. Afgelopen week bracht men nog een „serenade“ aan een van de leden, Ton Hulsmans uit de Willem-straat, die op de Mayo geslaagd was.

Het leifal van Armada met als oefenmeester de heer Maas is voornemens om gedurende de periode dat de

Nieuwstadt

In „Het Wapen van Nieuwstadt“ werd zaterdagmiddag een aantal gehandicapte landgenoten welkom geheten. Burgemeester P. Willems kon met voldoende aan het comité 400 gulden ter hand stellen. De Boerenblaaskapel die met het Barbarakoor het bedrag bij elkaar had verzameld, luisterde ook het verblijf in de zaal op. Later maakte men de reis mee naar Brunsum, waar het optreden van de beide verenigingen met een enthousiast applaus beloofd werd.

De vakantiebonnen kunnen zaterdag 5 juni ingeleverd worden van 2.30 tot 5 uur en op vrijdagavond van 7-9 uur.

In de maand juli en in de eerste week van augustus kan de jeugd van 8-12 jaar een week doorbrengen in Groenewoud te Swalmen. Opgeve kan plaats vinden bij de heren A. Hodelmans, Limbrichterstraat; bij J. Hamers, Kerkstraat en J. v.d. Bergh, Schoolstraat.

Met twee bussen zullen de bejaarden dank zij de goede zorgen van de vrouwenvereniging Maria Martha zaterdag naar Noord-Limburg reizen waar o.a. het jeugdodorp „Bethanië“ in Horn bezocht wordt. Om een uur 's namiddags vertrekt men vanaf het marktplein. Snelle opgeve is gewenst bij het bestuur.

De zeventienjarige M. Delissen werd op tweede pinksterdag koning van de „Broederschap van Sint-Jan“. Hij loste het 9e schot dat de laatste resten naar beneden haalde. Tot heden had de schuttersvereniging van de fantase St.-Martinus aan de St.-Antoniuschool in de Halstraat. Met muziek trok de stoet naar de St.-Martinuskerk waar de kommunitiekantjes ereplaatsen kregen rond het priesterkoor. Na de eucharistieviering, geheel afgestemd op deze feestelijke gebeurtenis, was er in vele gezinnen een intiem familiefeest.

Bij de behandeling in de Steinder raadsvergadering van een aanvraag om voorschotten en bijdragen aan de woningvereniging voor de bouw van 51 woningwetwoningen, meende de heer van Molen dat deze huizen te duur zouden worden en de doorstroming niet zouden bevorderen. Hij had voor de doorstromingsregeling geen goed woord. Wethouder van Mulken, die de te bouwen woningtypen elders had bekeken, kon hem geruststellen. „Wie deze woningen ziet zal er dolgraag in willen wonen, ook al is de prijs hoger“, aldus de wethouder. „En dan komen de goedkopere woningen vrij voor minder

Op voorstel van b. en w. werd het pand Op den Berg Elslou 6 voor f 9000 aangekocht. Men wil het pand gebruiken voor de uitbreiding van het streekmuseum. Het pand en het museum vallen onder monumentenzorg.

Beek

Na de grootse en succesvolle resultaten van de orkestvereniging Crescendo in het voorbije verenigingsjaar behaald, heeft het bestuur besloten aan de leden, erebestuur en bestuursleden een feestavond aan te bieden. Deze avond wordt gehouden op zaterdag 5 juni om half acht in hotel Metropole, Rijksweg alhier. Op maandag 7 juni zal een concert gegeven worden in het bejaardencentrum aan de Kloosterweg te Valkenburg, voor de bejaarden en andere genodigden.

Zaterdag 5 juni zal de vliegclub Schiphol te gast zijn bij de Aeroclub Zuid-Limburg. 's Middags houden beide clubs een vliegtrial. De prijsuitreiking vindt plaats tijdens een feestavond in het clubgebouw van de Aeroclub Zuid-Limburg, op de luchthaven Beek.

Stein

Het comité van het Kindervakantiewerk Nieuwduin houdt vrijdag 4 juni om 20 uur in het Gemeenschapshuis een algemene vergadering. Hierop zijn alle eventuele leiders en leiders van de jeugd van harte welkom.

De kinderen van de basisscholen van Stein deden op hun manier mee aan de Wereldmissie. Van hun spaarcentjes brachten de kinderen ruim f 275 op.

Eerste Pinksterdag deden de kinderen van Stein hun eerste communie. Om 8 uur werden de kinderen en hun ouders afgehaald door de fantase St.-Martinus aan de St.-Antoniuschool in de Halstraat. Met muziek trok de stoet naar de St.-Martinuskerk waar de kommunitiekantjes ereplaatsen kregen rond het priesterkoor. Na de eucharistieviering, geheel afgestemd op deze feestelijke gebeurtenis, was er in vele gezinnen een intiem familiefeest.

Bij de behandeling in de Steinder raadsvergadering van een aanvraag om voorschotten en bijdragen aan de woningvereniging voor de bouw van 51 woningwetwoningen, meende de heer van Molen dat deze huizen te duur zouden worden en de doorstroming niet zouden bevorderen. Hij had voor de doorstromingsregeling geen goed woord. Wethouder van Mulken, die de te bouwen woningtypen elders had bekeken, kon hem geruststellen. „Wie deze woningen ziet zal er dolgraag in willen wonen, ook al is de prijs hoger“, aldus de wethouder. „En dan komen de goedkopere woningen vrij voor minder

Elslou

Op voorstel van b. en w. werd het pand Op den Berg Elslou 6 voor f 9000 aangekocht. Men wil het pand gebruiken voor de uitbreiding van het streekmuseum. Het pand en het museum vallen onder monumentenzorg.

Beek

Na de grootse en succesvolle resultaten van de orkestvereniging Crescendo in het voorbije verenigingsjaar behaald, heeft het bestuur besloten aan de leden, erebestuur en bestuursleden een feestavond aan te bieden. Deze avond wordt gehouden op zaterdag 5 juni om half acht in hotel Metropole, Rijksweg alhier. Op maandag 7 juni zal een concert gegeven worden in het bejaardencentrum aan de Kloosterweg te Valkenburg, voor de bejaarden en andere genodigden.

Zaterdag 5 juni zal de vliegclub Schiphol te gast zijn bij de Aeroclub Zuid-Limburg. 's Middags houden beide clubs een vliegtrial. De prijsuitreiking vindt plaats tijdens een feestavond in het clubgebouw van de Aeroclub Zuid-Limburg, op de luchthaven Beek.

Stein

Het comité van het Kindervakantiewerk Nieuwduin houdt vrijdag 4 juni om 20 uur in het Gemeenschapshuis een algemene vergadering. Hierop zijn alle eventuele leiders en leiders van de jeugd van harte welkom.

De kinderen van de basisscholen van Stein deden op hun manier mee aan de Wereldmissie. Van hun spaarcentjes brachten de kinderen ruim f 275 op.

Eerste Pinksterdag deden de kinderen van Stein hun eerste communie. Om 8 uur werden de kinderen en hun ouders afgehaald door de fantase St.-Martinus aan de St.-Antoniuschool in de Halstraat. Met muziek trok de stoet naar de St.-Martinuskerk waar de kommunitiekantjes ereplaatsen kregen rond het priesterkoor. Na de eucharistieviering, geheel afgestemd op deze feestelijke gebeurtenis, was er in vele gezinnen een intiem familiefeest.

Bij de behandeling in de Steinder raadsvergadering van een aanvraag om voorschotten en bijdragen aan de woningvereniging voor de bouw van 51 woningwetwoningen, meende de heer van Molen dat deze huizen te duur zouden worden en de doorstroming niet zouden bevorderen. Hij had voor de doorstromingsregeling geen goed woord. Wethouder van Mulken, die de te bouwen woningtypen elders had bekeken, kon hem geruststellen. „Wie deze woningen ziet zal er dolgraag in willen wonen, ook al is de prijs hoger“, aldus de wethouder. „En dan komen de goedkopere woningen vrij voor minder

Op voorstel van b. en w. werd het pand Op den Berg Elslou 6 voor f 9000 aangekocht. Men wil het pand gebruiken voor de uitbreiding van het streekmuseum. Het pand en het museum vallen onder monumentenzorg.

draagkrachtigen“. Op een suggestie van de heer van Molen om geen oudere woningen te slopen, maar deze te restaureren ken de voorzitter heme deden dat hiermee hekening wordt geboden bij het in een nieuw „kleed“ steken van de oude kern. Zeven voorstellen van b. en w. betreffende vergoedingen aan diverse scholen werden zonder discussie aangevaard. Een voorstel van b. en w. om een verzoek van de heer R. W. P. P. Pellets betreffende schadevergoeding in verband met een bouwvergunning verband met de heer Gorissen, niet ontvankelijk te verklaren, stuitte op tegenstand van de heren Hermans en van Molen. Een tegenvoorstel om dit verzoek wel ontvankelijk te verklaren werd met 5-5 stemmen aangenomen. Op voorstel van b. en w. werd aan mevrouw Meulenbergh-Meijers een stuk grond verkocht van ongeveer 1100 m² voor f 34.500 aan de Vaart. Hierop wil zij binnen twee jaar een kapel bouwen ter ere van Theresia van Konnerst, aan wie zij haar genazing van een ziekte toeschrijft. Door een bijdrage van de gemeente aan de Stichting Bejaardenzorg Stein-Elslou-Urmond werd het aantrekken van een beroepskracht mogelijk gemaakt. Naar aanleiding van een vraag van de heer Strotelder deelde burgemeester Coenders mee dat men de raadszaal misschien nog kan verbeteren door betere ventilatie en luidsprekers voor de openbare tribune aan te brengen. De financiering van een en ander wordt bekeken. Burgemeester Coenders complimenteerde de heer Ackermans nog met zijn verkregen koninklijke onderscheiding.

Broeksittard

De schutterij St.-Lambertus, die op het laatste schuttersfeest 12 prijzen waarbij 6 eerste, wist te behalen, houdt zaterdag 5 juni een muzikale optocht door Sittard, waaraan het keizerspaar en het nieuwe koningspaar zullen deelnemen.

Schinnen

Donderdag 17 juni maakt de bond van bejaarden en gepensioneerden van Schinnen een uitstapje naar Duitsland. Via Bocholtz en Aken reist men naar Hellenthal. Men zal van fraaie panorama's kunnen genieten. Ook wordt het Stadtheater van Aken bezichtigd. De kosten bedragen f 8.50 per persoon. Men dient zich voor 10 juni op te geven.

Born

De collecte voor de kankerbestrijding, die door de dames van de afdeling LVB afd. Born werd gehouden bracht de som op van f 1060.

De Stichting De Paddestoel heropent begin juni haar speeltuin, achter de nieuwe brandwerkkazerne. Om de entreebepalingen zo eenvoudig mogelijk te maken heeft het bestuur besloten tot uitgifte van seizoensabonnementen, die zijn zijn voor elk lid van het gezin en recht geven tot vrije toegang gedurende het hele speelseizoen (juni t.m. september). Men hoeft hiervoor niets anders te doen, dan de huis aan huis gedistribueerde formulieren te bezorgen bij de heren J. Hoedemakers, Hondstoeke 1A, W. Nüsser, Jan van Valkenburgstraat 4, F. Lebensstraat 20D, G. Lamers Munststraat 11 of G. Collette Bartholomeusstraat 32.

Nieuwe leerlingen voor de kleuterschool kunnen worden aangemeld op dinsdag 8 juni a. tussen vier en vijf uur nm. in de kleuterschool, Prins Bismarckstraat. Het is gewenst het trouwboekje mede te brengen.

De suggesties van vorige jaren zijn voor het bestuur aangelegd geweest om ook dit jaar van 6 tot en met 14 november de vierde Koopeers Passage Laves te organiseren. Voor nadere inlichtingen kan men terecht bij het secretariaat Bartholomeusstraat 21. Born of bij de heer Max Hendrix, Kasteelweg 62 tel. 04498-1508.

Guttenoven

De reiscult uit Guttenoven zal dit jaar haar traditioneel uitstapje gaan maken door België. De tocht gaat naar Antwerpen, dan via het Bobiaar Schoepeland naar de Savanababerg, de reis is gepland op 6 juni en men vertrekt om 7 uur 's morgens vanaf het kruis. De kosten bedragen f 8.00.

Onder zeer grote belangstelling o.w. burgemeester Fr. Corten, gem. sec. L. Wulderhoven, wethouders H. Voeten en J. Dukkens, en alle kegelverenigingen van het District, districtsbestuur, vertegenwoordigers van het landelijk bestuur en zeer vele andere verenigingen, plaatselijke verenigingen en supporters werd de receptie plaats van de dameskegelclub „ONA“ en de herenkegelclub G.K.C. in café R. Wetzel. „ONA“ en G.K.C. die beiden landskampioenen werden in de A-klasse, zullen ons land vertegenwoordigen op de Europese kampioenschappen in Eupen-Malmedy en wel in de week van 21-7 tot 29-7 aanstaande (Europacupwedstrijden). In dezelfde week zullen ook in Eupen-Malmedy de Europese kampioenschappen gehouden worden voor landenteams.

De kegelclub G.K.C. heeft een uitnodiging ontvangen en aanvaard om op vrijdag 4 juni aanstaande een huldigingwedstrijd te spelen tegen „De Kegel“ uit Eupen, die de nationale verzocht in de B-klasse, deze begint om 20 uur.

Maandagmorgen is pastoor V. Spaunver en koster G. Lomme met de misdienaars vertrokken voor een korte vakantie in Noord-Frankrijk.

Geleen

Woensdag 2 juni zullen de wethouders A. de Vries en H. Schumans wegens uitstijdingheid geen spreekuur houden.

Evenals vorige jaren zal in de Pastoor van Arsparochie weer een vakantieweek worden gehouden en wel van 28 juni tot 10 juli. Naast sport en spel vermeldt het programma uitstapjes per bus en met de boot. Ouders, die hun kinderen aan deze vakantieweek wensen te laten deelnemen worden verzocht dit kenbaar te maken bij de heer P. J. Trompert, Pontoisstraat 7, telefoon 6719.

Meers

N.K.V. vakantie-activiteiten. Dit jaar is er gelegenheid tot deelname aan het vakantiewerk te Groenewoud Swalmen, voor kinderen. Jongens van 8 tot 12 jaar en meisjes van 8 tot 10 jaar. De onkosten van dit vakantiewerk bedraagt per persoon f22.50, zakgeld is hierin inbegrepen. Voor vervoer zal de plaatselijke N.K.V. centrale zorgdragen. Opgeve voor dit vakantiewerk dient zo spoedig mogelijk doch uiterlijk t.m. 6 juni te geschieden bij M. Claessen, Kloosterstraat 5 Meers, waar men voor verdere inlichtingen en adviezen omtrent dit vakantiewerk gaarne wordt ingelicht.

EXAMENS

Aan de katholieke universiteit van Nijmegen is geslaagd voor het kandidaatsexamen in de scheikunde: G. J. H. Bessems uit Simpvelde.

Voor het examen Pedagogiek MO-B zijn geslaagd J. Giesen (Ulestraten) en J. H. Gustings (Brunsum).

Aan het Bernardinuscollege te Heerlen zijn geslaagd voor het Atheneum B: Pol Hissel, Karel Bartholomee, Jac Cratsborn, John Engelen, Rene Fonville, Jan Gaurts, Theo Gooch, Wouter Gubels, Harry Knols, Huub Peurboom, Jo Peeters, Geertjan van der Poort, Joop Put, Frans Smekens, Victor Stuyts, Peter Vaessen, Henk Vos en Frank Wiltvijt.

Voor het Atheneum A zijn geslaagd: Bart Grootaers, Hans Kasper, Jan de Klee, Jac van loo, Jac Prevost, Marc Smeyers, Dick Sniekers, Martin Wolchier, chowski en Huug van der Zee.

Aan het gymnasium Rolduc te Kerkrade zijn geslaagd voor het gymnasium B: J. Gien (Stramproy), G. Crans (Kerkrade), H. Daemen (Jabeek), H. Habel (Kerkrade), H. Handels (Egelsloven), T. Haastraat (Egelsloven), J. Janssens (Schaesberg), J. Latten (Egelsloven), J. Peil (Simpvelde), H. Pousen (Egelsloven), P. Ringens (Nieuwenhagen), J. Schrijen (Sittard), J. Thomas (Egelsloven), P. Trepiels (Maasbroek), R. Uitterhoeve (Heerlen), H. Wagemans (Helmond), B. van Wersch (Kerkrade).

Voor het gymnasium A slaagden: L. Canisius (Schinveld), J. Gielkens (Kerkrade), P. Luijten (Beek), J. Meijs (Kerkrade), G. Peeters (Maasbroek), P. Poldevaart (Maastricht), H. Prickaert (Amby) en E. Tholosen (Brunsum).

Bij de examens voor vroedvrouw slaagden voor het praktisch gedeelte aan de Kweekschool voor Vroedvrouwen te Heerlen 19 kandidaten onder wie: Zr. J. Duivenvoorden-Wisse Heerlen; A. Harmsen Hoensbroek; J. Henderickx

Vlooiemarkt bracht f 4500 op voor missie

HOENSBROEK, 2 juni — Voor de eergeristen gehouden vlooiemarkt in Hoensbroek bestond een onverwacht grote belangstelling. De netto-opbrengst bedroeg dan ook 4500 gulden. Dit is tweemaal zoveel als de eerste maal deze markt gehouden werd. Dit bedrag is bestemd voor de bouw van een ziekenhuis door pater Ferdi Philipp in de armste wijken van Haiti, waar deze pater werkzaam is. De organisatie van de vlooiemarkt is de werd gehouden op de markt in Hoensbroek, was in handen van de Jongerenakademie in Hoensbroek.

Vragen aan G.S.

Werkgelegenheid Midden-Limburg blijft achter

ROERMOND, 2 juni — Het achterblijven van de werkgelegenheid in Midden-Limburg is voor statenlid ir. J. P. Planjé aanleiding geweest vragen te stellen aan Gedeputeerde Staten.

Uit recente publicaties is gebleken, dat het aantal arbeidsplaatsen in het stadsgewest Roermond met vier procent is teruggelopen; 600 arbeidsplaatsen in de chemische-, papier- en kledingindustrie zijn vervallen. De slechte ligging van het gebied geeft minder kansen op ontwikkeling. De jonge generatie zal moeilijk ingepast kunnen worden in het arbeidsproces.

De vragen van de heer Planjé hebben vooral ten doel aan te dringen op het scheppen van zo gunstig mogelijke voorzichten voor eventueel te vestigen industrie. Met name de infrastructuur verdient bijzondere aandacht.

De reeds jaren bestaande plannen tot vestiging van rijksdiensten en onderwijsinstellingen in het stadsgewest dienen tevens nieuwe impulsen te krijgen, aldus het statenlid.



• De emmer met een half doorgeroest hengel waarop Sjeng Smeets drie uur balanceerde.

Officier eist 5 maanden cel Jongeman roofde spullen voor discobar bijeen

ROERMOND, 2 juni — Om zelf een discobar te kunnen beginnen haalde de 19-jarige dameskapper Jan B. uit Echt doodleuk uit bars in Maaseik en Leut complete muziekinstallaties en een grote collectie langspeelplaten weg. Om ook wat handgeld te hebben stal hij in Hasselt ook nog een auto. Een poging om die in contanten om te zetten faalde. Jan B. stal vorig jaar in Hasselt ook al een auto. Die had hij nodig om er zijn eigen gammele wagentje mee op te knappen.

Officier van justitie mr. W. Bartels bij de Roermondse rechtbank eiste voor de diefstallen van de jonge dameskapper een gevangenisstraf van een half jaar, waarvan een maand voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Jan B. had becijferd dat hij voor de installatie van een discobar in zijn woonplaats zowat 13.000 gulden nodig zou hebben. De benodigde vergunning en een lokaliteit werden door een kastelein beschikbaar gesteld. Maar Jan B. kreeg voor het werk in de zaak van zijn moeder wekelijks maar 25 gulden zakgeld en daarom besloot hij de installatie voor zijn discobar maar bijeen te roven. Op 11 februari van dit jaar sloof hij in Maaseik de „Skippelnavel“ binnen en haalde er twee geluidsversterkers, een muziekmengelaar, twee luidsprekers en 90 langspeelplaten weg. Een maand later haalde hij ook nog wat van zulke apparatuur uit een café in Leut weg. Na de diefstal van de auto in Hasselt liep Jan B. tegen de lamp. De dameskapper gaf gisteren aan de rechtbank toe, dat het opzetten van de discobar hem helemaal in de greep had gehad.

„Deze jongeman is het slachtoffer van de vervennende opvoeding door zijn ouders“, stelde mr. Bartels vast, die de reclasseringsambtenaar. De officier van justitie meende dat de beste remedie voor Jan B. een voortaanse training in het penitentiair trainingskamp zou zijn. De rechtbank doet over veertien dagen uitspraak.



• Koos Schleipen zakt in elkaar nadat hij met de moed der wanhoop Sjeng Smeets uit de put heeft gehaald.

Sjeng Smeets zat drie uur muurvast

Brandweermannen vochten op leven en dood om boer uit put te redden

MEERSSEN, 2 juni — Twee Maastrichtse brandweermannen Ber van der Booren en Koos Schleipen, hebben gistermiddag op de bodem van een uiterst smalle, zestien meter diepe waterput een gevecht op leven en dood geleverd om de 51-jarige Sjeng Smeets te redden. De landbouwer was tegen alle adviezen in afgedaald in de put achter zijn huis aan de Heideweg in Rothem. Hij kwam daarbij zo hopeloos klem te zitten dat hij er nooit meer op eigen kracht zou zijn uitgekomen. Drie uur lang lag hij muurvast in de put, tot zijn middel in het water, met als enige steun de puttemmer waarop zijn roeten nog houvast vonden. Met de moed der wanhoop klemde hij zich vast aan het touw waar de emmer aan vast zat.

Ber van der Booren daalde als eerste af in de smalle pijp die onderaan nog maar een diameter van 40 tot 45 centimeter had. Bijna een half uur deed hij vergeefse pogingen, hangend in een gordel, een reddingslijn aan Sjeng Smeets vast te maken. Hij moest zijn pogingen opgeven omdat hij niet naast de man kon komen. Op het laatste nippertje kon hij aan het eind van zijn krachten, nog naar zijn collega's roepen: „Haal me op, haal me op“, voordat hij buiten bewustzijn raakte. Met zuurstof moest Ber van der Booren worden bijgebracht.

Met een inderhaast aangevoerde luchtcompressor werd daarop frisse lucht in de put geblazen. Gewapend met de ervaringen van Van der Booren en met behulp van een zuurstofapparaat maakte Koos Schleipen zich op om op zijn beurt naar beneden te gaan.

De reddingspoging bereikte rond kwart over vijf een dramatisch hoogtepunt toen Schleipen, vechtend en schreeuwend tegen Smeets om hem te dwingen de reddingslijn te pakken, moest roepen: „Hij wil niet meewerken. Hij wil niet. Het enige wat hij zegt is, „laait me, laait me maar“.

Bij de haren

Door zijn benen op te trekken kon Koos Schleipen in een poging „alles of niets“ zijn laars onder de kin van Smeets zetten en hem bij zijn haren vastgrijpen. Toen kon de tocht naar boven beginnen. Centimeter voor centimeter werd de emmer waarop Smeets balanceerde, omhoog gedraaid.

Even leek het er nog op dat de poging zou mislukken toen de emmer, nog maar een paar meter onder de rand, toch nog kanteelde en Smeets in de put te pletter dreigde te vallen. Door zich snel onder de man te laten zakken kon Schleipen dit drama voorkomen. Om



• Sjeng Smeets wordt op een brandcard van de onheilsplek weggedragen. Op weg naar het ziekenhuis werd hem zuurstof toegediend.

drie minuten voor half zes brak de spanning toen burgemeester Kortzen van Meerssen, op een emotie, kon zeggen: „Het is in orde“.

Schleipen verloor meteen het bewustzijn nadat hij zijn reddingspoging had afgerond. Samen met Smeets werd hij in een ambulance naar het ziekenhuis in Maastricht gebracht. Gisteravond was de toestand van Sjeng Smeets vrij redelijk. Schleipen kon na behandeling thuis weer op verhaal komen.

Raadsel

Het is tot nu toe een raadsel hoe Sjeng Smeets gedacht heeft ooit weer uit de put te komen nadat hij langs het put-touw naar beneden was gegleden. Een klimpartij langs het zestien meter lange, koord kon de vijftigjarige nooit meer volbrengen.

Waarom Smeets zich dat tevoren niet heeft gerealiseerd, is nog een vraagteken. Zowel zijn vrouw Bertha als zijn zoon hadden hem ronduit verboden naar beneden te gaan. De man luisterde ook niet naar het advies van de heren Frissen en Savelberg van openbare werken van de gemeente Meerssen. Beide mannen hadden hem algeraden in de put te klimmen toen hij 's ochtends op de gemeente om een touwladder was komen vragen.

Doorgeroest

Sjeng Smeets had volgens zijn zoon een rooster in de put willen schoonmaken omdat het water — zijn huis is niet

(ADVERTENTIE)

De hele PONTIAC-horloges collectie kunt U zien en krijgen bij S. VAESSEN uurwerken - goud - zilver hoek Bongerd-O.N.-straat, Heerlen

ONZEKERHEID BLIJFT NA ANTWOORD MINISTER

Nieuw kabinet moet startdatum medische faculteit bepalen

DEN HAAG, 2 juni — De onzekerheid die in Zuid-Limburg bestaat over de vraag of de medische faculteit in Maastricht in 1974 kan starten, blijft bestaan. Ze is niet weggenomen door het antwoord van minister Veringa van Onderwijs op schriftelijke vragen van de PvdA-Tweede-kamerleden Oele en Masman. Minis-

ter Veringa heeft laten weten, dat nagenoeg alle beslissingen omtrent de medische faculteit genomen moeten worden door 't nieuwe kabinet.

Naar aanleiding van een bericht in het Limburgs Dagblad van 6 mei, dat er een reus kans is op een temporisering van de bouw van de achttien, zodat deze niet in 1974 van start kan gaan, hebben de Tweedekamerleden Oele en Masman aan minister Veringa van Onderwijs gevraagd of hij de geruchten daarover wil ontkennen. De minister heeft nu in zijn antwoord niets ontkend. Hij heeft de geruchten overigens ook niet bevestigd. Hij heeft de Kamerleden laten weten, dat hij nog steeds op het standpunt staat dat het nieuwe kabinet moet beslissen over de startdatum van de medische faculteit, over de fasering van de voorbereiding, alsmede over de bouw en over het aantrekken van personeel. Alle financiële consequenties heeft hij ook opnieuw nadrukkelijk in handen gelegd van de nieuwe regering.

Op zich genomen is deze uitspraak natuurlijk niet nieuw. Ook de Commissie voorbereiding medische faculteit Maastricht weet, dat de beslissingen door de nieuwe regering moeten worden genomen. Zij heeft daarom vorige week kabinetinformatuur Steenkamp uitvoerig geïnformeerd. Daarbij is erop gewezen, dat de beslissing door het nieuwe kabinet meteen genomen moet worden. Voor de start van de medische faculteit zijn naar schatting van de voorbereidingscommissie in de komende vier jaar 142 miljoen gulden nodig. En juist daarin ken 't knelpunt zitten. Het ziet er namelijk naar uit, dat de nieuwe regering haar uitgaven aanzienlijk zal moeten beperken en dat in de afweging van urgenties de medische faculteit in Maastricht niet direct als eerste op de lijst zal komen. Een klein lichtpunt in het antwoord van minister Veringa is misschien zijn mededeling, dat ten aanzien van de bouw van een academisch ziekenhuis besloten

is dat dit vooruit mag lopen op de verwezenlijking van de medische faculteit en dat hierin geen verandering is gekomen. Men mag aannemen, dat een begonnen bouw van een academisch ziekenhuis een bepaalde stimulerende werking zal hebben op de beslissing over de startdatum van de achttien. In de onderhandelingen over het vormen van een nieuwe regering zal de achttien ook onderwerp van gesprek uitmaken. Kabinetinformatuur Steenkamp beschikt namelijk over voldoende informatie van de commissie-Tans en minister Veringa. In hoeverre minister Veringa in zijn functie van fractievoorzitter van de KVP zal aandringen op urgentie voor de medische faculteit in Limburg is echter niet te beoordelen. In zijn antwoord op de vragen van de kamerleden Oele en Masman laat hij namelijk over de startdatum weten, dat hij nooit het jaartal 1974 heeft genoemd. Ook de startdatum moet door de nieuwe regering worden vastgesteld, aldus de minister.

Kraak in Amro na 2 jaar nog niet opgelost

HEERLEN, 2 juni. — Dit pinksterweekend was het precies twee jaar geleden dat men steeds onbekende daden geklaas van de Amro-bank in Heerlen kraakten en er met ruim een half miljoen gulden vandaan gingen. De Heerlense politie heeft nog steeds een kleine hoop deze beruchte kraak tot een oplossing te brengen. Sinds de ontdekking van de kraak heeft de politie vermoedens over de identiteit van de daders, maar tot aanhouding is het wegens gebrek aan bewijzen niet gekomen. De kraak in de Amro-bank aan de Geerstraat is de geschiedenis in gegaan als de kraak van de voorbereide kluisdeuren. Technici ontdekten dat de kluisdeuren een zodanige voorbereiding hadden ondergaan dat het openen van de kluisdeuren een vrij gemakkelijke opgave was. De dossiers over de kraak stapelen zich nu steeds op. Een oplossing kan alleen nog door een toeval gebracht worden.

Ambassadeur bezocht PLEM-centrale

MAASTRICHT, 2 juni — Aan het begin van een tweedaags bezoek aan Limburg hebben de Oostenrijkse ambassadeur dr. J. Coreth en zijn echtgenote gisteren een bezoek gebracht aan de PLEM-Centrale in Buggenum en aan het kerkje in Asselt. Zij werden op hun tocht vergezeld door de commissaris van de koningin mr. dr. Ch. van Rooy en zijn vrouw. Vandaag bezichtigen de Oostenrijkse gasten de stad Maastricht en maken zij in gezelschap van de heer en mevrouw Van Rooy een kastelentocht door Zuid-Limburg.

AOW wordt afgetrokken van salaris

Beroering onder oudere priesters over loonkorting

ROERMOND, 2 juni — Het besluit van het bisdom Roermond om met ingang van 1 juli het salaris van priesters, ouder dan 65 maar nog actief in de zielorg, te korten met de AOW-uitkering die zij ontvangen (f 375 per maand) heeft grote beroering teweeg gebracht onder de oudere priesters. Maandag zal met de rond 50 priesters die dit aangaat, op het bisdom een vergadering worden gehouden. Het besluit van de bisschop, genomen in overleg met de dekenvergadering en de diocesane financiële commissie, is echter al officieel en de vergadering zal daar niet veel aan kunnen veranderen.

Algemeen econoom mgr. W. Delhoofden: „Vanaf 1964 genden wij onze priesters een inkomen, een kostenvergoeding. We hebben ook een pensioenregeling. De kwestie is daarbij de financiering

van deze inkomens rond te krijgen. Het bisdom wil van de priesters met een dubbel inkomen salaris en AOW, de AOW in mindering brengen op hun salaris“.

Solidariteit

Het bisdom vindt dit ook een zaak van solidariteit. Door de regeling, die met een jaar overgangstijd zou worden ingevoerd, zou het bisdom rond 225.000 gulden besparen. Daarmee zou de pensioenregeling kunnen worden verbeterd.

Krap

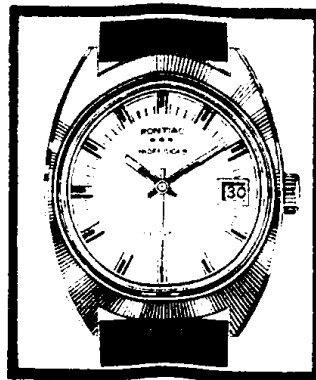
Pastoor J. Nijsten (68) in Maastricht: „Men moet zich niet beroepen op solidariteit, want die bestaat alleen op basis van vrijwiligheid. Het pensioen dat het bisdom betaalt (10.000 gulden inclusief AOW) is niet toereikend voor een bejaarden- of verzorgingsstaat. Dan kunnen de gemeente voor bijstand. En wie zelfstandig blijft wonen heeft een huishoudster nodig. Dat kost ook 5000 gulden. Daarom willen wij nu een spaarpotje kweken“.

(ADVERTENTIE)

EXAMEN DIPLOMA EXAMEN DIPLOMA EXAMEN

geef een PONTIAC

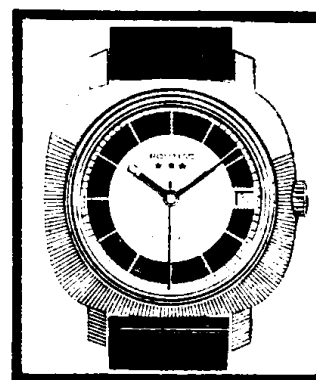
fijn om te krijgen
fijn om te dragen
voor jaren en jaren en jaren...



100% waterdicht. Uurwerk verend opgehangen in een solide roestvrij stalen kast. De beste bescherming van de juiste tijd. Edellaal 198.



Een aantrekkelijk model, van vroeger van nu van straks. Double of chroom 79.50



Fraai gevormde kast beschermt het solide Pontiac uurwerk tegen vocht en stof. Wijzerplaat met kleurige zone. Double 149.

PONTIAC TIJD - JUISTE TIJD

(ADVERTENTIE)

Ras-taartje.



Besluit met aardbeien. Lekker ving gemaakt. Als toetje of zomaar tussendoor. Een gezonde traktatie die ook uw figuur ontziet. Zo'n brosse beschuit met frisse aardbeien is een lekkere zomergewoonte!

Besluit met aardbeien lekker met lekker.

Geven met vreemde kennis van de geboorte van

Angelique

I. Goleb
E. Goleb-Thivissen
P. Goleb
N. Goleb
M. Goleb

de Weverziekenhuis Heerlen
kamer 2 West

Afwezig

J. Kroon
arts te Klimmen

van 6 t.m. 26 juni

Praktijk wordt waargenomen
Spreekuur voor spoedgevallen
op werkdagen van 13.00
14.00 uur. Apotheek geopend
tijdens het spreekuur en
's avonds van 7 tot 8 uur.

Geven met grote vreemde en dankbaarheid kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Eris Theresia Walters

L. M. J. Kuyper
M. G. M. Kuyper-Huntjens
en T. J. J.

Maastricht, 31 mei 1971
Cortenstraat 11

Tijdelijk: ziekenhuis St. Annadal afd. b 6 kamer 12

Marianne Roeks
en
Jan Wijnen

trouwen op zaterdag 5 juni om 14.00 uur
in de H. Martinuskerk te Welten.

Adres van de dag:
Juphuus, Schandeleerstraat 67, Heerlen

Receptie van 17.00-18.30 uur

Toekomstig adres:
Mr. Dr. Froweinweg 16, Eys-Wittum

Op Eerste Pinksterdag overleed op ruim zeventigjarige leeftijd, na een ziekbed van enkele weken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve man en onze zorgzame vader en opa

Jozeff Duysens
wed. van
ANKE C. L. DAALDEROP
echtgenote van
HENRIETTE J. J. A. JANSSEN

Haalen (L.): **H. Duysens-Janssen**
Cadier en Keer: **J. Duysens**
J. Duysens-Prick

Maastricht: **E. Spits**
T. Spits-Duysens
Beek, Carla, Saskia, Jeroen

Maastricht: **J. Tielens**
W. Tielens-Duysens
Margaretha, Neer, Bart, Eveline

Beek: **A. Duysens**
J. Duysens-Elio
Margaretha, Jacqueline, Joop, Noud

Margraten: **Mr. V. Duysens**
S. Duysens-Sytemans
Dominique, Lucas, George

Maastricht: **Mr. H. Beyer**
P. Beyer-van der Meer
Oliver, Nathalie

Haalen: **A. Beyer**

Haalen (L.), 30 mei 1971
Elkendorp no. 14

Wij medigen u uit tot het bijwonen van een eucharistieviering ter nagedachtenis aan de overledene, die vrijdag 4 juni a.s. plaatsheeft in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht om 13.30 uur. Aansluitend volgt de bijzetting in het familiegraf op het kerkhof te Heer-Maastricht.

Gelegenheid tot condoleren aan de ingang van de kerk vanaf 11.00 uur.

In de vrede van Christus is heden na een welbested leven van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Ziekten, in de ouderdom van 77 jaar, onze innig geliefde vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Victor Joseph Seuren
wed. van
MARIA CATHARINA VERKORNIJN

Voor zijn zielernst vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen
Familie Seuren
Familie Verkornijn

Horn, 1 juni 1971
Hoythuyseweg 14.

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 4 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Heerlerheide zal plaatsvinden om 13 uur. Bijeenkomst aan de kerk om 10.45 uur.

Geen bezoek.

Gehoord overgegeven aan Gods H. Wil is na een langdurige ziekte van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Ziekten, op de leeftijd van 68 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zwa, schoonzus en tante

Anna Klara Kolb
wed. van
JOHANNES HUBERTUS REEMINK

Wij vragen een aanchichtig gebed voor haar zielernst.

Heerlen: **C. J. P. Schoel-Boersma**
G. P. Schoel-Boersma
Heerlen: H. J. Boersma
M. J. Boersma
Valkenburg: B. A. Boersma
E. H. Boersma-Costen
A. G. W. G. Boersma-Boersma
L. M. Boersma
Roger en P. Boersma

Heerlen, 31 mei 1971
Pijperstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 4 juni a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisi, Landerstraat, Heerlen om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlen. Bijeenkomst in de pastorie van voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gezamenlijk tot condoleren.

De rouwperiodes voor het sterfbed zal worden gehouden donderdag 3 juni a.s. om 13.00 uur, waarna avondmis in de kerk.

In smartelijk lijdens is ons heengegaan, in de leeftijd van 46 jaar, mijn lieve man en goede papa en opa

Simon Walta
echtgenoot van
N. WALTA-RENSSEN

M. v. Kieft-Walta
F. v. Kieft en Freddie
Martha
Lia
John
Rensselaer
Charles
Familie Walta
Familie Renssen

Sneek, 1 juni 1971
Schoolstraat 24

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 4 juni a.s. om 15 uur in de parochiekerk te Sneek, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Heden, na een langdurige ziekte, nam de Here tot Zich, in de leeftijd van 68 jaar mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Aaltje Schonewille
echtgenote van
JAN SLOT

Uit aller naam:
J. Slot,
kinderen,
kleinkinderen en
achterkleinkind

Brunsum, 1 juni 1971
Pelgrimsweg 14

De terechthebbende zal plaatsvinden op vrijdag 4 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de Heugestraat te Brunsum, welke geleid zal worden door de Welerv. Heer Da Faber en aanvang om 14.00 uur. Vertrek van het sterfbed Pelgrimsweg 14 om 13.15 uur, naar voornoemde kerk, alwaar om 13.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig met geduld gedragen lijdens, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, pleegvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Willem Bisschops
echtgenoot van
ANNA MARIA REGINA HELLENBRAND

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **M. v. B. Bisschops-Hellenbrand**
Hoensbroek: **S. J. B. van Zundert-Bisschops**
E. C. van Zundert
Hoensbroek: **P. C. Herben**
H. M. J. Herben-Starmans
A. G. van Kester

Australië:
Familie Bisschops
Familie Hellenbrand

Hoensbroek, 31 mei 1971
Montfortstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 4 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Boodschap te Hoensbroek-Nieuw Lothbroek, waarna begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de kerk.

Donderdagavond om 18.45 uur zal er ter zijner intentie de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Ziekten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 73 jaar, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Adrianus van der Pas
echtgenoot van wijlen
JOHANNINA RENIERS

Wij vragen een aanchichtig gebed.

Schaesberg: **Th. C. van der Pas**
M. van der Pas-Baltissen
Joel, Wim en Ine
C. Th. van der Pas
Ph. M. van der Pas-Evers
Jantje, Ivoone en Fransje

Meerssen:
Familie van der Pas
Familie Reniers

Heerlen, 31 mei 1971
Correspondentie-adres:
Pastoor Castrostraat 1, Meerssen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 4 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekker-veld Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk. Eucharistieviering donderdagavond om 18.30 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis. Bezoek van 17 tot 18.30 uur.

In plaats van kaarten.

Voor de zeer gewaardeerde bijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van mijn onvergetelijke echtgenote en zorgzame moeder

Paulina
Schuurbier-de Koek

betuigen wij onze oprechte dank.

G. Schuurbier
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1971

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenote, onze goede vader, schoonvader en opa

Hubert Joseph Spierts
echtgenoot van
A. M. REEMELANS

zal plaatsvinden op zaterdag 5 juni 1971 om 11 uur in de parochiekerk te Simpelveld.

Mevr. A. M. Spierts-Reemelans,
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, juni 1971
Stationstraat 4

Voor service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid.

„GUCO“
Alles voor brommer en fiets
MARKT - NIEUWENHAGEN

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenote, onze goede vader, schoonvader en opa

Hubert Joseph Spierts
echtgenoot van
A. M. REEMELANS

zal plaatsvinden op zaterdag 5 juni 1971 om 11 uur in de parochiekerk te Simpelveld.

Mevr. A. M. Spierts-Reemelans,
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, juni 1971
Stationstraat 4

Voor service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid.

„GUCO“
Alles voor brommer en fiets
MARKT - NIEUWENHAGEN

BEDEVAART
NAAR BANNEUX N.D.

op zondag 13 juni Nat. N.D. Ziektenzondag
vrijdag 25 juni Nat. N.D. Ziektenzondag

Prijs p.p. 7,50,- kinderen 4,50,-

Aanmelden voor alle bedevaarten tot uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 04400-15222 of bij de plaatselijke contact-adressen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest, berichten wij U dat op 28 mei van ons is heengegaan, onze geliefde moeder en grootmoeder

Elisabeth Katharina Schlebusch
wed. van
WILHELMUS HUBERTUS ERDKAMP

in de leeftijd van 75 jaar.

Nuth: **F. P. Erdkamp**
A. C. Erdkamp-Kamphuis
Born: **W. H. Erdkamp**
C. M. Erdkamp-Beonstra
Heerlen: **F. Erdkamp**
A. Erdkamp-van Schendel
en kleinkinderen

Brunsum, Bejaardencentrum de Kruisberg
Kruisbergstraat 47

Correspondentie-adres:
F. P. Erdkamp
Bernhardsstraat 10, Nuth

De terechthebbende heeft op verzoek van de overledene in stilte plaatsgevonden dinsdag 1 juni 1971, op de Algemene Begraafplaats te Geleen-Zuid.

Heden, na een langdurige ziekte, nam de Here tot Zich, in de leeftijd van 68 jaar mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Aaltje Schonewille
echtgenote van
JAN SLOT

Uit aller naam:
J. Slot,
kinderen,
kleinkinderen en
achterkleinkind

Brunsum, 1 juni 1971
Pelgrimsweg 14

De terechthebbende zal plaatsvinden op vrijdag 4 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de Heugestraat te Brunsum, welke geleid zal worden door de Welerv. Heer Da Faber en aanvang om 14.00 uur. Vertrek van het sterfbed Pelgrimsweg 14 om 13.15 uur, naar voornoemde kerk, alwaar om 13.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig met geduld gedragen lijdens, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, pleegvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Willem Bisschops
echtgenoot van
ANNA MARIA REGINA HELLENBRAND

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **M. v. B. Bisschops-Hellenbrand**
Hoensbroek: **S. J. B. van Zundert-Bisschops**
E. C. van Zundert
Hoensbroek: **P. C. Herben**
H. M. J. Herben-Starmans
A. G. van Kester

Australië:
Familie Bisschops
Familie Hellenbrand

Hoensbroek, 31 mei 1971
Montfortstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 4 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Boodschap te Hoensbroek-Nieuw Lothbroek, waarna begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de kerk.

Donderdagavond om 18.45 uur zal er ter zijner intentie de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Ziekten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 73 jaar, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Adrianus van der Pas
echtgenoot van wijlen
JOHANNINA RENIERS

Wij vragen een aanchichtig gebed.

Schaesberg: **Th. C. van der Pas**
M. van der Pas-Baltissen
Joel, Wim en Ine
C. Th. van der Pas
Ph. M. van der Pas-Evers
Jantje, Ivoone en Fransje

Meerssen:
Familie van der Pas
Familie Reniers

Heerlen, 31 mei 1971
Correspondentie-adres:
Pastoor Castrostraat 1, Meerssen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 4 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekker-veld Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk. Eucharistieviering donderdagavond om 18.30 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis. Bezoek van 17 tot 18.30 uur.

In plaats van kaarten.

Voor de zeer gewaardeerde bijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van mijn onvergetelijke echtgenote en zorgzame moeder

Paulina
Schuurbier-de Koek

betuigen wij onze oprechte dank.

G. Schuurbier
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1971

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenote, onze goede vader, schoonvader en opa

Hubert Joseph Spierts
echtgenoot van
A. M. REEMELANS

zal plaatsvinden op zaterdag 5 juni 1971 om 11 uur in de parochiekerk te Simpelveld.

Mevr. A. M. Spierts-Reemelans,
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, juni 1971
Stationstraat 4

Voor service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid.

„GUCO“
Alles voor brommer en fiets
MARKT - NIEUWENHAGEN

BEDEVAART
NAAR BANNEUX N.D.

op zondag 13 juni Nat. N.D. Ziektenzondag
vrijdag 25 juni Nat. N.D. Ziektenzondag

Prijs p.p. 7,50,- kinderen 4,50,-

Aanmelden voor alle bedevaarten tot uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 04400-15222 of bij de plaatselijke contact-adressen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest, berichten wij U dat op 28 mei van ons is heengegaan, onze geliefde moeder en grootmoeder

Elisabeth Katharina Schlebusch
wed. van
WILHELMUS HUBERTUS ERDKAMP

in de leeftijd van 75 jaar.

Nuth: **F. P. Erdkamp**
A. C. Erdkamp-Kamphuis
Born: **W. H. Erdkamp**
C. M. Erdkamp-Beonstra
Heerlen: **F. Erdkamp**
A. Erdkamp-van Schendel
en kleinkinderen

Brunsum, Bejaardencentrum de Kruisberg
Kruisbergstraat 47

Correspondentie-adres:
F. P. Erdkamp
Bernhardsstraat 10, Nuth

De terechthebbende heeft op verzoek van de overledene in stilte plaatsgevonden dinsdag 1 juni 1971, op de Algemene Begraafplaats te Geleen-Zuid.

Heden, na een langdurige ziekte, nam de Here tot Zich, in de leeftijd van 68 jaar mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Aaltje Schonewille
echtgenote van
JAN SLOT

Uit aller naam:
J. Slot,
kinderen,
kleinkinderen en
achterkleinkind

Brunsum, 1 juni 1971
Pelgrimsweg 14

De terechthebbende zal plaatsvinden op vrijdag 4 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de Heugestraat te Brunsum, welke geleid zal worden door de Welerv. Heer Da Faber en aanvang om 14.00 uur. Vertrek van het sterfbed Pelgrimsweg 14 om 13.15 uur, naar voornoemde kerk, alwaar om 13.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig met geduld gedragen lijdens, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, pleegvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Willem Bisschops
echtgenoot van
ANNA MARIA REGINA HELLENBRAND

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **M. v. B. Bisschops-Hellenbrand**
Hoensbroek: **S. J. B. van Zundert-Bisschops**
E. C. van Zundert
Hoensbroek: **P. C. Herben**
H. M. J. Herben-Starmans
A. G. van Kester

Australië:
Familie Bisschops
Familie Hellenbrand

Hoensbroek, 31 mei 1971
Montfortstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 4 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Boodschap te Hoensbroek-Nieuw Lothbroek, waarna begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de kerk.

Donderdagavond om 18.45 uur zal er ter zijner intentie de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Ziekten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 73 jaar, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Adrianus van der Pas
echtgenoot van wijlen
JOHANNINA RENIERS

Wij vragen een aanchichtig gebed.

Schaesberg: **Th. C. van der Pas**
M. van der Pas-Baltissen
Joel, Wim en Ine
C. Th. van der Pas
Ph. M. van der Pas-Evers
Jantje, Ivoone en Fransje

Meerssen:
Familie van der Pas
Familie Reniers

Heerlen, 31 mei 1971
Correspondentie-adres:
Pastoor Castrostraat 1, Meerssen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 4 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekker-veld Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk. Eucharistieviering donderdagavond om 18.30 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis. Bezoek van 17 tot 18.30 uur.

In plaats van kaarten.

Voor de zeer gewaardeerde bijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van mijn onvergetelijke echtgenote en zorgzame moeder

Paulina
Schuurbier-de Koek

betuigen wij onze oprechte dank.

G. Schuurbier
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1971

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenote, onze goede vader, schoonvader en opa

Hubert Joseph Spierts
echtgenoot van
A. M. REEMELANS

zal plaatsvinden op zaterdag 5 juni 1971 om 11 uur in de parochiekerk te Simpelveld.

Mevr. A. M. Spierts-Reemelans,
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, juni 1971
Stationstraat 4

Voor service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid.

„GUCO“
Alles voor brommer en fiets
MARKT - NIEUWENHAGEN

BEDEVAART
NAAR BANNEUX N.D.

op zondag 13 juni Nat. N.D. Ziektenzondag
vrijdag 25 juni Nat. N.D. Ziektenzondag

Prijs p.p. 7,50,- kinderen 4,50,-

Aanmelden voor alle bedevaarten tot uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 04400-15222 of bij de plaatselijke contact-adressen.

LOUIS CLAUS: ARABESKEN IN DE RUIMTE

MAASTRICHT, 2 juni — Geen probleem in de kunst van Louis Claus: „Ik zoek niet naar een bepaalde boodschap; wat ik werkelijk wil, is het scheppen van mooie kleuren op tijdloze vormen. De rest laat ik aan de toeschouwer over; laat hem mijn werk interpreteren naar zijn inzicht en gevoel.”

Of zijn vormen tijdloos zijn zal de tijd zelf wel uitmaken, indien zijn uitriplexplankjes samengestelde, gebogen en afgeleide arabesken het in weer en wind maar lang genoeg uithouden, waaraan men trouwens twifelen kan. Hij is een geboren houtwerker (34) als zoon van een meubelmaker. Hij studeerde meubelontwerpen en tegelontwerpen aan de Technische Hogeschool te Brussel, sedert 1964 heeft hij een serigrafisch atelier, waar hij meubelen, speelgoed en stoffen ontwerpt. Hout was voornamelijk het materiaal waarin hij zijn vormen schiep. Maar niets verhindert hem afgietsels te maken in cement, plastic, en verschillende metalen. Men weet dat een beeldhouwer als Julio Gonzalez werken in karton heeft achtergelaten waarvan afgietsels in brons zijn gemaakt.

Wanneer Louis Claus zijn werk stabiliseert in wandpanelen, die geometrisch streng zijn dan lijkt hij ons niet verder gekomen dan de direkte afleiden van de neo-plastic als bv. de bijna tachtigjarige Cesar Domela en geestesverwanten als Arp enz. Die tendens is nog niet uitgedoofd en menige jongerenbiennale brengt daar voorbeelden van.

Veel van deze nasleep is de kant uitgegaan van de Op'art en zijn kinetische vormen (beweging) anderen zijn gryp van het statische in het bewegende. (de tentoonstelling van Moretti was in ons land daarvan een uitstekend voorbeeld). Claus zoekt de stabiliserende beweging in de ruimte. Het lijkt ons dat hij in een a-organische decoratieve vorm opgesloten zit. Zijn evenwicht lijkt onverstoortbaar. Zijn kunst is „clean“ en de ontroering lijkt uitgebannen. Maar deze deugden, die sedert 1923 in ons land

werden nagestreefd, en ook lang geleden al wilde reacties verwekten, hebben toch speelse ogenblikken. Zijn gebogen vormen krijgen een profiel in de ruimte dat verandert al naar gelang de gezichtshoek zich verplaatst. Zelfs in de vrije natuur krijgt zijn sculptuur daardoor iets meer dan decoratieve eigenschappen. Daar ligt de boeiende kant van dit werk dat de Rozenhof Art Gallery aan de Porseleinstraat te Maastricht ons toont, tot en met de 19e juni.

De tentoonstellingen die deze kunstgalerie brengt blijven interessant.

R. F.

PROGRAMMA VEELBELOVEND

Maasland opende serie concerten

De Culturele Kring Maasland in Eindhoven heeft nu nog wat zomerseizoen en serie concerten op het programma staan, die boeiend belooft te worden.

Maandag werd de serie geopend met een orgelconcert door de Oostenrijker Reinhold Hindinger uit Kufstein. Verder zullen nog orgelconcerten plaats hebben op 16 juli (Rob Walman), 30 juli (Matthieu Meys) en 12 augustus (Jean Wolffs). Op 19 juni treedt het koor van de Sint Adalbert Stedelijke kerk in Aken op onder leiding van de dirigent Heinz Gorges met medewerking van de solisten: Marie-José Meulens, sopraan, Henk Meulens, bariton, de harpiste Waltraut Dost en de organist Ansgar Schmitz. Naast composities van J. S. Bach en Marcel Dupré zal ook Benjamin Britten, A. Crampton en Carlos worden uitgevoerd.

Het kamerkoor Camera Musica Mosana onder leiding van Jean Wolff zal een concert geven met werken van Lassus, Scarlatti, Haendel, Sweelinck, Bach en Jannquin. De concerten zullen steeds beginnen om 20 uur in de acoustisch voorstellige en stemmige Sint Augustinuskerk in Eindhoven. De mogelijkheden, om in onze concerten concerten te beluisteren van de hand van zijn zaden. Reden te meer aan te nemen, dat de echter liefhebbers, vooral van de capella koormuziek, daar mede van de partij zullen zijn.

In strijd met Grondwet

RAAD HEERLEN MOET APV WIJZIGEN

HEERLEN, 2 juni. — De raad van Heerlen moet in de vergadering van 7 juni de Algemene Politieverordening van Heerlen zodanig wijzigen dat zij niet langer in strijd is met de grondwet. Het gaat om het omstreken artikel 18 van de verordening, waarin het verboden werd zonder vergunning van het college geschreven of gedrukte stukken en afbeeldingen te koop aan te bieden.

De kantonrechter heeft de onverbindendheid uitgesproken over dit artikel, dat naar zijn mening door een te ruime redactie in strijd zou zijn met de grondwet, die vrijheid van drukpers voorziet (artikel 1 van de grondwet). B. en w. van Heerlen willen nu een artikel aan de APV toevoegen, waarin uitdrukkelijk wordt vastgelegd dat geen beperkingen aangelegd worden op het gebruik van de pers.

Een wijziging toevoegen wil B. en w. aanbrengen bij het APV-artikel waarin het verboden wordt zonder vergunning onroerende reclame aan te brengen. „Wij blijven namelijk van mening, dat de mogelijkheid moet blijven bestaan om regelen op te treden ten aanzien van de onroerende reclame op wegen, straten en dergelijke in de gemeente“, aldus B. en w.

De kwestie rond de Algemene Politieverordening kwam geruime tijd geleden in de openbaarheid toen met de APV in de hand verballerend werd opgetreden tegen mensen die drukwerk onder de ruitenwissers van geparkende auto's stopten. Tot in de kamers van de raad werd de APV over de omstreken artikelen in de Heerlense politieverordening.

B. en w. willen overigens het gehele hoofdstuk, waarin de bepalingen zijn opgenomen, een andere titel geven. Voorgesteld wordt om de titel „vrijheid van woord en geschrift“ te veranderen in „reclame en aankondigen“.

Als de muzikale standing van Reinhold Hindinger, zijn programma en de kwaliteit van zijn orgel, als maatgevend voor de gehele reeks mag zijn, dan beloven de uitvoeringen in Eindhoven exclusief te worden. Hindinger speelde met het orgel in Eindhoven zeer geschikte, mooie werken uit de barokperiode. Zijn registratie was doeltreffend gekozen en zijn spel muntte uit door virtuositeit en voornaamheid in de voordracht.

Intussen lijkt het mij voor de lezer interessant te weten, dat Reinhold Hindinger „Stadorganist“ is van Kufstein en hij iedere dag om twaalf uur het grote „Heldengorgel“ bespeelt, dat staat voor het orgel in een der torens van de oostelijke toren van de stad uitsteekt. De toren heeft geluidsoopeningen, die min of meer als zwelwerk, ook door de organist bediend, functioneren.

Het orgel werd daar geplaatst om dagelijks de gevallen uit de eerste wereldoorlog te herdenken met orgelmuziek. Tien kilometer ver is het orgel te horen. De afstand van de speelafel, met vier klavieren, tot het orgel bedraagt honderd meter. Binnenkort zal het instrument worden uitgebreid; de kosten daarvan zullen ongeveer twee miljoen

Plaats van kaarten

A. Kessener
Schaesbergerweg 14
Heerlen

praktijk hervat

Door de curator in het faillissement van de vennootschap onder de firma Elmas en Schaeffer, voorheen gevestigd te Geleen, Markt 51a, is de enige uitleendingslijst gedeponneerd ter Griffie der Arrondissementsrechtbank te Maastricht en het Kantongerecht te Sittard, ter kosteloze inzage, gedurende 10 dagen.

Mr. B. J. F. Th. Schattenberg
Op de Vey 2
Geleen

expert adviseur

HEIJNEN

Gevraagd

telefoniste-typiste

Heeft enige ervaring. — Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

L. KOREMAN
Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg, tel. 04400-3635



Reliëf in de ruimte van LOUIS CLAUS

Rode-Kruisschip „Prins Maurits“ weer in de vaart

(Van een onzer verslaggevers)

ROERMOND, 2 juni. — Het vakantieschip „Prins Maurits“ van de stichting Limburgse Rode-Kruisvereniging is dinsdagavond na een grondige verbouwing door voorzitter R. E. Romme van die stichting in Maastricht weer officieel in de vaart gebracht.

De verbouwing heeft vooral tot resultaat gehad, dat het schip nu per reis 100 in plaats van zestig passagiers kan meenemen. Die passagiers zijn in de regel gehandicapten en hulpbehoevende bejaarden uit alle delen van Limburg. In drie jaar tijd hebben 13000 mensen met de Prins Maurits een plezierige dagtocht gemaakt.

„De verbouwing heeft tot gevolg, dat een redelijke afschrijving en aflossing van rente van de investering mogelijk is. Misschien kunnen we dit jaar de vaart ook verlengen“, zei de heer Romme gisteren.

De Prins Maurits voer drie jaar geleden nog als veerboot „Frisia 15“ vanuit Bremaert op de Waddenzee. De Limburgse stichting kocht de boot drie jaar geleden voor 65000 gulden op de kop. De vakantietoer is tussen februari en nu verbouwd op de scheepswerf Maasbracht. Ook veel werkgelegenheid is ontstaan voor de werkers van de werf in die korte tijd mogelijk gemaakt.

Uroloog Heerlens ziekenhuis gepromoveerd

HEERLEN, 2 juni. — Uroloog Van de Weyer, verbonden aan het De Weverziekenhuis te Heerlen is tot doctor gepromoveerd aan de universiteit van Amsterdam op het proefschrift „Prostatomie volgens Hryntschak“. De heer Van de Weyer heeft vijf jaar gestudeerd over prostaat hypertrofie en de resultaten met de operatieve methode volgens Hryntschak zijn bereikt.

Bromfietser en duopassagier ernstig gewond bij aanrijding

GELEEN, 2 juni. — De 18-jarige bromfietser P. uit Spaubeek is gisteravond zeer zwaar gewond in het ziekenhuis van Geleen opgenomen, nadat hij met zijn bromfietser omstreeks half zeven in de Parklaan te Geleen frontaal tegen een personenauto was gereden. De 18-jarige D. uit Geleen die achter op de brommer zat werd eveneens ernstig gewond in het ziekenhuis opgenomen.

Het ongeluk gebeurde toen de knapen op de Parklaan ten hoogte van de uitgang van het openluchtzwembad niet voldoende rechts reden. De 20-jarige automobilist K. uit Geleen kon de jongens niet meer ontwijken en schapte ze frontaal. De bestuurder van de bromfietser had ondermeer een hersenschudding, een linkerbeenfractuur en ernstige inwendige kneuzingen. De duopassagier liep naast vrij ernstige aanwonden een polsbreuk op.

Kind (9) op kermis van f 900 beroofd

HEERLEN, 2 juni. — Op



SITTARD EN GELEEN

Sittardse vereniging telt 150 leden

Postzegels verzamelen: een hobby voor iedereen

SITTARD, 2 juni. — Het verzamelen van postzegels is een hobby, die door iedereen kan worden beoefend. Toch zijn niet alle verzamelaars, die zich hiermee bezig houden, in een filatelistenvereniging verenigd. De Sittardse club die in november 1957 werd opgericht, telt momenteel zo'n 150 leden. De plaatselijke secretaris, de heer J. J. Hage, meent dat er nog heel wat mensen rondlopen die zich niet hebben aangesloten. Op zich helemaal niet erg, maar daar staat wel tegenover dat men dan de informatie van de filatelisten-vereniging mist.

In georganiseerd verband kan bijvoorbeeld voorkomen worden dat verzamelaars bepaalde zegels te duur kopen en bovendien kunnen in een vereniging bepaalde gewenste series kollektief worden ingekocht. Daarnaast houdt men lezingen en worden ook leerzame excursies op touw gezet. Zo gaat de Sittardse filatelistenvereniging op 5 juni een bezoek brengen aan het bekende postmuseum in Den Haag. En daar is altijd wel iets van te leren.

Het verzamelen van postzegels is een boeiende bezigheid. Secretaris Hage: „Je ontmoet mensen met veel en weinig tijd; mensen met veel en minder geld. Maar toch vindt iedereen elkaar. Ons oudste lid is in de 80 jaar. Maar we hebben ook jeugdleden in de groep van 16 tot 21 jaar.”

Toch is er in de loop der jaren wel enige wijziging gekomen in de manier van beoefenen van deze hobby. Vroeger werd bij wijze van spreken de hele wereld verzameld, maar nu legt men zich over het algemeen meer op specialisatie toe. De een doet dat door postzegels van een of meer landen te verzamelen, waarbij met name Nederland, Frankrijk, Duitsland en het Vaticaan in trek zijn. De ander kiest een bepaald onderwerp. Daarbij is bijvoorbeeld de ruimtevaart zeer „in” geweest. In de Sittardse vereniging is iemand, die spaart met name handen op postzegels. Een merkwaardig, maar toch wel interessant onderwerp, dat heel wat mogelijkheden biedt.

Overigens beperkt men zich over het algemeen zeker niet tot rollen alleen. Er wordt ook veel gekocht en het is een modeverschijnsel geworden om ongebruikte zegels te kopen. Dit laatste ook al omdat de mensen over meer geld beschikken dan vroeger. Een welvaarsverschijnsel dus. Maar ook de rubriek „Postzegels” blijven nog zeer in trek en natuurlijk wordt er in de kringen van de filatelisten geëxposeerd. Zo wordt in Limburg jaarlijks de Limphex gehouden. Deze vindt dit keer in het tweede weekende van oktober in Echt plaats. De inzendingen worden op internationale normen door een jury beoordeeld. Ook de Interphil, een internationale or-

Spaubeek

— Morgen houdt de plaatselijke K.A.V. weer een bijeenkomst voor haar leden. Op deze avond zal juffrouw Stollman spreken over haar bezoek aan Indonesië. De bijeenkomst, die gehouden wordt in zaal Rouschop om 20 uur.

— Zaterdag 12 juni zal de plaatselijke zangvereniging „Vriendenkring” een tegebezoek brengen aan haar zustervereniging Quartetverein „Liederkrantz” uit Neersen (Duitsland). Deze Duitse zangvereniging bracht op 12 december vorig jaar een bezoek aan het „Vriendenkring” van Spaubeek.

Sittard

— Het wedstrijdprogramma van de Sittardse zomervond voetbalcompetitie is voor de komende dagen als volgt samengesteld: heden, woensdag 2 juni: Beierpol-Bongo Boys, aanvang 18.15 uur; idem NCB-FCS; donderdag 3 juni 18.15 uur: VVK-Kijk U! en om 19.30 uur: Geel-Blauw-FC Brunnberg; vrijdag 4 juni: 18.15 uur: Braggeloes-Vreigelasi en om 19.30 uur: SC Delnoye-Anny Boys; zaterdag 5 juni om 10.00 uur: Hatema-Navo.

— De damesontspanningsvereniging van het Limbrichterveld DOVL gaat nog azaretendosjes merk Caballero sparen. De opbrengst van deze actie zal ten goede komen aan een invalide. De pakjes kunnen iedere derde woensdag van de maand tijdens de ontspanningsavond van de vereniging worden ingeleverd.

— Vandaag zendt de ziekenomroep Sittard om 13.00 uur onnamen uit van het bestelstival „Pink-pop” dat tweede Pinksterdag in Geleen gehouden werd. Dinsdagavond om 19.30 uur zal Jos Laumen weer op de Duitse toer met de negen meest verkochte Duitse schlagerplaten. Om 20.05 uur presenteert hij een nieuw programma dat gedoopt werd „Op de artist af”. Deze keer wordt de schrijver gericht op Elvis Presley. Jan Maarten Coolsma besluit deze uitzending met een muzikaal slaapprogramma. Vrijdag wordt om 19.30 uur weer het verzoekplatenprogramma getraaid door Jos Laumen. Vragen voor plaatjes dienen om 12.00 uur vrijdagmiddag 4 juni binnen te zijn bij de hoofdportier of op één van de afdelingen van de bezigheidsterapie.

— Maandagavond 7 juni om 19.30 uur heeft de schaakavond plaats van de schaakvereniging GESS (Geleen en Sittard schaken) in clublokaal t. Siesse. Op het programma staan enkele bekerwedstrijden in de kwartfinale en enkele inhaalwedstrijden. Tevens kan ook ieder onder schaker — ook niet leden — deze avond terecht — om een partij schaak te spelen.

VERENIGINGS-PAGINA

OOSTELYK ZUIDLIMBURG



De Bolhoeden werden de Kaafbloazers

DOENRADE, 2 juni. — De receptie van de Boerenblaaskapel de Kaafbloazers uit Doenrade na de successen op het concours in Berg aan de Maas behaald, werd druk bezocht. De Kaafbloazers kwamen met een eerste prijs met lof (126 p.) uit Berg aan de Maas.

De kapel werd in 1962 opgericht onder de naam de Bolhoeden. De leiding had toen de heer Arnold Thijssen, die er de „schuw” inbracht. Het eerste succes was een eerste prijs op een concours te Jabeek. De kroon op het werk was het kampioenschap van Limburg, dat in 1968 behaald werd op het concours in Berg aan de Maas.

Daarna brak er een periode van rust aan, doordat de heer Thijssen niet meer beschikbaar was. In 1971 nam de heer N. Muijters de leiding over en werd de naam veranderd in de Kaafbloazers. Op 8 mei werd de kapel kampioen in Grevenbicht. De Kaafbloazers worden veel gevraagd voor het oplossen van feest- en dansavonden.

Schaesberg

— Bij het Kerkelijk Zangkoor in de Kerk van Schaesberg kunnen nieuwe leden worden aangenomen. Deze kunnen zich opgeven bij mevrouw Kicken, Margrietstraat 17, otwel tijdens de repetities op dondagavond van 20.00 uur tot 21.30 uur.

— Zondag zal de koninklijke fanfare Alkoyana het eerste communiefeest in de parochie van de Kerk opsluisteren.

— Zondagmorgen om half elf repeteert in zaal Steilven het fluit- en tamboerkorps St-Paulus. Meisjes die interesse hebben om fluitiste bij deze vereniging te worden kunnen zich dan aanmelden.

— Zondag 10 uur zingt in de kerk van de H. Familieparochie het Gemengde Koor onder leiding van de heer Franck.

— Zaterdag om 6 uur vertrekt Simson naar Oberforstbach (Duitsland).

Eys

— Verleden week heeft de officiële oprichtingsvergadering plaats gehad van de bejaardenvvereniging, waarvan bejaarden, gepensioneerden, vervroegd gepensioneerden en vetersinvaliden lid kunnen worden. De voorzitter verwerkte de special de genodigden. Mev. Jacobi maatschappelijk werker toonde zich verheugd, dat er in Eys eindelijk een bejaardenvvereniging tot stand is gekomen. Zij had veel lof voor de initiatiefnemers en gaf uitleg over het bejaardenvwerk in zijn totaiteit. Zij hoopte dat het werk in de vereniging niet zou komen te rusten op de schouders van een of twee mensen en was graag bereid om, telkens als het nodig is, met raad en daad te helpen. Mevrouw Hendriks uit Mechelen gaf een overzicht over de aanpak van het bejaardenvwerk in haar woonplaats en gaf aan, op welke manier het werk niet alleen een aangename maar ook een nuttige tijdpassering kan worden. Na het gebruik van een kop koffie en Limburgse vla besprak mevrouw Rikke uit Beek, secretaresse van de Limburgse en tevens van de landelijke bond van bejaarden de financiële aspecten en de toekomstplannen. Pastoor Philippens bedankte in een humoristische speech vooral t. Jengske en t. Peterke, de „druvers” zoals hij ze noemde. Op deze bijeenkomst gaf zich weer een twintigtal nieuwe leden op, zodat het ledental tot boven de 70 gestegen is. De voorzitter dankte alle sprekers, t. bestuur van de Zonnebloem en alle aanwezigen voor de prettige en geanimeerde bijeenkomst. De volgende bijeenkomst is op maandag 14 juni in zaal Weerts, om 19.30 uur.

— In verband met de muziekdagen van Eys hebben het dameskoor en het kerkelijk zangkoor morgen repetitie in de kerk. De heren worden om half acht verwacht, de dames om 8 uur.

— De harmonie Inter Nos van Epen zal als gastvereniging uit de gemeente concertaren op de Eyser avond, die in het kader van de muziekdagen gehouden wordt op vrijdag 25 juni.

— De bijeenkomst van de meisjesgilde, hebben plaats op maandag-, woensdag- en donderdagavond.

— De drumband van de schutterij repeteert zondagmorgen om 10 uur in zaal Haambuckers.

— De wekelijkse bijeenkomst van Jong Nederland wordt op donderdagavond om 7 uur gehouden.

— De repetitie van de harmonie Sint Agatha heeft zondagavond om half 10 in zaal Weerts plaats.

— Het programma van de carnavalsvereniging „De 6ss” voor het volgende seizoen als volgt: 11 nov.: Kappetzing; 8 jan.: prinsproclamatie; 29 jan.: prinsbal; 11 feb.: Ouw Wieverbal. De verenigingen worden verzocht met deze data rekening te houden.

— De Koninklijke erkende fanfare St-Caecilia geeft zondag in Laurensberg Duitsland een „Platzkonzert”. De fanfare vertrekt per bus om 13.45 uur.

— Het Vrouwengilde houdt donderdag een vergadering, waarop een conceptprogramma voor het volgende seizoen wordt samengesteld.

De 'Phil' van Bocholtz jubileert

BOCHOLTZ, 2 juni. — De Koninklijke Philharmonie viert zondag zijn 85-jarig bestaansfeest met aansluitend de huldiging van de ex-voorzitter van de vereniging, de heer Jac. Fanchamps, die 40 jaar lid is van de vereniging. In samenwerking met het comité van bijstand is uit de bevolking een huldigungscomité gevormd, dat uit naam van de gemeenschap geschenken zal aanbieden.

Het feestprogramma is als volgt: 10 uur: afhalen aan zijn woning van jubilaris en echtgenote door het koor; 10.30 uur: plechtige eucharistieviering bij de parochiekerk, waaraan door de Phil zal worden meegewerkt; 11.30 uur: interne huldiging van vereniging en jubilaris in zaal Goebels, waarna van 12 tot 13 uur receptie. De heer Jac. Fanchamps (80) trad eerst op 40-jarige leeftijd toe tot de Phil als muzikant. Hij speelde achtereenvolgens de tuba en de trombone en nam als vertegenwoordiger van de leden zitting in het bestuur. Toen hij om gezondheidsredenen niet meer kon meespelen werd hij definitief bestuurslid en vicevoorzitter. In 1940 werd hij als opvolger van de heer Jac. Havenith voorzitter van de Phil, een taak die hij vervulde tot 1945. Hij volgt nu nog op hoge leeftijd alle nieuws voor de Phil. De 85-jarige Philharmonie is een van Nederlands meest gerenommeerde amateurkorpsen. Het zou te ver voeren de vele successen van dit koor op te noemen. Zij speelt reeds meer als veertig jaar in de superieure afdeling, waar zij kampioenschappen behaald op nationale en internationale concoursen. Dit gebeurde in haar eigen katholieke federatie, zowel als bij wereldmuziekconcoursen in Kerkrade. Zij heeft er onomwringd veel bijgedragen dat Limburg het zijn amateurkorpsen zo'n uitstekende naam in binnen- en buitenland heeft. Voor deze verdiensten verleende koningin Juliana haar op 29 november 1954 het predicaat Koninklijk.

Rimburg

— Vrijdagavond om half 8 repeteert de fanfare Victoria in het gemeenschapshuis.

Kerkrade

— Het fluit- en tamboerkorps Odeon Terwieselen geeft een nieuw lokaal gekregen namelijk het Koperen Huiske. Schaeferstraat 46. De repetities van het koor vinden plaats op dinsdag en donderdag van 19.30 tot 20.30 uur. Nieuwe leden kunnen zich dan opgeven. Het secretariaat is gevestigd Narciestraat 3 te Kerkrade West.

— De zangvereniging Creesenda houdt iedere dinsdag vanaf 20.15 uur repetitie in lokaal Zon Blauen Beck. Nieuwe leden kunnen zich opgeven in dit lokaal of bij mevrouw Swiebert-Emonts, Sophiastraat 19 te Kerkrade-West.

— De flöbierschutterij Prins Hendrik houdt zaterdag het federatie koningschieten.

— Het mannenkoor David repeteert zondagmorgen van 10.45 tot 12.30 in lokaal de Kongo Bar.

Simpelveld

— Morgen houdt het Kerkelijk Zangkoor Harmonia een repetitie in zaal Maxim om 20 uur. Het koor heeft verscheidene nieuwe missen op zijn repertoire genomen.

— De kanarievereniging Zang en Kleur houdt zondag om 10.30 uur in zaal Lenzen een ledenvergadering.

— De plaatselijke afdeling Simpelveld-Bocholtz van het Rode Kruis houdt donderdag, vrijdag en zaterdag een actie in Simpelveld.

— Daar de nieuwe dirigent van de fanfare Eendracht op zondag verhinderd is, houdt het koor op donderdag repetitie om 19.30 uur in zaal Kalsbeek.

— De jongensafdeling van de handbalvereniging Laetitia haalt zaterdag oud papier op ter versteviging van de verenigingskas.

— Het aanbieden van donateurskaarten is voor deze periode toegewezen aan de gymnastiekvereniging Werk naar Krachten.

Bocholtz

— De Koninklijke erkende fanfare St-Caecilia geeft zondag in Laurensberg Duitsland een „Platzkonzert”. De fanfare vertrekt per bus om 13.45 uur.

— Het Vrouwengilde houdt donderdag een vergadering, waarop een conceptprogramma voor het volgende seizoen wordt samengesteld.

Ubach over Worms

— De fanfare St-Elisabeth Groenstraat repeteert donderdagavond om half 8 in zaal Wischmann.

— De koninklijke fanfare Eendracht: Waubach houdt vrijdagavond om 8 uur een contactavond in het parochiehuus te Waubach.

— Jong Nederland, afdeling Waubach-Groenstraat, houdt vandaag de jaarlijkse filmavond. De opbrengst is bestemd voor dekking van de kamp- en bivakkosten.

— Morgen houdt de postduivenvereniging De Verenigde Liefhebbers een contactavond in zaal Tissen aan het Steenekraai.

— Donderdagavond om 8 uur repeteert het dameskoor Waubach in de aula van de meisjesschool aan de Kennedystraat.

— Donderdagavond om kwart over 8 repeteert het kerkelijk zangkoor van Waubach in het parochiehuus.

MERGELLAND EN MAASTRICHT

Feest in Heugem

MAASTRICHT, 2 juni. — Bij gelegenheid van het 65-jarig bestaan heeft de harmonie „St. Michael” van Heugem nieuwe uniformen gekregen, dank zij de spontane medewerking van een damescomité en de Heugemse bevolking. Na een plechtige hoogmis, opgeleiderd door de harmonie o.l.v. de heer Th. Pasmans, werden de nieuwe uniformen symbolisch aangeboden door de leden van het dagelijks bestuur van het „dames-uniformcomité” aan drie leden van de harmonie plus drumband, de majorettes en de tamboer-maitre.

Tevoren had pastoor X. Bogman de uniformen gezegend en in zijn toespraak een parallel getrokken tussen het Pinkstergebeuren en de herboren harmonie van Heugem. Tot slot van de plechtigheid speelde harmonie „James Last op klompen” naar een bewerking van de heer W. Hautvast. Een show van drumband en majorettes op t. kerplein viel daar al 40 jaar lid is, onderscheiden met het gouden insigne van de R.K. Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland. De zilveren jubilarissen N. Pleumeekers, F. v.d. Boorn en R. Wijnands kregen het zilveren bondsinsigne opgespeld door de heer Bovens van de commissie tot subsidiëring van particuliere muziekgezelschappen in Maastricht. Ook kregen de jubilarissen een geschenk van de harmonie en waren er voor de dames mooie bloemen.

In de zaal volgde de officiële aanbidding van de nieuwe uniformen en sprak voorzitter N. Pleumeekers hartelijke dankwoorden tot de leden van het damescomité en tot alle inwoners van Heugem. Tijdens een druk bezochte receptie kwamen bestuursdeputaties van talrijke muziekcorpsen en van alle Heugemse verenigingen hun gelukwensen en geschenken aanbieden. De drumband van de Gole Ridders „Pen van Beekelade” gaven nog een demonstratie in de zaal. Tot besluit van het feest was 's avonds een gezellig samenzijn van de hele St-Michael-familie.



Felicitaties voor de in nieuwe uniformen gestoken muzikanten van harmonie St. Michael.

Kinderkoor Epen in nieuwe stijl

Het acht jaar jonge Kinderkoor uit Epen zal binnenkort nieuwe uniformen krijgen. Het beleid van het koor is veranderd. Men kan nu spreken van een kinderkoor „nieuwe stijl”. Het bestuur is onlangs uitgebreid met 9 afgevaardigden uit de zangertjes en men hoopt in de toekomst ook de oudere medebeslissingsrecht te geven. Verder zullen de leden die de lagere school verlaten niet uit het koor gaan zoals gewoonte was. Deze iets oudere jeugd zal in de toekomst ondermeer jongeren zingen. Dat betekent niet dat het koor gesplitst zal worden. Ook na deze vernieuwing zal het Kinderkoor gedirigeerd worden door J. Meijer met als vaste begeleider de heer J. Knubben die op het ogenblik, na een ongeval, in het ziekenhuis verpleegd wordt. De naam van het koor „Kinderkoor” Epen zal niet veranderen. Meer dan het uit 53 kinderen bestaande koor onder deze naam reeds drie maal te zien was op de televisie, in meerdere radio-uitzendingen te belu-

teren was en verschillende concertreizen in binnen- en buitenland gemaakt heeft. De jaarlijkse concertreis dit jaar gaat naar Nijmegen waar het Kinderkoor een concert zal geven in het Blindeninstituut. Op 5 juni zal men voor dit concert vertrekken en op 6 juni terugkomen.

Wat de nieuwe uniformen betreft heeft het bestuur een wedstrijd uitgeschreven. Iedereen kan zijn idee voor het nieuwe uniform insturen naar J. Meijer, Heerstraat Epen. De inzender

van het ontwerp aan de hand waarvan het uniform gemaakt wordt zal als beloning een cassette-recorder ontvangen. Of het embleem van het koor, dat ontworpen is door de bekende Noordweegse tekenaar Kurt Ard, ook vervangen wordt is nog niet bekend. Alle inlichtingen over de ontwerp-wedstrijd zijn verkrijgbaar bij de heer J. Meijer, Heerstraat Epen.

Op de administratie van het
LIMBURGS DAGBLAD

kan direct geplaatst worden een

budgetterings- medewerker

De medewerker, die wij zoeken moet in staat zijn om zelfstandig — onder supervisie van het hoofd der administratie — een moderne bedrijfsadministratie in te richten en te leiden. Hij moet derhalve deskundig zijn op het terrein der bedrijfsadministratie.

Tevens moet hij voldoende kennis hebben van kostprijsberekening om daadwerkelijk te kunnen medewerken aan de complete budgettering van onze onderneming. De voorkeur geniet hij, die bekend is met een drukkerij-administratie.

Onze budgetterings-medewerker zal een opleiding moeten hebben van minimaal M.B.A. — liefst S.P.D. —, alsmede enkele jaren ervaring in een moderne bedrijfsadministratie. Zonder voldoende ervaring is het onnodig te solliciteren.

Dat tegenover het gevraagde een overeenkomstige honorering staat, is duidelijk.

Sollicitaties te richten aan **Direktie Limburgs Dagblad**, Postbus 14 te Heerlen. Linksboven op de envelop vermelden: Budgetteringsmedewerker. De sollicitaties zullen met de meest mogelijke discretie worden behandeld.

Voor onze werken in West-Duitsland vragen wij

ELEKTRICIENS BANKWERKERS en enkele HULPARBEIDERS

voor tijdelijke dienst gedurende de vakantiemaanden en voor accoord- en uurloon in vaste dienst.

Iedere dag thuis of hele week van huis.

U die vakman bent kunt zich dagelijks verbeteren door een telefonische of mondelinge afspraak bij ons kantoor in Gangelt. Geopend: maandag t.m. vrijdag tot 17.00 uur, 's zaterdags tot 12.00 uur.

Victoria Tiefbau GmbH & Co. KG

Zweigniederlassung - Abt. Montagebau
5133 GANGELT, Sittarderstrasse 24
tel. 0949-2454-5052 (3 lijnen)

5 minuten van grensovergang
Sittard-Wehr of Schinveld-Gangelt

**ZIEKENHUIS
ST. GREGORIUS
BRUNSSUM
VERPLEEGTEHUIS**

Voor de diverse verpleegafdelingen van ons ziekenhuis zoeken wij contact met

gediplomeerde verpleegkundigen

Part-time dienstverband is mogelijk.

Functie, rang en salaris zullen in overleg met de kandidaten aan de hand van genoten opleiding, ervaring en capaciteiten worden vastgesteld.

Sollicitaties kunnen worden ingediend bij het hoofd van de afdeling personeelszaken, Kochstraat no. 2, Brunssum. Ook kan men telefonisch (045-250686) een afspraak maken met genoemde functionaris.



**Beton- en
Aannemings-
maatschappij
J. H. Laeven N.V.
Heerlen**

vraagt voor haar kantoren Franciscusweg 36 te Heerlen

enkele administratieve medewerksters

voor de afdeling loon- en personeelsadministratie. Typediploma en Mulo (Mavo) of gelijkwaardige opleiding vereist; enige ervaring strekt tot aanbeveling; leeftijd 18-20 jaar. Prettige werkring in moderne kantoorruimte; gunstige verlofregeling.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan onze afd. Personeelszaken, Postbus 242 Heerlen.

KWALITEITSBENZINE

(SUPER en GEWOON)

Benzine 52,9 Pf.
Super 57,9 Pf.
2 takt 70,0 Pf.

Freie Tankstelle T. Stürmer

5122 KOHLSCHIED, Roermonderstr. 35



**UP COLA
TONIC**
LITERFLES 50
NU 2 FLESSEN

100

**alfa
MAGARINE**
PER DOOS VAN
40 PAKJES 1490

2 PAKJES

79

**TEAK
OLIE**
FLESJE 115

98

JAM HH 1 (ZONDER APPEL) **98**

LUNCHEONMEAT **119**
(BOTERHAMWORST) BLIK 340 GRAM

KOEK-SNODER		VLEESWAREN	
VRUCHTENHARTJES 250 GRAM	89	GEKOOKTE HAM 100 GRAM	69
FANTASIE SCHUIM 215 GRAM	79	GEBRADEN GEHAKT 100 GRAM	49
KOKOS-rockys 210 GRAM	125	PRESKOP 100 GRAM	39
MEDAILLON KOEKJES 225 GRAM	79	METWORST 100 GRAM 300 GRAM PER STUK 210	75
PRINCE FOURRÉ GROTE ROL 345 GRAM	79	SMEERLEVERW. 200 GRAM PER STUK	115

DIEDVRIES

FRIKANDellen 5 STUKS 119	105
KABELJAUW 400 GRAM 225	209
SPINAZIE 450 GRAM 75	65
PATATE FRITES 500 GRAM 89	79

VERS. KEES

GEHAKT 500 GRAM	219
ALPENSCHNITZEL 3 STUKS	159
VARKENS FILET 500 GRAM	560

22A GELDIG VAN 2-9 JUNI PRIJSWIJZIGINGEN EN UITVERKOCHE VOORRADDEN VOORBEHOUDEN

Aan de GEMEENTELIJKE CENTRUMSCHOOl voor bedrijfsop-
leidingen volgens het leerlingstelsel - Moerkerkestraat 60 - telefoon:
010-17 66 65 - Rotterdam-20, wordt met ingang van de cursus
1971-1972 gevraagd:

een leraar

praktische instructies in de meet- en regeltechniek voor een volledige
weektaak. Het bezit van het getuigschrift H.T.S.-werktechniek, -
elektrotechniek of -chemie met de wettelijk vereiste praktijktijd en
van het getuigschrift van een applicatiecursus meet- en regeltechniek
strekt tot aanbeveling. Ook zij die over ruime praktische ervaring
beschikken kunnen solliciteren.

Salaris volgens rijksregeling. Nadere inlichtingen bij de directeur der
school, telefoon: 010-17 66 65 (school) of 010-34 05 14 (thuis).
Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad aan
Burgemeester en Wethouders van Rotterdam - Gemeentesecretarie,
Westblaak 87, kamer 403.



**Gemeente
Rotterdam**

Bejaard echtpaar vraagt voor directe
indiensttreding

een ervaren huishoudelijke hulp

van 's maandags tot en met 's zaterdags
van 8-13 uur.

Zich melden St. Franciscusweg 7, Heerlen.
liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

Met spoed boekhouder gevraagd

Vereisten:

- in staat zelfstandig kunnen werken
- behoorlijk Engels kunnen spreken
- Min. i.b.v. praktijkdiploma Boekhouden

Sollicitaties te richten aan:

INTER-CAR

Akerstraat 7c, Brunssum, telefoon 045-253494.

2 kolonnes timmerlieden

voor direct in Keulen.
Auslösung + akkoord.

P. ZIMMERMAN

Schalungsunternehmen

AKEN

tel. 09499-241 - 72334

Te koop aangeboden
**50 liters
meng-
machine**

z.g.a.n. Vraagpr. / 2.000,-
H. Laemers, Dorpsstr. 65,
Buchten (Born).

Gevraagd telefoniste-typiste

heeft enige ervaring. — Salaris afhankelijk van
leeftijd, opleiding en ervaring.

L. KOREMAN

Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg, tel. 04406-3535*

SMEETS

DISTILLEERDERIJ BEEK (L.)

vraagt in verband met uitbreiding van zijn bedrijf

a. CHAUFFEUR-BESTELLER

in bezit van groot rijbewijs

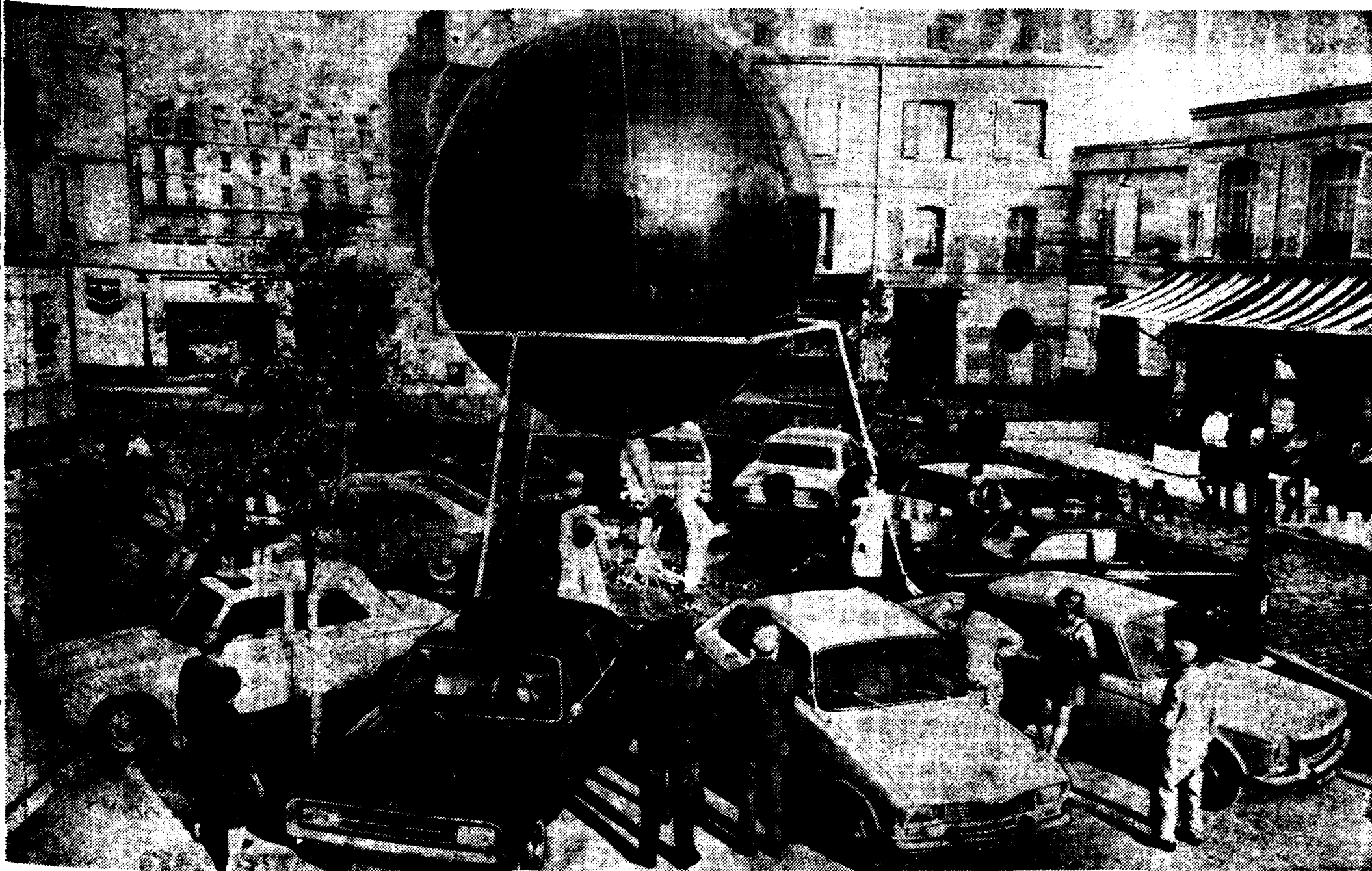
b. MANNELIJKE KRACHTEN

voor diverse afdelingen.

Loon volgens CAO-regeling,
goede sociale voorzieningen,
5-daagse werkweek.

Aanmelden: Molenstraat 8 te Beek (L.)

CHEVRON HAALT DE ONDERSTE STEEN BOVEN ALS ER IETS BEWEZEN MOET WORDEN.



DIT BIJVOORBEELD:

Chevron met F-310 kan vitale motoronderdelen reinigen, zelfs van de meest vervuilde motoren.

Uitlatend Chevron benzines bevatten de reinigende toevoeging F-310. Chevron met F-310 is echter niet zo maar een reinigende benzine. Het maakt meer schoon dan alleen een vuile carburateur. Ook inlaatkleppen, spruitstukken en positieve carter-

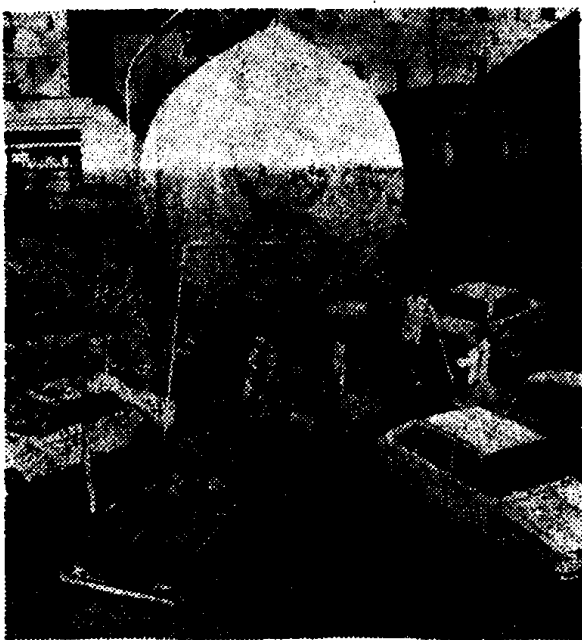
ventilatie-systemen (PCV) worden schoon. Het bestrijdt ook de aanslagvorming op zuigerveren, olie-zeven en andere vitale motoronderdelen afdoende. Het gevolg: een schonere motor, meer vermogen, zuiniger... en schonere lucht. Neem zes keer een volle

tank Chevron met F-310 (Super of Normaal). Het reinigt alle vitale delen van een vervuilde motor en zorgt ervoor, dat een schone motor schoon blijft.

Chevron bewijs:

Na gebruik van Chevron met F-310. Deze auto's werden weer normaal gebruikt, totdat ze 6 volle tanks Chevron met F-310 verreden hadden. Toen werd dezelfde proef herhaald. Deze keer was de ballon veel schoner. Dit komt, doordat de vervuilde motoren en hun uitlaatgassen zo een stuk schoner waren geworden. Dit is slechts één van de vele proeven, die de reinigende werking bewezen van Chevron met F-310. Een schonere motor betekent meer vermogen; schonere uitlaatgassen betekenen schonere lucht!

Vóór gebruik van Chevron met F-310. Deze 10 auto's werden, vanwege hun sterk vervuilde motoren, voor deze test gekozen uit een groep gebruikte auto's. Een doorschijnende ballon werd met slangen verbonden aan de uitlaten, zodat deze gevuld werd met de vuile uitlaatgassen.



CHEVRON MET F-310 - EEN SCHONERE MOTOR VOOR ZUINIGER RIJDEN.

* F-310 Gedeponceerd Handelsmerk van Chevron voor Polybuteen Amine Benzinetoevoeging.

Andex N.V.-Heerlen

een nieuw bedrijf op „de Beitel“ bij Heerlen neemt in de afdeling Veredeling binnenkort nieuwe installaties in gebruik.

Wij willen de huidige groep personeel uitbreiden met

machinevoerders

Zij werken in 3-ploegendienst - geen volcontinuïdient - met een aanvangssalaris van f 950,- bruto per maand.

Wij laten u graag zien waar u komt te werken en geven u alle inlichtingen over de arbeidsvoorwaarden.

U kunt bij ons solliciteren:

- iedere werkdag op het bedrijf
- schriftelijk via postbus 163, Heerlen
- iedere dinsdagavond in Restaurant du Nord te Hoensbroek
- iedere donderdagavond in Restaurant J. Chermin te Kerkrade.

Textielindustrie Andex N.V.
Industrieterrein „de Beitel“,
Heerlen.

G.I.B. N.V.

vraagt voor directe indiensttreding:

PLAATWERKERS

en

HULPPLAATWERKERS

Sollicitaties te richten aan:

G.I.B. N.V., Industrieweg 5, Geleen
telefoon 04494-6464

MAASKABEL N.V. BOSCHSTRAAT 20 - BRUNSSUM

vraagt

a. MEDEWERKERS

en 20 tot 30 jaar voor diverse productie-afdelingen

b. VAKERVAREN BANKWERKERS

c. VAKERVAREN ELEKTRICIENS

Kennis van elektronica strekt tot aanbeveling. De werkzaamheden worden in 3-ploegendienst verricht. De firma biedt interessante mogelijkheden en wordt hoog betaald (Groot-Metaal).

Gegadigden kunnen zich wenden tot Afd. Personeelszaken van MAASKABEL N.V. Telefoon 0445-20015 tussen 10.00 en 17.00 uur.

Kom na Pinksteren even
op adem en profiteer
van de lage GEGRO-prijzen

De vakantie komt er ook al weer aan!

CORSO CAMPINGMARGARINE

geen 160 maar 135

2 kuipjes
geen 114 maar 95

12 halve liters
geen 700 maar 549

2 liter
geen 178 maar 159

Grote fles
geen 135 of meer, bij ons 109

2 blikjes
geen 150 maar 115

250 gram, geen 238, maar slechts 190

Blik
geen 179, bij ons slechts 159

diverse smaken, met echte vruchten, geen 110 of meer maar slechts 99

groot, geen 159 maar bij ons slechts 89

blik, geen 125 maar slechts 99

hele fles, geen 375 maar 249

(geen namaak) geen 475 maar slechts 375

ovaal/vierkant, geen 47 maar 41

grote zak, geen 139 maar slechts 109

7-delig, geen 795 maar slechts 595

SMAC UNOX LUNCHMEAT

340 gram, geen 235 maar 109

geen 114 maar 95

geen 178 maar 159

geen 135 of meer, bij ons 109

geen 150 maar 115

geen 179, bij ons slechts 159

diverse smaken, met echte vruchten, geen 110 of meer maar slechts 99

groot, geen 159 maar bij ons slechts 89

blik, geen 125 maar slechts 99

hele fles, geen 375 maar 249

(geen namaak) geen 475 maar slechts 375

ovaal/vierkant, geen 47 maar 41

grote zak, geen 139 maar slechts 109

7-delig, geen 795 maar slechts 595

geen 114 maar 95

geen 178 maar 159

geen 135 of meer, bij ons 109

geen 150 maar 115

geen 179, bij ons slechts 159

diverse smaken, met echte vruchten, geen 110 of meer maar slechts 99

groot, geen 159 maar bij ons slechts 89

blik, geen 125 maar slechts 99

hele fles, geen 375 maar 249

(geen namaak) geen 475 maar slechts 375

ovaal/vierkant, geen 47 maar 41

grote zak, geen 139 maar slechts 109

7-delig, geen 795 maar slechts 595

geen 114 maar 95

geen 178 maar 159

geen 135 of meer, bij ons 109

geen 150 maar 115

geen 179, bij ons slechts 159

diverse smaken, met echte vruchten, geen 110 of meer maar slechts 99

groot, geen 159 maar bij ons slechts 89

blik, geen 125 maar slechts 99

hele fles, geen 375 maar 249

(geen namaak) geen 475 maar slechts 375

ovaal/vierkant, geen 47 maar 41

grote zak, geen 139 maar slechts 109

7-delig, geen 795 maar slechts 595

geen 114 maar 95

geen 178 maar 159

geen 135 of meer, bij ons 109

geen 150 maar 115

geen 179, bij ons slechts 159

diverse smaken, met echte vruchten, geen 110 of meer maar slechts 99

groot, geen 159 maar bij ons slechts 89

blik, geen 125 maar slechts 99

hele fles, geen 375 maar 249

(geen namaak) geen 475 maar slechts 375

ovaal/vierkant, geen 47 maar 41

grote zak, geen 139 maar slechts 109

7-delig, geen 795 maar slechts 595

geen 114 maar 95

geen 178 maar 159

geen 135 of meer, bij ons 109

geen 150 maar 115

geen 179, bij ons slechts 159

diverse smaken, met echte vruchten, geen 110 of meer maar slechts 99

groot, geen 159 maar bij ons slechts 89

blik, geen 125 maar slechts 99

hele fles, geen 375 maar 249

(geen namaak) geen 475 maar slechts 375

ovaal/vierkant, geen 47 maar 41

grote zak, geen 139 maar slechts 109

7-delig, geen 795 maar slechts 595

geen 114 maar 95

geen 178 maar 159

geen 135 of meer, bij ons 109

geen 150 maar 115

geen 179, bij ons slechts 159

diverse smaken, met echte vruchten, geen 110 of meer maar slechts 99

groot, geen 159 maar bij ons slechts 89

blik, geen 125 maar slechts 99

hele fles, geen 375 maar 249

(geen namaak) geen 475 maar slechts 375

ovaal/vierkant, geen 47 maar 41

grote zak, geen 139 maar slechts 109

7-delig, geen 795 maar slechts 595

GEGRO

BRUNSSUM: Maastrichterstraat 26 — GELEEN: Anjelierstraat 3 (Lindenheuvel); Markt 88-89 — HEERLEN: Elmsteinststraat 13 — MAASBRACHT: Sintelstraat 27 — MAASTRICHT: Holsteinbastion 49 / hoek Orleansstraat — SITTARD: Tudderdenderweg 36 — WERT: Sunjensstraat 36

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Rechtbank te Maastricht d.d. 27 mei 1971 is verklaard in staat van faillissement Theodorus Bernardus Tausch, caféhouder, voorheen wonende te Kerkrade aan de Schaesbergerstraat no. 41, vervolgens te Simpelveld, bungalowpark De Cantarel en met ingang van 28 mei 1971 te Beek (L.) aan de Oranjesingel no. 28, met benoeming van de Edelachtbare Heer Mr. H. M. J. I. Steenbergen, lid van gemeelde rechtbank, tot Rechter-Commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.

Maastricht, 28 mei 1971.

Mr. R. Cats,

advocaat en procureur

Wilhelminasingel 114

Maastricht

Vrijbank

Slachthuis

Heerlen

Heden vanaf 2 uur vers

vlees verkrijgbaar.

LAGERE

TECHNISCHE DAGSCHOOL

HEERLEN

voor individueel onderwijs

LAATSTE AANMELDING

Jongens en meisjes, die nu in de

5e klas van de lagere school

zitten en een technisch beroep willen leren, doch al éénmaal op de Lagere School zijn blijven zitten, kunnen zich nog aanmelden voor de komende 3-jarige cursus. Aan het eind van de cursus bestaat de mogelijkheid het gewone L.T.S.-diploma te behalen. Waarschijnlijk wordt volgend jaar de opleidingsduur 4 jaren.

Aanmelding aan de school:

Schimmelpenninckstraat 4 te Heerlen, tel. 045-717324, of Beerdalweg 101 te Heerlen, tel. 045-714748.

De inschrijvingstermijn sluit 15 juni a.s.

DE AFDELING ZUID-LIMBURG IS MODERN en opent aan de lopende band MODERNE SUPERMARKTEN

DE IS MODERN. JE KUNT ER LETTERLIJK ALLES KOPEN



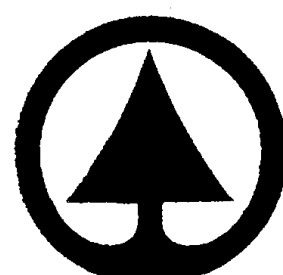
REEDS 40 MODERNE SUPERMARKTEN WERDEN GEOPEND TE:

o.a.

- | | | |
|-------------|--------------|--------------|
| • BEEK | • HEERLEN | • SCHINNEN |
| • BOCHOLTZ | • HEUGEM | • SITTARD |
| • BORGHAREN | • IITEREN | • STEIN |
| • BORN | • MAASTRICHT | • ULESTRATEN |
| • GELEEN | • NUTH | • WAUBACH |
| • HEER | • SCHAESBERG | |

**ZELFSTANDIGE MODERNE ONDERNEMERS
SLUITEN ZICH GAARNE AAN BIJ
DE MODERNE**

DENK AAN DE NIEUWE VESTIGINGSWET
VOOR INLICHTINGEN: TEL. 045-213800. TOESTEL 13



allerhande zomerstoffen:
goed van kleur, fijn van
dessin, geschikt voor alle
mogelijke kleding.
Breedte 90 cm, nu per
meter

2.50

**Nog nooit waren
zomerstoffen
zo goedkoop:**

100% katoen piqué,
kleurige dessins op een
witte ondergrond, goed
wasbaar dus ideaal voor
jurkjes, bloesjes en
kinderkleding. Breedte
90 cm, per meter

5.-

VROOM & DREESMANN MAASTRICHT
straks zo nieuw als morgen — zo gezellig als altijd
Heerlen-Promenade Sittard Geleen Brunssum Kerkrade

Radium

Bij onze Centrale Administratie kunnen enkele
**administratieve
medewerksters**
worden geplaatst.

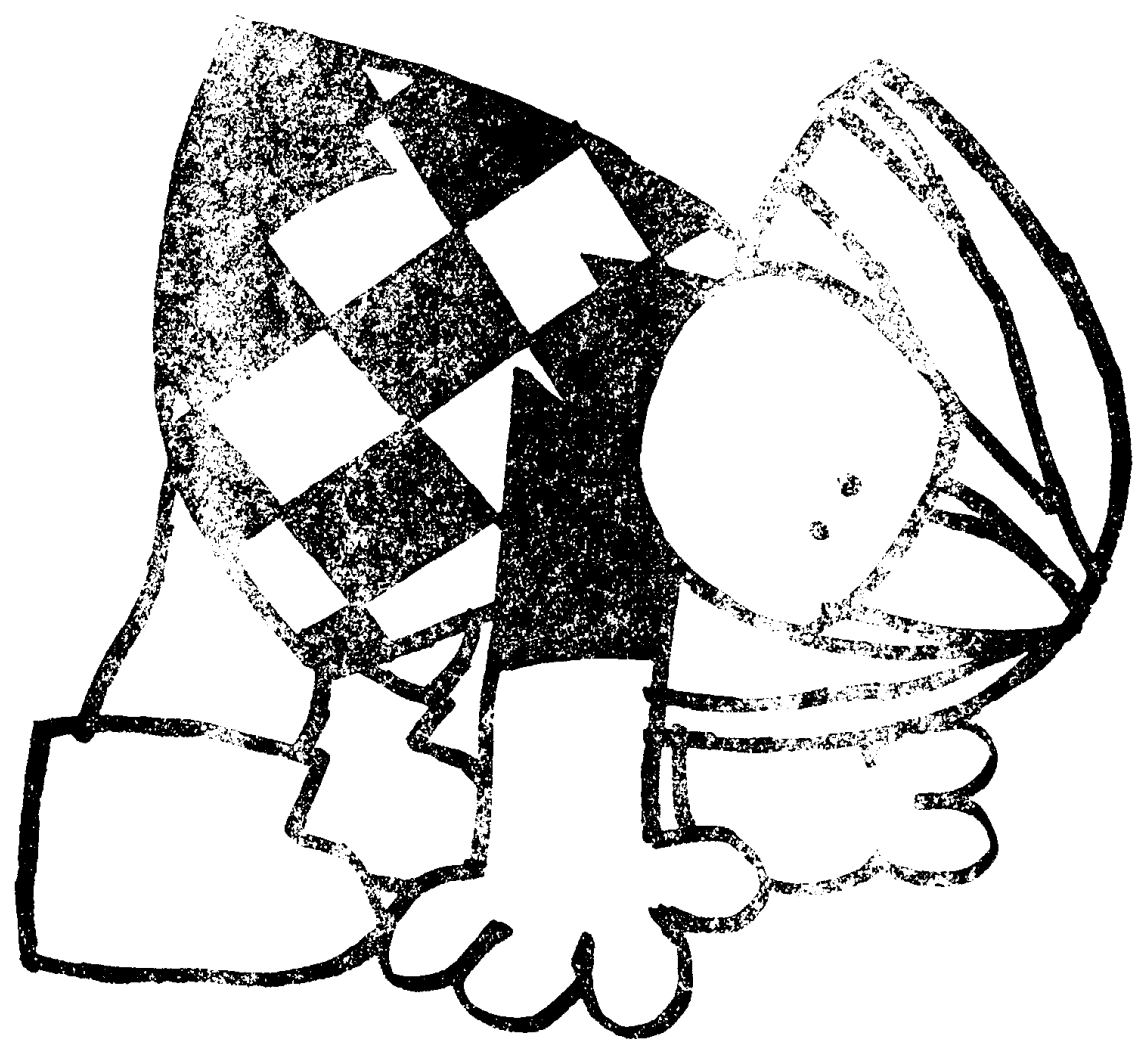
Mavo (Mulo)-opleiding is vereist. Ook als U dit jaar eind-examen doet, kunt U reeds solliciteren.
Met gemaakte vacantie-afspraken wordt rekening gehouden.
Brieven met uitvoerige persoonlijke gegevens, onder bijvoeging van twee recente pasfoto's, te richten aan de Personeelsdienst, Cabergerweg 45 te Maastricht.
Ook kunt U telefonisch een afspraak maken.
(04400-43333).

HOOFDPIJN?
griep? verkouden? periodieke pijn?

**WITTE
KRUIS**

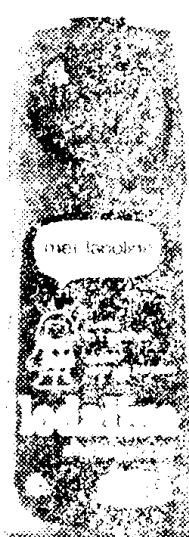
helpt snel
en spaart de maag
poeders, tabletten, cachets

Min 17
Alphen a.d. Rijn



**Lodalientje doet
kopjeduikel met
de prijs.**

Lodaline afwas-middel van 100 cent
tijdelijk voor **89** cent



Lodaline is het afwasmiddel van Lodalientje.

Vriend van Velasques



Omdat Castilla van Velasques
zoveel geeft voor zo weinig.
Een vorstelijke sigaar
tegen een goede oude prijs. 30 cent
voor vrienden, begrijpt u wel.
Castilla 10 stuks/3 gulden.



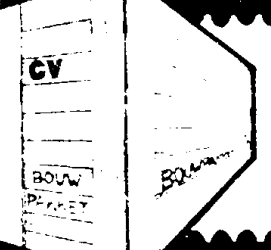
CENTRALE VERWARMING

REEDS VOOR
12 PER WEEK
Voor weinig geld
uw hele huis
verwarmd, vraag
vrijblijvend een
offerte

12

PER WEEK
REEDS VOOR 12
Voor weinig geld
uw hele huis
verwarmd, vraag
vrijblijvend een
offerte

CV BOUW
PAKKETTEN
Direct uit magazijn
tegen zeer lage
prijzen, bel vandaag
nog.



Landelijk erkend
installatiebureau
voor GAS,
SANITAIR en
ELECTRO

SITTARD paardeweg 59-71 tel. 6057
MAASTRICHT Markt 43 tel. 18222
HEERLEN stationstr. 12 tel. 716937

PM HORN ZN

GEERWEG 9 TEL 6346 SITTARD

SITTARD stationstr. 31 tel. 2526
ROERMOND markt 26 tel. 6349
HOENSBROEK heisterberg 71 tel.
214144

**TE
LAAT**

komen
is nooit
goed

**Het gemakkelijkste kunt U
's morgens inkopen**

Holl. tomaten	-88
Ital. paprika	1,24
Duitse asperges	2,68

Goulash	2,95
Carbonade	2,85
Rundergehakt	1,78
Schouderham	-79
Bierschinken	-58
Smeerworst	-52

Kinder wc-bril	4,35
Kinder luxe-autozit	37,50
Babytrappelpak	5,50
Kinderspeelpakje	5,50
Moltex luiers	4,25
Moltex luierinleg	2,67
Babyhemdjes	4,10
Luxe babygarnituur	15,25
Baby-Best mouwslabbetje	3,75

Aktie "Alles voor het kind"

Gerber - wortelsap	0,95	-62
Gerber - wortelen tuingroenten, spinazie	0,95	-68
Gerber babymenu's	1,15	-82
Gerber junior-menu's	1,35	-98
Gerber kindermenu's	1,55	1,21
Kinderstoel		47,50
Kinderbox		35,80
Wandelwagen		29,90
Baby-reiswieg		21,50
Baby-hopser		19,75
Flessewarmer		18,50
Baby-combisit		17,70

ZATERDAG GEZINSKOOPDAG

Aardbeien-Sekt	1,95
Oppenheimer Krötenbrunnen	4,25
Duitse „Weinbrand" Kokett	7,30
Nutella	2,28
Kinderchocolade	-87
LIGA	-68
Suchard-Express	2,15
Joghurt-Mix	-78
Gouda	-95

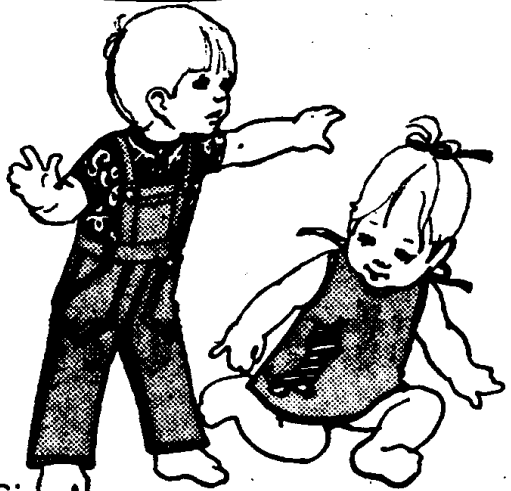
Deze week in ons restaurant
Rumpsteak, Mierikswortel,
pommes frites en sla 3,95

GLOBUS CENTER



Broichweiden/Aachen-Am Kaninsberg
Der große Markt im Dreiländereck

de mode geeft een prijzenshow



Links:
Peuter polo van tricot. 74-86 **5.-**
Tuinbroek van sterke katoen in veel
kleuren. 74-86 **3.50**

Rechts:
Grappig baby jurkje met contrast
(katoen). 74-86 **4.50**



Links:
Badstof veterjurkje met kleurige
figuurtjes. 92-110 **5.50**

Rechts:
Ruitjesbloes van luchtige katoen.
92-110 **7.-**
Denim tuinbroek met beestjes op de
zakken. 92-110 **5.-**



Links:
Hot-pants met battledress in
ruiten (katoen) 122-167 **19.- - 25.-**

Midden:
Sportief tuniekpakje met gestreepte
tuniek (katoen) 116-146 **27.50 - 29.75**

Rechts:
Winddicht zomerjerk met helanca
col en manchetten (polyester)
116-164 **19.- - 25.-**
Denim jeans in de klassieke kleur
blue. 116-167 **8.- - 10.-**



Links:
Ritspolo met wapentje, katoenen
badstof. 104-164 **5.-**

Spijkersshort van goed wasbare
denim. 116-146 **5.-**

Midden:
Mikrojurkje met split en hot-pants
(katoen) 116-146 **17.- - 19.-**

Rechts:
Streepjes polo (tricot helanca)
116-167 **9.- - 12.50**
Ruitjes van polyester katoen.
116-167 **7.- - 9.-**



Tuniekpakken blijven aktueel voor
werkdagen én vakantie. Stel uw
eigen tuniekkombinatie samen.
U vindt bijvoorbeeld deze
vlammende tricot tuniek voor **17.-**

Dan hoeft u niet lang te zoeken
om daarbij een pantalon te
vinden, die u mooi vindt. Deze
heupbroek met knoopjes aan de
pijp is er in alle zomerkleuren.
(helanca rayon) 36-46 **23.-**



In het begin was er alleen de
tanktop, nu zijn er allerlei schattige
borstrok-truitjes voor alle
zomerse uren, op bikini's,
op rokjes, jeans of hot-pants.

Links:
Streepjes borstrok-trui van acryl-
bouclé. Wit met marine, beige met
roest, marine met rood enz.
36-46 **12.-**

Rechts:
Borstrok-truitje met handgebor-
stuurde flanesteek als versiering.
In diverse kleuren (Dralon)
36-44 **14.-**



Links:
Voile bloeses al of niet om door te
kijken zijn de luchtige modeltoppers
van deze zomer. Er is een grote
kollektie van deze flanelbloesjes
in vele kleuren, en er is een grote
keuze pantalone in katoen of
kunstvezels; om de ideale vakantie-
kombinatie samen te stellen.
Bloemig bloesje met lange mouw
(Polyester-katoen) **10.-**

Sportpantalon met brede riem-
lussen van polyester-katoen.
Veel kleuren. 34-44 **15.-**
Permanent Press.

Rechts:
Mouwloos voile bloesje (polyester-
katoen) **7.-**

Riempantalon in alle kleuren die
maar enigszins belangrijk zijn.
(Helanca rayon). 34-46 **20.-**



Polobloesje met
uitbundig
dessin van
gebreide
acryl. **14.-**

Blazer-rokje
met Parijse plooitjes
in zomerkleuren.
36-48
16.-



Zonnig
pullover-tje
in structuur
katoen; 3 modellen
waarvan één is afgebeeld.
In diverse kleuren. **13.-**



Links:
Ook zonnig nieuws voor grote
maten. Er is weer een gezellige
kollektie jurkjes bij C & A voor boven
maat 40. Dit stralende jurkje (46-56)
is van Trevira 2000
voor **20.-**

Rechts:
Voile, maar niet om door te kijken,
want dit pakje is geheel gevoerd.
In diverse zomerkleuren
42-46 zonder mouw **39.75**
49-52 korte mouw **39.75**



Links:
Zonnebaden in katoenen jurkje met
ingebouwd b.h.'tje, dat is verzorgd
zonnebaden. 36-46 **25.-**

Rechts:
Opvallend en toch onkreukbaar
leven in Diolen loft. Dit schattige
zonnejurkje heeft een vetersluiting
en is gevoerd. 36-44 **49.75**



Vroeger kreukte
shantung, nu NIET
MEER. Dat is goed
nieuws voor veel
shantung-aanbidsters.
In prachtige kleuren
met gevoerde
top. 44-52
39.75

De nieuwe zakelijkheid
is speels en lichtig. Dit voile
jurkje (Diolen/katoen)
is kleurig én keurig,
want het is van top
tot zoom gevoerd.
40-48 **39.75**



Links:
Voor dit tuniekpak gebruikte men
katoenen jersey voor de tuniek en
Helanca voor de pantalon, erg
handig eigenlijk. In geweldige
kleuren. 36-46 **49.75**

Rechts:
In ouderwetse zonnenschermkleuren
een hypernieuwe hot-pants
kombinatie (polyester) 34-44 **35.-**



SPENCER SET
Zorgeloze,
zomerse elegance
in Trevira 2000.
38-46
35.-